

## الفصل السابع

### النقل

### أحكام عامة

#### مادة (208)

عقد النقل اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص أو شيء إلى مكان معين مقابل أجرة<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

#### 419- أهمية عقد النقل :

يقوم النقل بدور هام فى التداول التجارى، ولا تخفى أهميته بعد ازدياد وسائل المواصلات من حيث تيسير تداول السلع والخدمات إذ فضلا عما يؤديه من دور حيوى فى التجارة الدولية. فإن النقل بما يترتب عليه من سهولة انتقال الأشخاص والخبرات من دولة إلى أخرى قد لعب دورا خطيرا فى الحضارة الإنسانية وتقدم العلوم.

ويكفى لى نشعر بأهمية النقل أن نتصور تعطل وسائل المواصلات فى بلد وما يمكن أن يؤدي إليه ذلك من خسائر جسيمة.

وتتعدد وسائل النقل، فقد تكون برية أو نهريّة أو بحرية أو جوية، كما أن النقل البرى يمكن أن يتم بالسكك الحديدية أو بالسيارات أو بالترام أو بالعربات التى تجرها الدواب أو حتى بعربات اليد.

وقد يقوم بعملية النقل فرد أو شركة خاصة أو إحدى شركات القطاع العام أو قطاع الأعمال العام، وقد تقوم به الدولة كما هو الحال فى السكك الحديدية حيث

---

(1) المادة مستحدثة.

تقوم بإدارة النقل بالسكك الحديدية الهيئة القومية للسكك الحديدية. والدولة إذا قامت نفسها بالنقل، فمن البديهي أنها لا تكتسب صفة التاجر، حيث أنها لا تهدف إلى المضاربة وتحقيق الربح، وإنما هي تهدف إلى تحقيق مصلحة عامة، ومع ذلك، فإنها تخضع للقواعد التي تسرى على عقد النقل بوجه عام والتي نص عليها قانون التجارة الجديد في الفقرة الأولى من المادة 209، ولا يتعارض ذلك مع المصلحة العامة التي تبغى الدولة تحقيقها من إدارة مرفق النقل بل لعلها - لما تتم به من سهولة ومرونة وإسراع في إنهاء أسباب التنازع - أكثر القواعد توفيقاً وأقربها إلى تحقيق هذه المصلحة العامة<sup>(1)</sup>.

وكما يكون النقل داخلياً، أى يتم بين أماكن داخل نفس الدولة، فإنه قد يكون دولياً متى تم بين جهتين تقعان في دولتين مختلفتين. وينظم النقل الدولي عدة معاهدات دولية منها معاهدة برن للنقل بالسكك الحديدية سنة 1890 والمعدلة سنة 1933، ومعاهدة وارسو بشأن النقل الجوي المبرمة سنة 1929، والمعدلة سنة 1955، ومعاهدة بروكسل سنة 1924 بخصوص نقل البضائع بحراً بسندات شحن والمعدلة سنة 1968، وقد أبرمت في هذا الشأن اتفاقية جديدة هي اتفاقية هامبورج سنة 1978، ومعاهدة بروكسل سنة 1961 بخصوص نقل الأشخاص بحراً.

#### 420- تعريف عقد النقل:

عرفت المادة عقد النقل بأنه اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص أو شيء إلى مكان معين مقابل أجر. فيجب لقيام عقد النقل أن يكون محل التزام الناقل الرئيسي هو النقل أى التغيير المكانى للشخص أو الشيء، ولذلك فإن التحريك المكانى للشخص أو الشيء لا يعتبر نقلاً متى كان التزاماً تبعياً بالنسبة لالتزام آخر أهم.

(1) عماد الشربيني ص 286.

وعلى ذلك فلا يعتبر عقد نقل قيام البائع بتسليم البضاعة في محل المشتري ونقلها بالتالي، أو قيام صاحب الفندق باستقبال النزيل في المحطة أو المطار أو الميناء واصطحابه في وسيلة نقل إلى الفندق أو العكس ولو مقابل زيادة في الثمن أو أجر الإقامة. فالعقد بيع في الحالة الأولى ونزول في فندق في الحالة الأخرى، وليس عقد لنقل، كل ما هنالك أن عقد البيع أو عقد النزول في فندق قد لابسه نقل.

ويجب أن يتم النقل بواسطة الناقل لا بدفع الشيء المنقول ذاته، فلا يعتبر نقلًا مجرد قيادة حيوانات حية لأن القائد عندئذ لا يغير مكانها بل هي التي تتحرك، إنما لا يلزم للنقل وضع البضاعة فوق أداة النقل بل قد يتم ذلك بطريق البحر كما لو كانت البضاعة مشحونة في مقطورة يملكها المرسل، مادامت قد وضعت في رعاية الناقل<sup>(1)</sup>.

وإذا كان النقل من مكان لآخر هو الهدف من عقد النقل بالنسبة للمسافر أو المرسل، فإن العقد الذي يلتزم بمقتضاه شخص بتعليم آخر قيادة السيارات لا يعتبر عقد نقل رغم أنه يجهز سيارة لهذا الغرض يركبها المتعلم أثناء تدريبه على القيادة. ذلك أن إعداد السيارة وركوبها خلال التدريب مجرد وسائل لتنفيذ عقد تعليم قيادة السيارة، خاصة وأن نقل المتعلم عن طريق تلك السيارة من مكان لآخر لا يدخل في اعتبار المتعاقدين<sup>(2)</sup>.

وواضح أن عقد النقل لا يخلق أشياء جديدة، إلا أنه يضيف قيمة جديدة إلى السلع، ومن ثم اعتبر علماء الاقتصاد النقل من أعمال الإنتاج<sup>(3)</sup>.

ويفترض عقد نقل الأشياء وجود ثلاثة أشخاص الناقل أو أمين النقل والمرسل والمرسل إليه، وقد يكون المرسل والمرسل إليه شخصًا واحدًا، كما إذا أرسل المرسل

(1) على جمال الدين عوض ص 161.

(2) ثروت عبد الرحيم ص 1197.

(3) محمد صالح ص 184.

السلع محل النقل إلى نفسه أو إلى فرع محله التجارى، فلا تتضمن العملية عندئذ إلا شخصين.

ولا يلزم أن تكون أداة النقل ملكا للناقل مادام هو الذى يقوم بالعمل. وفى الفرض الذى يقوم فيه الناقل بقطر وسيلة نقل أخرى بمقتضى عقد قطر، كما لو قامت سيارة بجر سيارة أخرى، فإن العقد يعتبر عقد نقل متى كانت السيارة المقطورة غير مزودة بمصدر ذاتى للطاقة وخاضعة تماما لسيطرة السيارة القاطرة إذ تعتبر السيارة المقطورة فى حكم الشئ المشحون.

أما إذا كانت السيارة المقطورة تحتفظ بقوة محركه ويتحكم فيها صاحبها كل ما هنالك أنها تحتاج معاونة بقصد مزيد من قوة السحب فإن العقد يعتبر مقاوله يتعهد فيه مالك أداة النقل القاطرة بأداء عمل لصالح مالك أداة النقل المقطورة<sup>(1)</sup>.

وبقع عقد النقل فى الأصل بين الناقل والمرسل، أما المرسل إليه فهو أجنبى عن العقد، ومع ذلك تنشأ لهذا الأخير حقوق لدى الناقل يستطيع بمقتضاها أن يطالبه بتسليم البضاعة عند وصولها وأن يقاضيه بالتعويضات متى وصلت متأخرة عن الميعاد المتفق عليه أو وصلت تالفة.

وكثيرا ما يتدخل فى عملية النقل شخص آخر هو الوكيل بالعمولة بالنقل (هو الذى يلتزم بأن يبرم باسمه ولحساب موكله عقدا لنقل أشياء أو عقد نقل أشخاص وبأن يقوم عند الاقتضاء بالعمليات المرتبطة بهذا النقل (م 1/273 من قانون التجارة)، وإذا تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة اعتبر ناقلا وتسرى عليه أحكام عقد النقل (م 2/273 من قانون التجارة).

#### 421- توافر كافة خصائص العقود فى عقد النقل :

يجب أن تتوافر فى عقد النقل جميع الخصائص العامة الواجب توافرها فى كافة العقود ويبين ذلك مما يأتى:

(1) ثروت عبد الرحيم ص 1198 وما بعدها - عبد الفضيل محمد أحمد ص 148.

## 1 - عقد النقل من العقود الملزمة للجانبين:

فهو يلزم الناقل بالنقل فى الميعاد المتفق عليه ويلزم المرسل أو الراكب بدفع الأجرة، وتبعاً لذلك إذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه، جاز للمتعاقد الآخر أن يطالب بفسخ العقد. ولكن من النادر عملاً أن يطالب أحد الطرفين بفسخ العقد. وإنما يقتصر الناقل على المطالبة بالتنفيذ أى بدفع الأجرة، ويلجأ الطرف الآخر إلى أعمال مسئولية الناقل والمطالبة بالتعويض عن التأخر أو عن هلاك البضاعة أو تلفها.

وعقد النقل عقد فوري، ولو طال الزمن الذى يستغرقه النقل مادام الالتزام الناشئ منه يقتضى تنفيذاً فورياً أى يتم دفعة واحدة، أما إذا كان محل الاتفاق أن يقوم الناقل بنقل شحنات متعددة على فترات معينة وكان التزامه هذا ناشئاً عن عقد واحد كان عقداً مستمراً وأمكن تطبيق نظرية الظروف الطارئة<sup>(1)</sup>.

## 2 - عقد النقل من العقود الرضائية:

فهو يتم بمجرد تبادل الإيجاب والقبول، ولا يشترط لوقوعه أوضاعاً خاصة كالرسمية أو الكتابة، والأصل أن يبرم العقد بعد مناقشة حرة بين طرفيه، إلا أن الغالب أن يكون النقل عقد إذعان يقتصر القبول فيه على مجرد التسليم بشروط مقررة يضعها الناقل ولا يقبل مناقشة فيها، كما هو الشأن فى عقد النقل بالسكك الحديدية الذى يتم على أساس تعريفه النقل المعدة من الناقل، وكذلك نقل الرسائل والطرود بمعرفة الهيئة العامة للبريد.

والغالب أيضاً أن يكون الإيجاب فى عقد النقل عاماً موجهاً للجمهور ويتم العقد بمجرد قبول المرسل أو الراكب<sup>(2)</sup>.

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن عقد النقل من العقود العينية أى أنه لا يتم إلا

(1) على جمال الدين ص 159.

(2) مصطفى كمال طه ص 398.

بتسليم البضاعة المراد نقلها أما قبل ذلك فليس هناك غير وعد بالنقل<sup>(1)</sup>.  
غير أن البعض الآخر يذهب - بحق - إلى أن تسليم البضاعة ليس إلا تنفيذاً لعقد النقل وليس من أركانه. وأهمية هذه النقطة تظهر في كون أمين النقل لا يكون مكلفاً بإعداد أمكنة للبضاعة في عرباته إلا إذا سلمت إليه إذا اعتبرنا العقد عينياً أما إذا اعتبرناه من عقود التراضي فإنه يكون مكلفاً بذلك بمجرد الاتفاق أو على الأقل عند طلب المرسل بشرط أن يحصل الطلب في ميعاد معين بعد الاتفاق أو ميعاد مناسب لا سيما وأن القانون المدني الجديد قوض فكرة العقود العينية من أساسها<sup>(2)</sup>.

وتعتبر تذكرة النقل غير شخصية فيجوز أن يتنازل عنها صاحبها لغيره قبل السفر فيحل محله في العقد مع الناقل، إلا أنه إذا لوحظ في منح التذكرة اعتبارات شخصية كالاشتراكات والتذاكر المخفضة التي تمنح للطلبة أو لرجال الجيش فلا يجوز التنازل عنها.

ويمكن أن يرد العقد على نقل أى بضاعة مادام نقلها ليس ممنوعاً ولا يخالف النظام العام ولا الآداب. ويستوى أن تكون البضاعة مملوكة للمرسل أو لغيره، فالناقل لا شأن له بمن يملك البضاعة، ويغلب أن تكون البضاعة غير مملوكة للمرسل فيكون بائعاً يرسلها إلى المشتري<sup>(3)</sup>.

### 3- عقد النقل عقد معاوضة:

عقد النقل من عقود المعاوضة، فلا يقوم عقد النقل إلا إذا كان مقابل أجر، وقد لا يكون المقابل مباشراً يتمثل في أجره النقل بل قد يكون غير مباشر، كما هو

(1) محمد صالح ص 186 وما بعدها.

(2) الدكتور على الزيني أصول القانون التجارى الجزء الأول المجلد الثانى 1935 ص 77 وما بعدها - الدكتور عبد السلام ذهني القانون التجارى 1346 - 1927 ص 283 وما بعدها

- محسن شفيق ص 105 وما بعدها.

(3) محمود سمير الشرقاوى ص 115.

الحال بالنسبة لعمليات النقل التى يقوم بها الناقل للعاملين وأسرهـم دون دفع أجر، إذ النقل بلا مقابل لا يعدو أن يكون ميزة عينية للعامل تدخل فى تقدير أجره عموما مقابل ما يؤديه من خدمات للناقل<sup>(1)</sup>.

وعلى ذلك فإن النقل المجانى لا يترتب عليه قيام عقد النقل، كالنقل الذى يقوم به صديق لصديقه، أما النقل المجانى الذى يتم لأغراض تجارية كالدعاية والإعلان، كنقل أحد المشاهير من أهل العلم أو الرياضة فإنه لا يكون نقلا مجانيا<sup>(2)</sup>.

والنقل المجانى لا يخضع لأحكام عقد النقل، وإنما تحكمه قواعد المسؤولية التقصيرية.

وإذا حدث وتسلل راكب إلى أداة النقل دون أن يدفع أجره فإنه متى كان يجب الحصول على بطاقة النقل مقدما، لا يكون هناك عقد بينه وبين الناقل. بل يعاقب القانون المصرى على هذا العمل.

## 422- التفرقة بين عقد النقل وبعض العقود الأخرى:

لما كان العنصر الأساسى فى عقد النقل هو عنصر تغيير مكان الشئ أو الشخص فإنه يختلف نتيجة لهذه الخاصية الأساسية عن العقود الآتية:

### 1- عقد الوديعة:

يختلف عقد النقل عن عقد الوديعة إذ أن العقد الأخير يقتصر أمره على حفظ الأشياء المودعة ثم ردها.

### 2- عقد الإيجار:

يختلف عقد النقل عن عقد الإيجار، لأن عقد الإيجار يرد على منفعة الشئ.

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 145.

(2) حمد الله محمد حمد الله ص 569.

### 3- عقد العمل:

يختلف عقد النقل عن عقد العمل، ذلك أن عقد النقل وإن كان يرد على العمل، فإن الناقل في أدائه لهذا العمل يتمتع باستقلال وحرية كاملين، ولا يخضع لتوجيه أو إشراف المرسل أو المسافر فهو الذى يحدد نوع المركبة التى يتم عليها النقل وخط السير والسرعة، وأماكن الوقوف إلى غير ذلك من المسائل المتعلقة بعملية النقل من الناحية الفنية.

ومن هنا كان عقد النقل صورة من عقد المقاوله وهو يختلف عن عقد العمل من حيث استقلال المقاول وحرية.

ولكن ليس معنى ذلك أن يتجرد المرسل من كل اقتراح أو إشراف بل المؤلف أن يكون له قدر من التوجيه، فمثلا يعتبر العقد نقلا ولو كانت الأشياء المنقولة حيوانات حية مصحوبة بحارس لها من قبل المرسل، مادام ليس لهذا الحارس السيطرة الكاملة على تنفيذ العقد والمهم أن يكون الناقل مستقلا، وأن تكون البضاعة وضعت فى عهده وحراسته وأصبح هو صاحب الإشراف عليها، أما إذا كان دوره مجرد معاونه مالكة فى نقلها وظلت البضاعة فى رعاية مالكةا، فلا يعتبر العقد نقلا بل مجرد مقاوله لا تخضع لأحكام النقل<sup>(1)</sup>.

### 423- العقد الذى يتم بين الراكب وسائق سيارة أجرة:

(راجع الكتاب الأول شرح المادة الخامسة بند 56).

### 424- عقد نقل الأثاث:

(أنظر بند 427).

### 425- تجارية عقد النقل:

يعتبر عقد النقل تجاريا دائما بالنسبة للناقل متى زاول النقل على سبيل

(1) على جمال الدين عوض ص 160.

الاحتراف أى فى شكل مشروع على وجه منتظم ومتجدد.  
وقد نصت على ذلك صراحة المادة 5/ج من قانون التجارة الجديد.  
أما إذا كان النقل يتم بصورة عرضية، فإن العقد يعتبر عقد مقاوله، يخضع  
لأحكام عقد المقاوله المنصوص عليها فى القانون المدنى.  
أما بالنسبة للمرسل أو الراكب فلا يعتبر العقد تجاريا بالنسبة له إلا إذا اعتبر  
كذلك بالتطبيق لنظرية الأعمال التجارية بالتبعية، متى كان المرسل أو الراكب  
تاجرا، أما إذا كان المرسل أو الراكب غير تاجر فالعقد مدنى بالنسبة له.



## مادة (209)

1- فيما عدا النقل البحري تسرى الأحكام المنصوص عليها في هذا الفصل على جميع أنواع النقل أيا كانت صفة الناقل ما لم ينص القانون على غير ذلك.

2- كما تسرى تلك الأحكام على النقل ولو اقترنت به عمليات من طبيعة أخرى ما لم تكن هذه العمليات هي الغرض الرئيسي من التعاقد<sup>(1)</sup>.

### الشرح

426- سريان أحكام هذا الفصل على جميع أنواع النقل أيا كانت صفة

**الناقل عدا النقل البحري:**

تسرى الأحكام المنصوص عليها في هذا الفصل على جميع أنواع النقل أيا كانت صفة الناقل، فيما عدا النقل البحري، ذلك أن النقل البحري يخضع لأحكام القانون رقم 8 لسنة 1990 بإصدار قانون التجارة البحرية ولا يخضع لأحكام هذا الفصل أيضا ما يستثنى من الخضوع له بمقتضى نص في هذا القانون أو أي قانون آخر.

ومن ثم فإن أحكام هذا الفصل تسرى على النقل البري والنهرى والجوى.

427- سريان أحكام هذا الفصل على النقل المقترن بعمليات من طبيعة

**أخرى:**

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (101):

«الأحكام التي اشتمل عليها هذا الفصل تسرى على أرباب السفن والعربات العمومية ومصالح السكك الحديدية ونحوهم ممن ينقلون الأموال».

نصت الفقرة الثانية من المادة على سريان أحكام هذا الفصل على النقل ولو اقترنت به عمليات من طبيعة أخرى، مالم تكن هذه العمليات هي الغرض الرئيسي من التعاقد.

وقد قرر الدكتور محسن شفيق رئيس اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون، أن هذه الفقرة تتعلق بالنقل السياحي<sup>(1)</sup>.

وتفسير ذلك أن عقد النقل السياحي قد لا يشمل إعداد وسيلة النقل ونقل الراكب فقط، وإنما قد يشمل إعداد أماكن للإقامة وتقديم الطعام للمسافرين فترة ما، وباعتبار أن الغرض الأساسي من العقد هو النقل.

ومن أمثلة النقل الذي يقترن به عمليات من طبيعة أخرى لا تكون هذه العمليات هي الغرض الرئيسي من التعاقد، عمليات نقل الأثاث التي تصاحبها حزم الأمتعة وإعادة تركيبها. لأن عقد نقل الأثاث، قد يتضمن التزام الناقل وتابعيه بإعداد الأثاث للنقل كعمليات فكّه وحزمه وتغليفه وإعادة تركيبه بطرق فنية للمحافظة عليه مما يحتاج إلى خبرة وتدريب على هذه الأعمال.

أما في ظل القانون الملغى فقد اعتبر البعض العقد في هذه الحالة عقد مقاوله تقديم خدمات وليست عقد نقل على أساس أن هذه الأعمال أكثر أهمية من عمليات نقل الأثاث من مكان لآخر.

غير أن البعض الآخر يرى أن عقد نقل الأثاث الهدف منه في المقام الأول عملية نقل من مكان لآخر، وأن العمليات التي تصاحبه من فكّه وتغليفه وتركيبه لا تعدو أن تكون عمليات فرعية تابعة للعقد الأصلي وهو عقد النقل.

وذهب رأى ثالث - هو الغالب - إلى أن العبرة في تكييف العقد هي بالنظر إلى تغليب أهمية النقل والإعداد له كعمليات الفكّ والحزم وإعادة التركيب أي منها على الآخر، وذلك من شأن محكمة الموضوع بما لها من سلطة تفسير الاتفاق

(1) راجع المستشار محمد إبراهيم خليل ص 292.

والتعرف على حقيقة القصد منه طالما لا تخرج عما تحتمله عبارات هذا الاتفاق.  
ولا رقابة لمحكمة النقض عليها في ذلك<sup>(1)</sup>.

---

(1) ثروت عبد الرحيم ص 1200 - عبد الفضيل محمد أحمد ص 149.

**مادة (210)**

- 1- يتم عقد النقل وعقد الوكالة بالعمولة للنقل بمجرد الاتفاق. ويجوز إثبات العقد بكافة طرق الإثبات المقررة قانونا.
- 2- تسلم الناقل الشيء محل النقل يعد قبولا منه للإيجاب الصادر من المرسل.
- 3- كما يعتبر صعود الراكب إلى وسيلة النقل قبولا للإيجاب الصادر من الناقل إلا إذا ثبت أن نية الراكب لم تتجه إلى إبرام عقد النقل<sup>(1)</sup>.

**الشرح****428- إبرام عقد النقل وعقد الوكالة بالعمولة للنقل بمجرد الاتفاق :**

نصت الفقرة الأولى من المادة على أن يتم عقد النقل وعقد الوكالة بالعمولة للنقل بمجرد الاتفاق.

فعقد النقل من العقود الرضائية، والتي تتعقد بالإيجاب والقبول، ولا يشترط إفراغه في شكل خاص.

وكانت المادة 95 من القانون الملغى تنص على أن: «تذكرة النقل هي عبارة عن مشاركة بين المرسل وأمين النقل أو بين المرسل والوكيل بالعمولة وبين أمين النقل»- مما قد يوحي بأن تحرير تذكرة النقل شرط ضروري لانعقاد العقد. ولكن الإجماع كان منعقدا على أن تذكرة النقل لا تكون العقد بل تنبئه وأن عقد النقل

---

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (95):

تذكرة النقل هي عبارة عن مشاركة بين المرسل وأمين النقل أو بين المرسل والوكيل بالعمولة وبين أمين النقل.

عقد رضائي يتم بتلاقى الإيجاب والقبول وقبل تحرير تذكرة النقل<sup>(1)</sup>.  
وسنعرض لتذكرة النقل تفصيلا في شرح المادة (218).

#### 429- إثبات عقد النقل:

بعد أن نصت الفقرة الأولى من المادة على أن يتم عقد النقل وعقد الوكالة بالعمولة للنقل بمجرد الاتفاق، أردفت أنه يجوز إثبات العقد بكافة طرق الإثبات المقررة قانونا.

ورغم أن الشق الأخير من الفقرة جاء عاما دون تمييز بين ما إذا كان الإثبات يتم في مواجهة المرسل أو الناقل وما إذا كان المرسل تاجرا أو غير تاجر، إلا أن هذا النص في حقيقته مجرد تأكيد لمبدأ حرية الإثبات في المواد التجارية. ومن ثم فإن إثبات العقد يخضع للقواعد العامة في الإثبات، فيجوز الإثبات بكافة الطرق بما فيها البينة والقرائن في مواجهة الناقل حيث أن النقل بالنسبة له يعد عملا تجاريا، وتختلف كيفية الإثبات بالنسبة للمرسل والمرسل إليه، بحسب طبيعة العقد بالنسبة لكل منهما، فإذا كان العقد تجاريا بالنسبة لهما جاز إثباته بكافة الطرق، إذا كان مدنيا فإنه يتعين اتباع قواعد الإثبات المدنية، ومن ثم يتعين الإثبات بالدليل الكتابي إذا زادت قيمة العقد على ألف جنيه<sup>(2)</sup>.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض - في ظل القانون القديم - بأن:

«إذا كانت الكتابة ليست شرطا لانعقاد عقد النقل البرى ولا لإثباته ولا تعتبر ركنا من أركانه ومن ثم يخضع إثبات عقد النقل البرى للقواعد العامة فيجوز إثباته بالبينة والقرائن مهما كانت قيمته وذلك في مواجهة الناقل الذى يعد عمله تجاريا دائما طالما كان محترفا لعمليات النقل».

(1) محمد صالح ص 187 - أكثم الخولى ص 144 - محسن شفيق ص 108.

(2) عماد الشربيني ص 290 - عبد الفضيل محمد أحمد ص 152.

**(طعن رقم 1568 لسنة 51 ق جلسة 1985/4/29)**

وكما سنرى فقد أجازت المادة (218) تحرير ورقة تسمى وثيقة النقل، لإثبات عقد النقل عند وقوع النزاع.

**430- تسلم الناقل الشيء يعد قبولاً منه للإيجاب الصادر من المرسل :**

اعتبرت الفقرة الثانية من المادة تسلم الناقل الشيء محل النقل قبولاً منه للإيجاب الصادر من المرسل.

غير أنه يجب أن يثبت المرسل - عند النزاع - قبول الناقل تسلم الشيء محل النقل.

ولما كان النقل - كما ذكرنا - من عقود المعاوضة فالمفروض أن تتوفر فى المرسل الأهلية الكاملة، ولكن مسألة الأهلية يندر جداً أن تثور فى العمل، لأن شروط النقل فى الغالب موحدة فيستوى أن يتعاقد عليها أى شخص ولو كان ناقص الأهلية، ولأنه لا يمكن تكليف الناقل بتحري أهلية كل من يتقدمون إليه لإبرام العقود وإلا عطل نشاطه تعطيلاً جسيماً.

ويكون العقد قابلاً للإبطال للغلط أو التدليس إذا توافرت شروطهما، وقد أوجبت المادة 217 من القانون - كما سنرى - على المرسل أن يقدم للناقل بيانات عن اسم المرسل إليه وعنوانه والمكان المطلوب الإرسال إليه ونوع الأشياء محل النقل ووزنها وحجمها وكيفية حزمها وعدد الطرود التى تشملها .. إلخ، فإذا كانت البيانات التى أدلى بها المرسل فيما يتعلق بنوع البضائع وكميتها غير صحيحة، وكانت هذه البضائع من التى لا يقبل أمين النقل نقلها أصلاً أو يقبل نقلها بشروط خاصة (كالمفرقات أو المواد القابلة للاشتعال) وأغفل المرسل بيان هذه الحقيقة فإن العقد يكون قابلاً للإبطال للغلط أو التدليس حسب الأحوال. أما إذا كانت هذه البضائع مما يقبل أمين النقل نقله وبنفس الشروط فلا محل للقول ببطلان العقد بل يكون للناقل فقط الحق فى استكمال أجرة النقل طبقاً لحقيقة البضائع فى طبيعتها

أو كميتها<sup>(1)</sup>.

---

(1) أكنم الخولى ص 142.

**431- يعتبر صعود الراكب إلى وسيلة النقل قبولا للإيجاب الصادر من الناقل :**

نصت الفقرة الثالثة من المادة على أن يعتبر صعود الراكب إلى وسيلة النقل قبولا للإيجاب الصادر من الناقل إلا إذا ثبت أن نية الراكب لم تتجه إلى إبرام عقد النقل.

ذلك أن الرضا كما قد يتم بالتعبير صراحة يمكن أن يستفاد ضمنا، فوضع الناقل في حالة إيجاب عام موجه للكافة يستفاد منه رضاء بالنقل حيث ينعقد العقد بمجرد قبول الراكب، ويعتبر صعود الراكب إلى وسيلة النقل قبولا منه. غير أنه إذا ثبت أن نية الراكب لم تتجه إلى إبرام عقد النقل، كما لو كان قد صعد إلى وسيلة النقل ليودع صديقا له، أو للبحث عن أحد الأشخاص، فإن صعوده إلى وسيلة النقل لا يعد قبولا.



## مادة (211)

- 1- إذا كان للناقل أكثر من أنموذج واحد للعقود التي يبرمها، انعقد النقل بمقتضى الأنموذج الذى يتضمن الشروط العامة، ما لم يتفق على اتباع أنموذج آخر يشتمل على شروط خاصة.
- 2- وإذا اتفق على اتباع أنموذج خاص فلا يجوز تجزئة الشروط التي يشتمل عليها<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 432- حالة وجود أكثر من أنموذج للعقود التي يبرمها الناقل :

إذا كان للناقل أكثر من أنموذج واحد للعقود التي يبرمها، انعقد النقل بمقتضى الأنموذج الذى يتضمن الشروط العامة. ما لم يتفق على اتباع أنموذج آخر يشتمل على شروط خاصة. وذلك باعتبار أن المتعاقدين أرادا أن ينصرفا عن الأنموذج الذى يتضمن الشروط العامة، ليضعان شروطا خاصة.

وإذا كان هناك أنموذج خاص فلا يجوز تجزئة الشروط التي يشتمل عليها،

#### (1) النص المقابل فى القانون الملغى:

##### المادة (96):

تذكرة النقل يجب أن تكون مؤرخة وأن يبين فيها جنس ووزن أو حجم الأشياء المراد نقلها فضلا عن الشروط المتفق عليها بين الطرفين فيما يتعلق بالميعاد المعين للنقل والتعويضات التي تستحق فى حالة التأخير. وأن يبين فيها اسم ومسكن الوكيل بالعمولة الذى يحصل النقل بواسطته واسم من هى مرسله إليه واسم أمين النقل وصفته ومحلّه وأن يبين فيها أجرة النقل وأن يوضع عليها إمضاء أو ختم المرسل أو الوكيل بالعمولة وأن يكون على هامشها نياشين ونمر الأشياء المراد نقلها، ويجوز كتابة التذكرة المذكورة تحت إذن شخص مسمى أو تحت إذن حاملها أو باسم شخص معين ويجب على الوكيل بالعمولة أن يقيد بها فى دفتره بالتام بدون تخلل بياض بين الكتابة.

بمعنى أنه يجب إعمال الشروط الواردة به كافة.

## مادة (212)

إذا كان الناقل محتكرا نوعا من النقل أو استثمار خطوط نقل معينة،  
التزم بقبول كل ما يقدم إليه من طلبات النقل إلا إذا كان الطلب مخالفا  
للشروط المقررة للنقل أو تعذر على الناقل تنفيذه لأسباب لا شأن له ولا  
لتابعيه في إحداثها<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 433- التزام الناقل المحتكر بقبول ما يقدم إليه من طلبات :

إذا كان الناقل محتكرا نوعا من النقل واستثمار خطوط نقل معينة، سواء كان  
الاحتكار كلياً أو جزئياً بأن يكون له منافسين آخرين، كالشأن في السكك الحديدية  
أو نقل الرسائل والطرود بالبريد ومرفق النقل الداخلى فى منطقة من المناطق، التزم  
الناقل بقبول كل ما يقدم إليه من طلبات النقل إلا إذا كان الطلب مخالفاً للشروط  
التي يعلن عنها الناقل أو يدونها في وثيقة النقل، كما لو كان الشيء المنقول غير  
مغلف طبقاً لشروط النقل، أو كانت مادة مفرقة يمنع الناقل نقلها أو كان يتعذر  
على الناقل تنفيذ العقد لأسباب لا شأن له ولا لتابعيه في إحداثها، كتغيب السائقين  
أو بعضهم إذا كان النقل بالسيارات أو عدم وجود العدد الكافى من السيارات.  
وهذا النص قصد به حماية الجمهور إذ لا يجوز للناقل الذى يحتكر نوعاً  
معيناً من النقل أن يتحكم فى جمهور المتعاقدين باستبعاد أحد من الجمهور<sup>(2)</sup>.



(1) المادة مستحدثة.

(2) تصريح الدكتور محسن شفيق رئيس اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون (مشار إليه فى  
مؤلف المستشار محمد إبراهيم خليل ص 296).



## مادة (213)

- 1- تشمل مسؤولية الناقل أفعاله وأفعال تابعيه التى تقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم.
- 2- ويعتبر تابعا كل شخص يستخدمه الناقل فى تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد النقل.
- 3- ويقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 434- شمول مسؤولية الناقل أفعاله وأفعال تابعيه :

تنص الفقرة الأولى من المادة على أن تشمل مسؤولية الناقل أفعاله وأفعال تابعيه التى تقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم. وعرفت الفقرة الثانية التابع بأنه كل شخص يستخدمه الناقل فى تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد النقل.

(1) المادة مستحدثة. ويقابلها فى التقنين المدنى المادتان 149، 174 منه.

#### وتنص المادة 149 على أن:

إذا تم العقد بطريق الإذعان، وكان قد تضمن شروطا تعسفية جاز للقاضى أن يعدل هذه الشروط أو أن يعفى الطرف المذعن منها وذلك وفقا لما تقضى به العدالة. ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك

#### وتنص المادة 174 على أن:

- 1- يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه فى حال تأدية وظيفته أو بسببها.
- 2- وتقوم رابطة التبعية، ولو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية فى رقابته وفى توجيهه.

ويعتبر هذا النص تأكيدا للقواعد العامة المنصوص عليها في المادة 174 مدنى التى تقضى بأن:

- «1- يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه فى حال تأدية وظيفته أو بسببها.
- 2- وتقوم رابطة التبعية، ولو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية فى رقابته وفى توجيهه».

فتعريف التابع الواردة بالمادة 213 من قانون التجارة هو ذات التعريف المنصوص عليه بالمادة 174 مدنى.

فتتوافر علاقة التبعية كلما كان للمتبوع على التابع سلطة فعلية فى الرقابة والتوجيه تخوله أن يصدر إلى التابع أوامره وتلزم الأخير بالانصياع لهذه الأوامر. والعبرة بوجود هذه السلطة من الناحية الفعلية فحسب، فلا يهم بعد ذلك إن كانت ترجع إلى عقد بينهما أو كانت عرضية، ولا يهم إن كانت دائمة أو مؤقتة، ولا يهم إن كان للمتبوع حرية اختيار التابع أو لم يكن حرا أو لا يملك فصله، كما لا يهم إن كان التابع مأجورا أو غير مأجور، وتكفى لقيام التبعية أن يكون للمتبوع السلطة الفعلية فى الرقابة والتوجيه من الناحية الإدارية أو التنظيمية ولو لم يكن قادرا على التوجيه والرقابة من الناحية الفنية، ولا ينال من قيامها أن يكون التابع يعمل لدى أكثر من متبوع. ولكن تلك السلطة الفعلية فى الرقابة والتوجيه لا تفترض، ويقع عبء إثباتها على من يدعيها، ولا يكفى لقيامهما مجرد عمل الشخص فى منشأة مملوكة لآخر أو قيادته سيارة مملوكة له متى ثبت أنه ليست له سلطة التوجيه والرقابة عليه<sup>(1)</sup>.

#### 435- بطلان كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه :

تقضى الفقرة الثالثة من المادة على أن يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء

(1) محمد كمال عبد العزيز التقنين المدنى فى ضوء الفقه والقضاء الجزء الأول ص 678.

الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه.

ويعتبر هذا النص استثناء من حكم المادة 2/217 مدنى التى تنص على أنه: «يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم فى تنفيذ التزامه».

وعلى ذلك كان يجوز قبل العمل بقانون التجارة الجديد وبالتطبيق للمادة 1/217 مدنى الاتفاق على الإعفاء أو التخفيف من المسؤولية عن أفعال تابعى الناقل ولو ارتكبوا غشا أو خطأ جسيما.

أما فى ظل النص الحالى فقد أصبح لا يجوز الاتفاق على إعفاء الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه، وإلا وقع الإعفاء باطلا.

ويشمل بطلان اتفاقات الإعفاء من المسؤولية ليس فقط الشروط التى تأتى مطلقة بل وأيضا الشروط التى تعفى الناقل من المسؤولية فى حالات معينة مثل الإعفاء من بعض أنواع الهلاك أو التلف كالكسر أو نفوق الحيوانات. وقد تتعلق شروط الإعفاء ببعض أسباب الضرر كالتصادم، أو إعفاء الناقل من المسؤولية عن الأخطار التى يجوز التأمين عليها.

وبطلان شروط الإعفاء من المسؤولية لا ينصرف إلا إلى الشروط السابقة على قيام المسؤولية<sup>(1)</sup>.

وكان تطبيق نص الفقرة الثانية من المادة 217 مدنى على عقد النقل فى ظل القانون القديم محل نقد لأن الناقل غالبا يكون شخصا معنويا لا يتولى النقل إلا بواسطة عماله مما يؤدى بطريق غير مباشر إلى إعفاء الناقل إعفاء مطلقا من المسؤولية حتى ولو استطاع المرسل أو المرسل إليه إثبات غش عمال الناقل أو

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 198 وما بعدها.

خطئهم الجسيم<sup>(1)</sup>.

إلا أنه كان يخفف من خطورة النص أن عقد النقل يعتبر في أغلب الأحوال - كما قدمنا - من عقود الإذعان، لذلك يجوز للقاضي وفقا للمادة 149 من التقنين المدني أن يحكم بإبطال شرط الإعفاء من المسؤولية، إذ يجوز للقاضي وفقا للنص المتقدم أن يعفى الطرف المذعن من الشروط التعسفية الواردة في عقد تم بطريق الإذعان<sup>(2)</sup>.

---

(1) مصطفى كمال طه ص 422 وما بعدها.

(2) محمود سمير الشرقاوى ص 180.

## مادة (214)

1- لا يعتبر من القوة القاهرة فى عقود النقل انفجار وسائل النقل أو احتراقها أو خروجها عن القضبان التى تسير عليها أو تصادمها أو غير ذلك من الحوادث التى ترجع إلى الأدوات أو الآلات التى يستعملها الناقل فى تنفيذ النقل ولو ثبت أنه اتخذ الحيطة لضمان صلاحيتها للعمل ولمنع ما تحدثه من ضرر.

2- وكذلك لا يعتبر من القوة القاهرة الحوادث التى ترجع إلى وفاة تابعى الناقل فجأة أو إصابتهم بضعف بدنى أو عقلى أثناء العمل ولو ثبت أن الناقل اتخذ الحيطة لضمان لياقتهم البدنية والعقلية<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 436- استبعاد بعض الحالات من نطاق القوة القاهرة:

نصت المادة على استبعاد بعض الحالات من نطاق القوة القاهرة بصدد عقود النقل وهى كالاتى:

1- انفجار وسائل النقل أو احتراقها أو خروجها عن القضبان التى تسير عليها أو تصادمها أو غير ذلك من الحوادث التى ترجع إلى الأدوات أو الآلات التى يستعملها الناقل فى تنفيذ النقل ولو ثبت أنه اتخذ الحيطة لضمان صلاحيتها للعمل ولمنع ما تحدثه من ضرر.

(1) المدة مستحدثة ويقابلها فى القانون المدنى المادة 165.

وتنص هذه المادة على أن:

«إذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر، ما لم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك».

2- الحوادث التى ترجع إلى وفاة تابعى الناقل فجأة أو إصابتهم بضعف بدنى أو عقلى أثناء العمل ولو ثبت أن الناقل اتخذ الحيطة لضمان لياقتهم البدنية والعقلية. فالحالات السابقة رغم أنها تدخل فى نطاق القوة القاهرة، إلا أن المادة استبعدتها من نطاق القوة القاهرة بصدد عقود النقل. وقد قصد من ذلك ضمان الحصول على تعويض للمضرور فيما يتعلق بالحوادث التى تنشأ عن وسائل النقل، كما أن ذلك وسيلة لحماية الجمهور من حوادث النقل. (أنظر فى التفصيل شرح المادة 244).



## مادة (215)

لا يسأل الناقل عن تعويض الضرر الناشئ عن تعطيل النقل أو الانحراف عن الطريق المعين له بسبب الاضطراب إلى تقديم المساعدة لأي شخص مريض أو مصاب أو في خطر<sup>(1)</sup>.

### الشرح

**437- عدم مسؤولية الناقل عن تعويض الضرر الناشئ عن تعطيل النقل أو الانحراف عن الطريق المعين له :**

تنص المادة على أن الناقل لا يسأل عن تعويض الضرر الناشئ عن تعطيل النقل أو الانحراف عن الطريق المعين له بسبب الاضطراب إلى تقديم المساعدة لأي شخص مريض أو مصاب أو في خطر. فالإعفاء المنصوص عليه بالمادة يشمل تعويض أي ضرر ينجم عن تعطيل النقل أو الانحراف عن الطريق المعين له. فيدخل في هذا الضرر ذلك الناجم عن التأخير في تسليم الشيء المنقول، والضرر الناشئ عن تلف البضاعة أو هلاكها. ويجب أن يكون سبب تعطيل النقل أو الانحراف عن الطريق المعين له هو الاضطراب إلى تقديم المساعدة لأي شخص ولو لم تربطه صلة بالناقل أو المرسل إليه يكون إما مريضاً أو مصاباً أو في خطر ما لا يصل إلى حد المرض أو الإصابة<sup>(2)</sup>.

(1) المادة مستحدثة.

(2) رد السيد المستشار وزير العدل بمجلس الشعب بجلسة 1999/1/31 على ما أثاره بعض السادة أعضاء المجلس من أمر تحديد معيار حالات الاضطراب، وأن المادة بصورتها المقدمة بها تمثل ثغرة للتلاعب.

والمساعدة التي تقدم إلى الشخص المذكور قد تتمثل في نقل المصاب إلى أقرب مستشفى أو عيادة يمكنها تولي إسعافه أو حتى تسليمه إلى رجال الأمن الذين يتولون مهام إنقاذه ولكن لا يجوز أن تمتد مساعدة الناقل أو تابعيه إلى ملازمة هذا الشخص بعد توصيله إلى المستشفى للاطمئنان عليه وإبلاغ ذويه وما إلى ذلك من الأمور.

ومبنى هذا النص اعتبارات إنسانية يملئها واجب التضامن الاجتماعي الذي يجب أن يسود المجتمع<sup>(1)</sup>.

وهذه القاعدة الإنسانية موجودة في معظم الاتفاقات الدولية<sup>(2)</sup>.



(1) محي الدين علم الدين ص 472.

(2) تصريح الدكتور محسن شفيق رئيس اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون.

## مادة (216)

- 1- يقصد بالغش فى مواد النقل كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد إحداث الضرر.
- 2- ويقصد بالخطأ الجسيم كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه برعونة مقرونة بإدراك لما قد ينجم عنها من ضرر<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 438- الغش والخطأ الجسيم موجبان لمسئولية الناقل :

الغش والخطأ الجسيم موجبان لمسئولية الناقل، سواء صدرا من الناقل نفسه أو من تابعيه، وفى هذه الحالة تستند الدعوى إلى الفعل الضار أى المسئولية التقصيرية لا المسئولية العقدية<sup>(2)</sup>. وعلى المحكمة أن تبين فى حكمها العناصر والوقائع التى استخلصت منها وقوع الغش أو الخطأ الجسيم<sup>(3)</sup>.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

«إن مفاد نص المادة 104 من القانون التجارى خضوع دعوى المسئولية المترتبة على تخلف أمين النقل عن تنفيذ الالتزامات المتولدة عن عقد النقل للنقاد المبين بها (180 يوما). أما إذا صدر من الناقل أو تابعيه غش أو خيانة فإن الدعوى تستند فى هذه الحالة إلى الفعل الضار ويكون أساسها المسئولية التقصيرية وتتقادم وفقا للقواعد الواردة بشأن هذه المسئولية. فإذا كان الحكم المطعون منه قد

(1) المادة مستحدثة.

(2) على جمال الدين عوض ص202 - ثروت عبد الرحيم ص1225 - أكثم الخولى ص217.

(3) على جمال الدين عوض ص202 - نقض طعن رقم 9 لسنة 29 ق جلسة 1963/12/12.

انتهى إلى أن بالالات القطن - محل النقل - قد سرقت أو بددت من أحد تابعي الطاعن - الناقل - فإن مسؤولية هذا الأخير - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - ليست مسؤولية تعاقدية بل مسؤولية تقصيرية قوامها الخطأ المدعى عليه به ومن ثم تخضع في تقادمها إلى حكم المادة 172 من القانون المدني التي تقضى بتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور. بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه. وإذا قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم تأسيساً على أن مدة سقوط الحق في رفع الدعوى هي خمس عشرة سنة يكون قد خالف القانون».

(طعن رقم 465 لسنة 30 ق جلسة 1965/11/30)

#### 439- المقصود بالغش :

عرفت الفقرة الأولى من المادة الغش في مواد النقل بأنه كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد إحداث الضرر. فالغش يقع بأي فعل إيجابي أو سلبي بقصد إحداث الضرر أي يستوجب وجود سوء النية أو تعمد إحداث الضرر لدى الناقل أو تابعيه.

والفرق بين الغش والتدليس، أن الغش يكون في مرحلة تنفيذ العقد وبعد إبرامه، أما التدليس فيكون في مرحلة إبرام العقد، ويجمع بين الغش والتدليس توافر سوء النية.

ومثال الغش تبديد الشيء المنقول أو إحراقه.

#### 440- المقصود بالخطأ الجسيم :

عرفت الفقرة الثانية من المادة الخطأ الجسيم في مواد النقل بأنه كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه برعونة مقرونة بإدراك لما ينجم عنها من ضرر.

والخطأ الجسيم يختلف عن الغش في أنه لا يقتصر بسوء النية وقصد الإضرار

فهو أقصى درجات الخطأ بحيث يحمل من ينظر إليه على أن مرتكبه يوشك أن يكون متعمدا إياه، أو أنه شخص على درجة من الغباء فلا يأتي فعله حتى الشخص ضعيف الذكاء، ولكنه مع ذلك يكون مدركا لما قد ينجم عن فعله أو امتناعه من الضرر سواء كان هو الناقل أو تابعا له. فالخطأ الجسيم هو أعلى الدرجات في سلم الخطأ غير العمدى ولا يفرق بينه وبين الغش سوى عنصر سوء النية<sup>(1)</sup>.

وكون المشرع قد خص الغش والخطأ الجسيم في المادة لا يعنى أن مسؤولية الناقل وتابعيه تنحصر فقط في هاتين الحالتين، فسنرى أن مسئوليتيهما تشمل بقيمة أنواع الخطأ.



(1) محى الدين علم الدين ص 474.

## الفرع الأول

### نقل الأشياء

### مادة (217)

- 1- على المرسل أن يقدم للناقل بيانات عن اسم المرسل إليه وعنوانه والمكان المطلوب الإرسال إليه ونوع الأشياء محل النقل ووزنها وحجمها وكيفية حزمها وعدد الطرود التي تشملها وغير ذلك من البيانات التي قد يطلبها الناقل أو يقررها القانون لتعيين ذاتية الشيء.
- 2- يسأل المرسل عن الضرر الذي ينجم عن عدم صحة البيانات التي يقدمها أو عدم كفايتها<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 441- البيانات التي يلتزم المرسل بتقديمها للناقل :

- أوجبت المادة على المرسل أن يقدم إلى الناقل البيانات الآتية:
- 1- بيانات عن اسم المرسل إليه وعنوانه.

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

#### المادة (96):

تذكرة النقل يجب أن تكون مؤرخة وأن يبين فيها جنس ووزن أو حجم الأشياء المراد نقلها فضلا عن الشروط المتفق عليها بين الطرفين فيما يتعلق بالميعاد المعين للنقل والتعويضات التي تستحق في حالة التأخير. وأن يبين فيها اسم ومسكن الوكيل بالعمولة الذي يحصل النقل بواسطته واسم من هي مرسلة إليه واسم أمين النقل وصفته ومحلّه وأن يبين فيها أجره النقل وأن يوضع عليها إمضاء أو ختم المرسل أو الوكيل بالعمولة وأن يكون على هامشها نياشين ونمر الأشياء المراد نقلها، ويجوز كتابة التذكرة المذكورة تحت إذن شخص مسمى أو تحت إذن حاملها أو باسم شخص معين ويجب على الوكيل بالعمولة أن يقيدها في دفتره بالتمام بدون تخلل بيان بين الكتابة».

- 2- المكان المطلوب الإرسال إليه.
- 3- نوع الأشياء محل النقل ووزنها وحجمها.
- 4- كيفية حزم الأشياء محل النقل.
- 5- عدد الطرود التي تشملها الأشياء محل النقل.
- 6- غير ذلك من البيانات التي يطلبها الناقل أو يقررها القانون لتبين ذاتية الشيء.

#### 442- جزاء عدم تقديم البيانات إلى الناقل:

إذا لم يقدم المرسل البيانات سائلة الذكر إلى الناقل أو قدم له هذه البيانات غير صحيحة أو غير كافية، فإنه يسأل عن الضرر الناجم عن ذلك، فإذا تسبب ذلك في عدم الاهتداء إلى البضاعة المنقولة إلا بعد ضياع بعض الوقت، أو الوقوف على المكان المطلوب الإرسال إليه، فإنه يحق للناقل مطالبة المرسل بالتعويض.



## مادة (218)

1- إذا حررت وثيقة نقل وجب أن تشتمل بوجه خاص على البيانات الآتية:

- (أ) مكان وتاريخ الوثيقة.
  - (ب) أسماء المرسل والمرسل إليه والوكيل بالعمولة للنقل - إن وجد - وعناوينهم.
  - (ج) مكان القيام ومكان الوصول.
  - (د) البيانات الخاصة بتعيين الشيء محل النقل كوزنه وحجمه وكيفية حزمه وعدد الطرود وكل بيان آخر يكون لازماً لتعيين ذاتية الشيء وتقدير قيمته.
  - (هـ) الميعاد المعين لمباشرة النقل.
  - (و) أجرة النقل وغيرها من المصاريف مع بيان ما إذا كانت مستحقة على المرسل أو المرسل إليه.
  - (ز) الشروط الخاصة بالشحن أو التفريغ ونوع العربات التي تستخدم في النقل والطريق الذي يجب اتباعه وتحديد المسؤولية وغير ذلك من الشروط الخاصة التي قد يتضمنها اتفاق النقل.
- 2- وللمرسل أن يطلب من الناقل تسليمه نسخة من وثيقة النقل موقعة منه<sup>(1)</sup>.

## الشرح

(1) النص المقابل في القانون الملغى :

المادة (96):

(منشورة بهامش المادة السابقة).

### 443- تحرير وثيقة النقل اختياري:

تنص الفقرة الأولى من المادة على أنه: «إذا حررت وثيقة نقل وجب أن تشتمل .... الخ». ومفاد ذلك أن تحرير وثيقة النقل اختياري، وأنه لا يجوز للمرسل إجبار الناقل على تحريرها. وسنرى فيما بعد أنه يجوز له أن يطلب من الناقل إيصالاً.

### 444- بيانات وثيقة النقل:

إذا حررت وثيقة نقل فإن الفقرة الأولى من المادة توجب أن تشتمل على البيانات الواردة في بنودها السبعة. وهذه البيانات ليست واردة على سبيل الحصر، فيجوز إضافة بيانات أخرى كالشروط الخاصة التي قد يتضمنها اتفاق النقل وهي فوق ذلك بيانات غير إلزامية، وبالتالي لا يترتب على إغفال بعضها البطلان<sup>(1)</sup>.

### 445- طلب المرسل نسخة من وثيقة النقل:

نصت الفقرة الثانية من المادة على أن للمرسل أن يطلب من الناقل تسليمه نسخة من وثيقة النقل موقعة منه. ويلتزم الناقل في هذه الحالة بتسليم المرسل هذه النسخة.

### 446- أهمية وثيقة النقل:

لوثيقة النقل أهمية في الإثبات (أنظر في التفصيل شرح المادة 221). ولها أيضاً أهمية في أنها تمثل البضاعة. (أنظر في التفصيل شرح المادة 220).

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 153.



## مادة (219)

إذا لم تحرر وثيقة نقل جاز للمرسل أن يطلب إعطاءه إيصالا موقعا من الناقل بتسلم الشيء محل النقل. ويجب أن يكون الإيصال مؤرخا ومشملا على البيانات الكافية لتعيين ذاتية الشيء وأجرة النقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 447- طلب المرسل إيصال من الناقل:

إذا لم تحرر وثيقة نقل جاز للمرسل أن يطلب من الناقل إعطاءه إيصالا موقعا منه بتسلم الشيء محل النقل. ويجب أن يكون الإيصال مؤرخا ومشملا على البيانات الكافية لتعيين ذاتية الشيء وأجرة النقل. وقد جرى العمل على عدم استعمال وثيقة النقل التي نصت عليها المادة السابقة، ويكتفى بإيصال من الناقل، لاسيما في النقل بالسكك الحديدية. ويتميز إيصال النقل بأنه يقتصر على ذكر البيانات الجوهرية، ويحرر عادة من نسختين إحداها يتسلمها المرسل وتصبح الأخرى الشيء محل النقل إلى مكان الوصول، حيث يرسل الناقل إلى المرسل إليه ليتسلم الشيء بمقتضاها. وطالما طلب المرسل نسخة من الإيصال التزم الناقل بتسليمها إليه، فهو يعتبر سند الشحن بالنسبة للمرسل.



(1) المادة مستحدثة.



## مادة (220)

يجوز أن تحرر وثيقة النقل باسم شخص معين أو لأمره أو للحامل. وتتداول الوثيقة طبقاً لقواعد حوالة الحق المنصوص عليها في القانون المدني إذا كانت إسمية وبالتظهير إذا كانت للأمر وبالمناولة إذا كانت للحامل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 448- كيفية تحرير وثيقة النقل:

تحرر وثيقة النقل على ثلاث صور:

- 1- أن تكون باسم شخص معين أى تكون الوثيقة اسمية.
- 2- أن تكون الوثيقة لأمر شخص معين أى تكون الوثيقة لأمر الشخص.
- 3- أن تكون الوثيقة لحاملها. أى لا تحرر باسم شخص معين أو لأمره.

#### كيفية تداول وثيقة النقل:

يتم تداول وثيقة النقل، وبالتالي التصرف فى الشيء الذى تمثله على النحو الآتى:

- 1- إذا كانت الوثيقة اسمية، فإن تداولها يكون باتباع إجراءات الحوالة المدنية طبقاً للقواعد العامة المنصوص عليها فى المواد من 303 حتى 314 من القانون المدني، ومن ثم يلزم قبول الناقل الحوالة أو إعلانه بها.
- 2- إذا كانت الوثيقة لأمر المرسل أو المرسل إليه، فإن تداولها يتم بطريق التظهير. وتتطبق قاعدة التظهير من الدفع المعمول بها عند تداول الأوراق التجارية (5/65 تجارى).

(1) المادة مستحدثة.

3- إذا كانت الوثيقة للحامل، فإنه يتم تداولها بمجرد انتقالها من يد ليد، أى بالتسليم أو المناولة.

## مادة (221)

وثيقة النقل حجة فيما ورد بها من بيانات، وعلى من يدعى ما يخالف هذه البيانات إثبات ذلك<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### حجية وثيقة النقل:

نصت المادة على أن وثيقة النقل حجة فيما ورد بها من بيانات، وعلى من يدعى ما يخالف هذه البيانات إثبات ذلك. ونعرض فيما يلي لتفصيل هذه الحجية فيما بين المتعاقدين ثم بالنسبة للغير.

#### 449- (أ) - حجية وثيقة النقل فيما بين المتعاقدين:

لوثيقة النقل حجة مطلقة في الإثبات بين المرسل والناقل، كالشأن في حجية الكتابة عامة. ولذلك فهي دليل على وجود عقد النقل وكافة شروطه، بما فيها أجرة النقل، وهي دليل على حدوث التسليم للناقل بالكمية والكيفية والحالة المبينة بها. ولما كان عقد النقل يعتبر تجارياً بالنسبة للناقل فإنه يجوز للمرسل إثبات عكس ما جاء بالوثيقة بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها البيئة والقرائن.

#### 450- (ب) - حجية وثيقة النقل بالنسبة إلى الغير:

وثيقة النقل حجة بما ورد فيها تجاه الغير، وذلك باعتبار أن الوثيقة واقعة مادية يتحمل الغير آثارها ويلتزم باحترامها ويفيد من وجودها. ولهذا فإن هذه الحجية ليست استثناء على قاعدة أن العقد يقتصر أثره على عاقيه، أي قاعدة نسبية أثر العقد (م 512 مدنى).

وقد يكون هذا الغير مؤمناً أو مشترياً (أو المرسل إليه متى كان شخصاً آخر

(1) المادة مستحدثة.

غير المرسل). فلهذا الغير أن يعتمد على ما ورد فى الوثيقة من بيانات، وتكون لهذه البيانات حجية مطلقة متى كان هذا الغير حسن النية، ومن ثم لا يحق للناقل أو المرسل أن يثبت عكس البيانات الواردة فى وثيقة النقل بشأن الشيء محل النقل.

وعلى العكس يجوز للغير دائما إثبات عكس ما ورد بوثيقة النقل بكافة طرق الإثبات.

أما بالنسبة للمرسل إليه، فإنه إن كان وكيلًا عن المرسل، فإنه يأخذ نفس مركز المرسل. أما إن كان صاحب حق مستقل عن حق المرسل، كما لو كان مشتريًا للبضاعة، فإنه يكون من الغير وفقا للمعنى السالف بيانه، بحيث يكون لوثيقة النقل حجية تجاهه، وإن جاز له إثبات عكس ما ورد فيها بكافة طرق الإثبات<sup>(1)</sup>.

#### 451- سريان المادة على الإيصال الموقع من الناقل:

رأينا أن الإيصال الموقع من الناقل يقوم مقام وثيقة النقل، ورغم أن المادة اقتصرَت على تناول حجية وثيقة النقل، إلا أن حكم المادة يسرى على الإيصال الموقع من الناقل، فتكون له ذات حجية سند الشحن.



(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 157.

## □ مادة (222)

لا تثبت للمرسل إليه الحقوق الناشئة عن عقد النقل ولا يتحمل الالتزامات الناتجة عنه إلا إذا قبل هذه الحقوق والالتزامات صراحة أو ضمنا. ويعتبر قبولا ضمنيا على وجه الخصوص تسلم المرسل إليه وثيقة النقل أو الشيء محل النقل أو المطالبة بتسليمه أو بإصدار تعليمات بشأنه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 452- المقصود بالمرسل إليه في نطاق حكم المادة:

لا يقصد بالمرسل إليه في نطاق تطبيق حكم المادة ما يأتي:

1- المرسل إليه، إذا كان هو نفسه المرسل كما لو نقل شخص منقولا خاصا إلى بلدة أخرى يقيم بها، وكما لو أرسلت شركة بضاعة مملوكة لها إلى فرع آخر لها.

2- المرسل إليه إذا كان وكيلا للمرسل.

فالأمر لا يثير ثمة مشكلة في تحديد المركز القانوني للمرسل في هاتين صورتين لأن المرسل طرف في العقد مع الناقل، ووكيل المرسل نائب عنه. وإنما يخضع لحكم المادة المرسل إليه إذا كان غير المرسل أو وكيله، وهو الغالب في العمل. كما لو كان المرسل إليه شخصا اشترى بضاعة من المرسل إذ يلتزم الناقل بتسليم البضاعة إليه في مكان الوصول.

#### الوضع القانوني للمرسل إليه :

#### 453- (أ) - في ظل القانون القديم:

(1) المادة مستحدثة.

المرسل إليه الذى هو من الغير لا تربطه أصلاً ثمة علاقة بالناقل، فهو أجنبى عن العقد، ولكن تربطه صلة بالمرسل. وقبل صدور قانون التجارة الجديد، استقر الرأى فقها وقضاء على أن المرسل إليه له حق مباشر قبل الناقل يستطيع بمقتضاه أن يطالب الناقل بتسليمه الشئ ومساءلة الناقل عن أى إخلال بتنفيذ العقد دون أن يستطيع الناقل دفع دعواه إلا بالدفع المستمدة من عقد النقل ذاته دون الدفع التى تستند إلى علاقة المرسل بالمرسل إليه، وهو بالمقابل يلتزم بدفع أجرة النقل والمصاريف إن كانت مستحقة الأداء فى مكان الوصول<sup>(1)</sup>.

### وبهذا الرأى قضت محكمة النقض إذ ذهبت إلى أن:

«الثابت فقها وقضاء أن المرسل إليه وإن كان ليس طرفاً فى عقد النقل الذى انعقد بين المرسل والناقل إلا أنه يكتسب حقوقاً ويتحمل بالتزامات من هذا العقد ومن بين تلك الحقوق الرجوع على الناقل بالتعويض فى أحوال الهلاك والتلف والتأخير والمرسل إليه إذ يرفع على الناقل دعوى المسؤولية فى هذه الأحوال إنما يستعمل حقاً مباشراً وقد أقر المشرع له بهذا الحق فى المادة 94 من قانون التجارة ومن ثم فلا جدوى من البحث عن الأساس القانونى لهذا الحق وهو ما احتدم الخلاف بشأنه. وإذا كان رجوع المرسل إليه على الناقل فى حالة هلاك البضاعة أو تلفها أو التأخير فى نقلها يكون على أساس إخلال الناقل بالتزاماته الناشئة عن عقد النقل الذى يعتبر المرسل إليه فى مركز الطرف منه بالنسبة للناقل فإن هذا الرجوع يكون على أساس المسؤولية التعاقدية».

(طعن رقم 72 لسنة 34 ق جلسة 1967/6/29)<sup>(2)</sup>

(1) مصطفى كمال طه ص 413 - على جمال الدين عوض ص 180.

(2) وقد تعددت الآراء فى بيان الأساس القانونى لحق المرسل إليه فى الرجوع على الناقل بدعوى مباشرة إلى أربعة آراء:

## 454- (ب) - فى ظل القانون الجديد:

أقامت المادة (222) علاقة قانونية مباشرة بين الناقل والمرسل إليه، بحيث تنتقل إلى المرسل إليه الحقوق الناشئة عن عقد النقل، ويتحمل الالتزامات الناتجة عنه إذا قبل هذه الحقوق والالتزامات صراحة أو ضمناً. فكل ما المشرع التجارى يقيم أصلاً واستثناء. الأصل أن المرسل إليه لا يكتسب حقاً ولا يتحمل التزاماً ناشئاً عن العقد. والاستثناء أن المرسل إليه تثبت له كافة الحقوق الناشئة عن عقد النقل ويتحمل بالالتزامات الناتجة عنه بشرط أن يقبل هذه الحقوق والالتزامات صراحة<sup>(1)</sup> أو ضمناً. ويبدو أن المشرع ينظر إلى عقد النقل القائم بين المرسل والناقل على أنه

## الرأى الأول:

أن عقد النقل يتضمن من جانب المرسل اشتراطاً لمصلحة المرسل إليه. ويترتب على هذا الاشتراط أن يكسب المرسل إليه حقاً مباشرة قبل المتعهد الناقل بتنفيذ الاشتراط (م154 مدنى).

## = الرأى الثانى:

أن المرسل إليه بقبوله سند النقل يكون قد قبل إيجاباً موجهاً إليه من المرسل والناقل فيصبح بذلك طرفاً فى العقد المبرم بينهما.

## الرأى الثالث:

أن المرسل فى تعاقدته مع الناقل يعتبر نائباً عن المرسل إليه. بيد أن هذه النيابة ناقصة بحيث يظل المرسل طرفاً فى عقد النقل فى الوقت الذى يكون فيه المرسل إليه طرفاً فى هذا العقد وفقاً لأحكام النيابة التى تقضى بانصراف آثار العقد إلى الأصيل.

## الرأى الرابع:

أن عقد النقل ثلاثى الأطراف يضم الناقل والمرسل والمرسل إليه. وأن المرسل إليه يعتبر طرفاً فى هذا العقد منذ إبرامه استثناء من القاعدة العامة فى نسبية أثر العقد، وهو استثناء تبرره الوظيفة الاقتصادية لعقد النقل أو العرف التجارى المستقر.

(راجع فى هذه الآراء ونقدها مصطفى كمال طه ص414 وما بعدها)

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص179.

إيجاب موجه من الناقل والمرسل معا إلى المرسل إليه بحيث يصبح هذا الأخير طرفا فيه بمجرد قبوله الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد صراحة أو ضمنا. بيد أنه يرد على ذلك أنه لو صح اعتبار كل من الناقل والمرسل الطرف الذى صدر عنه الإيجاب، لوجب اعتبارهما مسئولين معا عن تنفيذ العقد تجاه المرسل إليه على حين أن الناقل وحده هو المسئول.

ولذلك يرى البعض أنه كان من الأجدر القول بأن المرسل إليه يستمد حقوقه من حيازته لوثيقة النقل، فوثيقة النقل تمثل الشيء محل النقل بحيث تعتبر حيازتها حيازة رمزية للشيء. وهذه الحيازة اعترف بها القانون المدنى. فالناقل عليه أن يسلم الشيء إلى حائز وثيقة أو إيصال النقل لأنه يملكه. والمرسل إليه يملك التصرف فى الشيء وهو فى الطريق عن طريق التصرف فى مستند النقل<sup>(1)</sup>.

#### 455- قبول المرسل إليه الأجنبى الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد النقل؛

يكون قبول المرسل إليه الأجنبى الحقوق الناشئة عن عقد النقل وتحمل الالتزامات الناتجة عنه صراحة أو ضمنا. وضربت المادة أمثلة على القبول الضمنى، منها تسلم المرسل إليه وثيقة النقل أو الشيء محل النقل أو المطالبة بتسليمه أو بإصدار تعليمات بشأنه. وبالطبع يتوافر القبول الضمنى فى حالات أخرى. وتقدير القبول الضمنى مما يخضع لتقدير قاضى الموضوع.



(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 180.



## مادة (223)

- 1- على المرسل أن يسلم الناقل الشيء والوثائق اللازمة لتنفيذ النقل. ويكون المرسل مسئولاً عن عدم كفاية هذه الوثائق أو عدم مطابقتها للحقيقة. ويكون الناقل مسئولاً عن ضياعها أو إساءة استعمالها.
- 2- وإذا اقتضى النقل استعداداً خاصاً من جانب الناقل وجب على المرسل إخطاره بذلك قبل تسليم الشيء إليه بوقت كاف.
- 3- يكون تسليم الشيء محل النقل في محل الناقل المعين بعقد النقل ما لم يتفق على غير ذلك.

## الشرح

### 456- التزام المرسل بتسليم الناقل الشيء والوثائق اللازمة لتنفيذ

#### النقل؛

ألزمت الفقرة الأولى من المادة المرسل بأنه يسلم الناقل الشيء محل عقد النقل، والوثائق اللازمة لتنفيذ النقل. ذلك أن الناقل لا يتمكن من تنفيذ التزامه إلا بتسليم الشيء محل العقد. كما يلتزم المرسل بتسليم الناقل الوثائق اللازمة لتنفيذ النقل، مثل وثائق التصدير.

وإذا كانت الوثائق المسلمة إلى الناقل غير كافية لتنفيذ عقد النقل أو غير صحيحة فإن المرسل يكون مسئولاً عما يحدث من أضرار نتيجة لذلك، كالتأخير في النقل أو حدوث عيب بالشيء. فلا يكون للمرسل إليه الرجوع بالتعويض على الناقل، وإنما عليه الرجوع على المرسل. على أن الناقل يكون مسئولاً عن ضياع هذه الوثائق أو إساءة استعمالها ويكون للمرسل إليه الرجوع عليه بالتعويض.

#### 457- حالة اقتضاء النقل استعدادا خاصا :

إذا اقتضى النقل استعدادا خاصا من جانب الناقل، وجب على المرسل إخطاره بذلك قبل تسليم الشيء إليه بوقت كاف. والهدف من ذلك أن يقوم الناقل بإعداد الترتيبات اللازمة لنقل هذا الشيء ومثال ذلك نقل الحيوانات الحية إذ يتطلب نقلها إعداد وسائل خاصة للنقل وتكليف أشخاص مدربين على مرافقتها للعناية بها خلال عملية النقل.

#### 458- تسليم الشيء فى محل الناقل :

الأصل - طبقا للفقرة الثالثة من المادة - أن يكون تسليم الشيء محل النقل فى محل الناقل المعين بعقد النقل. وقد أضيفت عبارة «المعين بعقد النقل» الواردة بالفقرة الثالثة من المادة حال مناقشة الفقرة باللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون، لاحتمال أن يكون للناقل أكثر من مركز أو فرع. وعلى ذلك فالمرسل هو الذى يلتزم بنقل البضاعة إلى محل الناقل المعين بالعقد. غير أنه يجوز الاتفاق على غير ذلك، كأن يتفق على أن يتسلم الناقل البضاعة فى المكان الذى توجد فيه، كما هو الشأن فى نقل البضائع من الباب للباب وهو أمر شائع فى نقل الأثاث.



## مادة (224)

1- إذا اقتضت طبيعة الشيء إعداده للنقل بتغليفه أو تعبئته أو حزمه، وجب على المرسل أن يقوم بذلك بكيفية تقيه الهلاك أو التلف ولا تعرض الأشخاص أو الأموال الأخرى التي تنقل معه للضرر، وإذا كانت شروط النقل تستلزم اتباع طريقة معينة في التغليف أو التعبئة أو الحزم وجب على المرسل مراعاتها.

2- ويكون المرسل مسئولاً عن الأضرار التي تنشأ عن العيب في التغليف أو التعبئة أو الحزم. ومع ذلك يكون الناقل مسئولاً عن هذه الأضرار إذا قبل النقل مع علمه بالعيب. ويكون الناقل عالماً بالعيب إذا كان ظاهراً أو كان مما لا يخفى على الناقل العادى.

3- ولا يجوز للناقل أن ينفي مسئوليته عن هلاك أو تلف أحد الأشياء التي قام بنقلها بإثبات أن الضرر نشأ عن عيب في تغليف شيء آخر أو في تعبئته أو في حزمه. ويقع باطلاً كل اتفاق على خلاف ذلك<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 459- اقتضاء طبيعة الشيء إعداده للنقل :

إذا اقتضت طبيعة الشيء إعداده للنقل بتغليفه أو تعبئته أو حزمه، وجب على المرسل أن يقوم بذلك بكيفية تقيه الهلاك أو التلف ولا تعرض الأشخاص أو الأموال الأخرى التي تنقل معه للضرر. وإذا كانت شروط النقل تستلزم اتباع طريقة معينة في التغليف أو التعبئة أو الحزم وجب على المرسل مراعاتها. وإذا لم يلتزم المرسل بما يقتضيه طبيعة الشيء أو شروط الناقل، كان مسئلاً

(1) المادة مستحدثة.

عن الأضرار التى تنشأ عن العيب فى التغليف أو التعبئة أو الحزم سواء كانت الأضرار تأخيراً فى التسليم أو تلفاً فى البضاعة محل النقل أو فى بضاعة أخرى نقلت معها بذات الوسيلة.

أما إذا كان الناقل قد قبل النقل مع علمه بالعيب، فإنه يكون مسئولاً دون المرسل عن هذه الأضرار.

ويكون الناقل عالماً بالعيب إذا كان العيب ظاهراً أو كان مما لا يخفى على الناقل العادى.

#### 460- حظر نفى مسؤولية الناقل:

لا يجوز للناقل أن ينفى مسئوليته عن هلاك أو تلف أحد الأشياء التى قام بنقلها إذا كان الضرر قد نشأ عن عيب فى تغليف شىء آخر أو فى تعبئته أو فى حزمه، لأن الناقل يكون مسئولاً عن قبول الشىء الآخر وبه عيب فى التغليف أو التعبئة أو الحزم.

ولا يجوز الاتفاق على خلاف ذلك.

وقد نصت المادة على بطلان هذا الاتفاق.



## مادة (225)

- 1- للناقل الحق فى فحص الأشياء المطلوب نقلها للتحقق من حالتها ومن صحة البيانات التى أدلى بها المرسل بشأنها.
- 2- وإذا اقتضى الفحص فض الأغلفة أو الأوعية وجب إخطار المرسل لحضور الفحص فإذا لم يحضر فى الميعاد المعين لذلك، جاز للناقل إجراء الفحص بغير حضوره وللناقل الرجوع على المرسل أو المرسل إليه بمصاريف الفحص.
- 3- وإذا تبين من الفحص أن حالة الشيء لا تسمح بنقله دون ضرر، جاز للناقل رفض النقل أو تنفيذه بعد أخذ إقرار من المرسل بعلمه بحالة الشيء ورضائه بالنقل. ويجب إثبات حالة الشيء وإقرار المرسل فى وثيقة النقل<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 461- حق الناقل فى فحص الأشياء المطلوب نقلها :

أجازت المادة للناقل الحق فى فحص الأشياء المطلوب نقلها للتحقق من حالتها ومن صحة البيانات التى أدلى بها المرسل بشأنها. ولا يلزم الناقل بإخطار المرسل لحضور الفحص إلا إذا اقتضى الفحص فض الأغلفة أو الأوعية، إذ يتعين فى هذه الحالة على الناقل إخطار المرسل لحضور الفحص ويحدد له ميعادا لذلك. فإذا لم يحضر المرسل فى الميعاد جاز للناقل إجراء الفحص بغير حضوره وللناقل الرجوع بدعوى مباشرة على المرسل أو المرسل إليه بمصاريف الفحص.

(1) المادة مستحدثة.

وإذا تبين من الفحص أن حالة الشيء لا تسمح بنقله دون ضرر، جاز للناقل رفض النقل أو تنفيذه بعد أخذ إقرار من المرسل بعلمه بحالة الشيء ورضائه بالنقل. ويجب إثبات حالة الشيء وإقرار المرسل في وثيقة النقل.

## مادة (226)

تسلم الناقل الأشياء المطلوب نقلها دون تحفظ يفيد أنه تسلمها بحالة جيدة ومطابقة للبيانات المذكورة في وثيقة النقل فإذا ادعى عكس ذلك فعليه الإثبات.

### الشرح

#### 462- تسلم الناقل الأشياء المطلوب نقلها دون تحفظ:

إذا تسلم الناقل الأشياء المطلوب نقلها دون تحفظ على وزنها أو تغليفها أو حزمها، كان ذلك قرينة على أنه تسلمها بحالة جيدة ومطابقة للبيانات المذكورة في وثيقة النقل. ولكنها قرينة قابلة لإثبات العكس. فإذا ادعى الناقل عكس ذلك كان عليه عبء إثبات ما يدعيه<sup>(1)</sup>.



(1) المادة مستحدثة.

## مادة (227)

1- يلتزم الناقل بشحن الشيء فى وسيلة النقل ما لم يتفق على غير ذلك.

2- وإذا اتفق على أن يقوم المرسل بالشحن فلا يسأل عنه الناقل. ومع ذلك إذا قبل الناقل تنفيذ النقل دون تحفظ فيفترض أن الشحن قد تم وفقا للأصول الصحيحة حتى يقيم الناقل الدليل على عكس ذلك.

3- إذا طلب المرسل أن يكون الشحن على وسيلة نقل بمواصفات معينة، فلا يكون الناقل مسئولاً عما ينجم عن استعمالها من ضرر<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 463- التزام الناقل بشحن الشيء فى وسيلة النقل :

المقصود بالشحن هو وضع الشيء محل عقد النقل على وسيلة النقل التى ستقوم بنقله، سواء كانت سيارة أو عربة أو غيرها.

والأصل أن هذه العملية مقدمة لازمة لتنفيذ عملية النقل.

والأصل - طبقاً للفقرة الأولى من المادة .. أن يلتزم الناقل بشحن الشيء فى وسيلة النقل، ما لم يتفق على غير ذلك.

وإذا وجدت بعض الشروط الخاصة فى وثيقة النقل تتعلق بكيفية الشحن كما إذا كان يجب نقل البضاعة فى عربات ثلاثيات أو عربات مغلقة فإنه يجب مراعاتها، وإلا كان الناقل مسئولاً.

والشحن يتطلب من الناقل عناية خاصة لأنه يقتضى رص البضاعة.

ورص البضاعة يقصد به توزيع الأشياء محل النقل وترتيبها على أداة النقل

(1) المادة مستحدثة.

بطريقة تقى الأشياء خطر الهلاك أو التلف، وتحفظ لأداة النقل توازنها.

وقد يستلزم الرص الفصل بين الأشياء بقطع خشبية أو اسفنجية أو قماش سميك أو غير ذلك لوقايتها من الاهتزاز أو الضغط أو الحرارة أو مياه الأمطار.

فالرص يدخل فى التزامات الناقل ولو كان المرسل هو الذى يتولى الشحن.

وحكمة وقوع الرص على عاتق الناقل أن عملية الرص تتصل اتصالاً وثيقاً ومباشراً بسلامة النقل لأن الناقل بما لديه من وسائل وإمكانات أدرى من المرسل بما تقتضيه هذه السلامة من متطلبات، ولا يتقاضى أجراً مقابل قيامه بالشحن والرص إذ يدخل ذلك فى تقدير أجرة الناقل<sup>(1)</sup>.

ونصت الفقرة الثانية على أنه إذا اتفق على أن يقوم المرسل بالشحن أى سواء قام بالشحن بنفسه أو عن طريق تابعه، فلا يسأل عنه الناقل، مع مراعاة ما ذكرناه سلفاً من أن الرص مسئولية الناقل.

ولكن إذا قبل الناقل تنفيذ النقل دون إبداء أى تحفظ على الشحن، فإنه يفترض أنه تم وفقاً للأصول الصحيحة، حتى يقيم الناقل الدليل على عكس ذلك.

ونصت الفقرة الثالثة على أنه إذا طلب المرسل أن يكون الشحن على وسيلة نقل بمواصفات معينة، فلا يكون الناقل مسئولاً عما ينجم من استعمالها من ضرر.

ولكن هذا الإعفاء لا يتمتع به الناقل إذا ثبت فى حقه الغش أو الخطأ الجسيم أو فى حق تابعيه قياساً على المادة 3/246<sup>(2)</sup>.



(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 170.

(2) محى الدين علم الدين ص 490.

## مادة (228)

- 1- على الناقل أن يتبع الطريق المتفق عليه فإذا لم يتفق على طريق معين وجب اتباع أفضل الطرق.
- 2- ومع ذلك يجوز للناقل أن يغير الطريق المتفق عليه إذا وجدت ضرورة تلجئه إلى ذلك. وفي هذه الحالة لا يسأل الناقل عن التأخير أو غيره من الأضرار التي تنجم عن تغيير الطريق إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم في جانبه أو في جانب تابعيه وللناقل أيضا الحق في المطالبة بالمصروفات الإضافية الناشئة عن ذلك.

### الشرح

#### 464- اتباع الناقل الطريق المتفق عليه :

ألزمت الفقرة الأولى من المادة الناقل أن يتبع الطريق المتفق عليه. أما إذا لم يتفق على طريق معين وجب عليه اتباع أفضل الطرق، أى أفضل الطرق التي تؤدي إلى جهة الوصول.

وكانت المادة كما وردت بمشروع القانون تنص على اتباع (أقصر الطرق) إلا أن اللجنة المشتركة بمجلس الشعب استبدلت عبارة (أفضل الطرق) بعبارة (أقصر الطرق).

وأفضل الطرق في العادة هو أقصر الطرق إذا تساوت في الصلاحية للسير والأمان، فإذا كان هناك طريق أقصر ولكنه غير صالح للسير أو غير آمن لم يكن هو الطريق الأفضل.

#### 465- تغيير الناقل الطريق المتفق عليه :

أجازت الفقرة الثانية من المادة للناقل أن يغير الطريق المتفق عليه إذا وجدت

ضرورة تلجئه إلى ذلك. كما لو حدث قطع في الطريق يمنع من المرور أو وجد حصار أمني على الطريق.

ولا يسأل الناقل في هذه الحالة عن التأخير أو غيره من الأضرار التي تنجم عن تغيير الطريق كالتلف مثلاً، إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم في جانبه أو في جانب تابعيه.

ويقع على عاتق المرسل إثبات الغش والخطأ الجسيم.

ويحق للناقل مطالبة المرسل بالمصاريف الإضافية الناشئة عن تغيير الطريق، إذ يستحق نسبة من أجرة النقل تعادل نسبة الزيادة في الطريق الذي سلكه عن الطريق المتفق عليه.



## مادة (229)

- 1- يضمن الناقل سلامة الشيء أثناء تنفيذ عقد النقل.
- 2- إذا اقتضت المحافظة على الشيء أثناء الطريق إعادة الحزم أو إصلاح الأغلفة أو زيادتها أو تخفيفها أو غير ذلك من التدابير الضرورية. وجب على الناقل القيام بها وأداء ما تستلزمه من مصاريف على أن يرجع بها على المرسل أو المرسل إليه ما لم يكن ذلك راجعاً إلى خطأ الناقل. ومع ذلك لا يلتزم الناقل بالقيام بالتدابير غير المعتادة في النقل كرش النبات بالماء أو إطعام الحيوان أو سقيه أو تقديم الخدمات الطبية له ما لم يتفق على غير ذلك<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 466- ضمان الناقل سلامة الشيء أثناء تنفيذ عقد النقل:

نصت الفقرة الأولى من المادة على أن يضمن الناقل سلامة الشيء أثناء تنفيذ عقد النقل. فالبضاعة أثناء عملية النقل تعتبر في حراسة الناقل، ولذلك فهو مسئول عن إيصال البضاعة سليمة بغير تلف. وعلى الناقل أن يبذل العناية الواجبة للمحافظة على البضاعة وصيانتها وعليه أن يقوم بكل ما يلزم للحد من الخسائر التي تلحق البضاعة بسبب خارج عن إرادته.

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (97):

أمين النقل ضامن الأشياء المراد نقلها إذا تلفت أو عدمت إلا إذا حصل ذلك بسبب عيب ناشئ عن نفس الأشياء المذكورة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ أو إهمال من مرسلها.

فلو حدثت ثغرة فى الوعاء الحائز للبضاعة بسبب اهتزاز أداة النقل أثناء سيرها، وجب عليه ألا يستمر فى نقل البضاعة على هذه الحالة بل يبادر إلى سد الثغرة متى كانت طريقة شحن البضاعة تمكنه من رؤية هذا العيب الطارئ. ويلتزم بأن يتخذ من الإجراءات ما يكفل عدم سرقة البضاعة أثناء نقلها. ونصت الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا اقتضت المحافظة على الشيء أثناء الطريق إعادة الحزم أو إصلاح الأغلفة أو زيادتها أو تخفيفها أو غير ذلك من التدابير الضرورية، وجب على الناقل القيام بها وأداء ما تستلزمه من مصاريف على أن يرجع بها على المرسل أو المرسل إليه ما لم يكن ذلك راجعاً إلى خطأ الناقل.

وهذه الأمور اعتبرها الشارع تدابير عادية أما التدابير غير العادية فسنتناول حكمها فى البند التالى.

#### 467- عدم التزام الناقل بالقيام بالتدابير غير المعتادة فى النقل :

نصت الفقرة الثانية من المادة فى عجزها على ألا يلتزم الناقل بالقيام بالتدابير غير المعتادة فى النقل.

وتستمد التفرقة بين العناية المعتادة والعناية غير المعتادة من طبيعة النشاط المعتاد للناقل فلا يعتبر من قبيل العناية العادية كل عمل يكون من شأنه أن يخرج الناقل عن الموضوع الطبيعى لنشاطه، ولو كان هذا العمل - فى ذاته وبالنسبة للمحافظة على الأشياء المنقولة - عملاً طبيعياً معتاداً<sup>(1)</sup>.

وقد ضربت المادة أمثلة لها وهى رش النبات بالماء أو إطعام الحيوان أو سقيه أو تقديم الخدمات الطبية.

ومن باب أولى لا يلزم الناقل بالأعمال الاستثنائية التى تقتضيها المحافظة على البضائع، فلا يكون الناقل مسؤولاً إذا لم يطلب حراسة قوة خاصة من الشرطة

(1) أكنم الخولى ص 166 - محمود سمير الشرقاوى ص 99.

أثناء نقله لمبالغ كبيرة، ولكنه يكون مخلا بالتزامه ببذل العناية إذا لم يخصص من عماله عددا كافيا لمرافقة هذه الشحنة.

غير أنه يجوز الاتفاق على التزام الناقل بالأعمال غير المعتادة والاستثنائية، وفي هذه الحالة يكون الناقل مسؤولا عما يحدث من أضرار للشيء نتيجة عدم تنفيذ ما التزم به.

وينتقد البعض النص على عدم التزام الناقل بالتدابير غير المعتادة في النقل لأنه لا يراعى الظروف العادية للنقل في البلاد وما يحدث فيها من تأخير في أغلب الأحوال ويمكن أثناء هذا التأخير أن تهلك الحيوانات أو النباتات المشحونة فإذا كان الناقل لا يلزم بالأوجه المشار إليها في النص عند قيامه بالنقل وإتمامه في موعده، فإنه لا وجه لإعفائه من التدابير غير المعتادة عندما يكون هناك تأخير يسأل هو عنه ويجب إلزامه باتخاذ هذه التدابير بالتالي<sup>(1)</sup>.



(1) محي الدين علم الدين ص 495.

## مادة (230)

- 1- يلتزم الناقل بتفريغ الشيء محل النقل عند وصوله ما لم ينص القانون أو يتفق على غير ذلك وفى هذه الحالة الأخيرة لا يسأل الناقل عن الضرر الذى يقع بسبب التفريغ.
- 2- وفى جميع الأحوال يتحمل الناقل مصاريف التفريغ ما لم يتفق أو يجرى العرف على غير ذلك<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 468- التزام الناقل بتفريغ الشيء محل النقل:

يلتزم الناقل بتفريغ الشيء محل النقل عند وصوله. والمقصود بالتفريغ إنزال الشيء على الأرض أو إخراجها من العربة التى تنقله، وهو يتحمل هذه العملية باعتبارها مكملة لعملية النقل ومقدمة لازمة لقيامه بتسليم البضاعة إلى المرسل إليه وهو الهدف الاقتصادي الأساسى من العقد.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

«..... وكانت عملية تفريغ حمولة السفينة تعتبر على ما يستفاد من نص المادتين 90 و 91 من قانون التجارة البحرى جزءا متما لعملية النقل تكون معها كلا تسرى عليه أحكام عقد النقل البحرى فإن مطالبة الوزارة الطاعنة بمقابل كسب الوقت الناتج عن إسراعها فى التفريغ وهو ما يمثل جزءا من الأجر يقتطع منه نظير المنفعة التى عادت على السفينة من تفريغها فى مدة تقل عن المدة المحددة أصلا، وكانت مشاركة إيجار السفينة قد تضمنت أيضا نصا صريحا - هو نص المادة التاسعة منها - لتنظيم عملية التفريغ ومواعيدها ومقابل التأخير ومكافأة

(1) المادة مستحدثة.

السرعة، وهو من نصوص مشاركة الإيجار التي شملتها الإحالة الواردة في سند الشحن، فإن المطالبة المتفرعة عن التفريغ طبقا لهذا النص تكون من المنازعات التي ينصرف إليها شرط التحكيم، ويكون الحكم المطعون فيه إذ قضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل عرض النزاع على التحكيم، لم يخالف القانون.

### (طعن رقم 365 لسنة 31 ق جلسة 1965/6/17)

وقد ألزمت الفقرة الأولى من المادة الناقل بتفريغ الشيء محل النقل عند وصوله، مالم ينص القانون أو يتفق على غير ذلك.

فإذا قام الناقل بالتفريغ واستعان الناقل بمقاول أو بشخص متخصص في عملية التفريغ، فإن الناقل هو الذى يسأل عن أخطاء هذا المقاول أو هذا الشخص. وليس للمرسل إليه الرجوع على أيهما لأنهما يعتبران في حكم التابع للناقل<sup>(1)</sup>.

أما إذا نص القانون أو اتفق على أن يقوم المرسل أو المرسل إليه بتفريغ الشيء محل النقل، لا يكون الناقل مسئولا عن الضرر الناتج عن التفريغ لأنه لم يتم بواسطته أو بواسطة تابعيه.

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

«عقد النقل البحرى يلقي على عاتق الناقل التزاما بتسليم البضاعة سليمة إلى أصحابها، وإذا كان التسليم يستلزم تفريغ البضاعة، فإن تدخل مقاول للتفريغ إنما يكون أصلا لحساب الناقل وتحت مسؤوليته ويكون مركزه مركز التابع للسفينة ولا يكون للمرسل إليه إلا الرجوع على الناقل لتعويض الأضرار الناجمة عن عمل المقاول إذ لا تربطه بهذا الأخير أية علاقة قانونية مباشرة تجيز له الرجوع عليه شخصا إلا إذا تضمن سند الشحن نصا يفوض الريان في اختيار مقاول التفريغ والتعاقد معه نيابة عن ذوى الشأن، ففي هذه الحالة يكون للمرسل إليه حق الرجوع بدعوى مباشرة على مقاول التفريغ لمسألتة عن الأضرار الناجمة عن عمله. لما

(1) المذكرة الإيضاحية للقانون.

كان ذلك، وكان الثابت من سند الشحن - الذى كان مطروحا على محكمة الاستئناف- أنه قد نص فى بنده العاشر على أن مقاول التفريغ ولو كان معينا بواسطة الناقل إنما يقوم بعملية التفريغ باعتباره نائبا عن صاحب الشأن فى البضاعة وعلى نفقته، فإن مفاد ذلك أن المطعون ضدها الثانية كانت تباشر عملها كمقاول تفريغ لحساب المرسل إليه الذى حلت محله الشركة الطاعنة فحق لها الرجوع على المقاول المذكور بالتعويض عما لحق البضاعة من أضرار بسبب خطأ أو إهمال وقع منه أو من أحد عماله.

(طعن رقم 713 لسنة 44 ق جلسة 1980/6/23)

ونصت الفقرة الثانية على أنه فى جميع الأحوال يتحمل الناقل مصاريف التفريغ مالم يتفق أو يجرى العرف على غير ذلك.



## مادة (231)

- 1- إذا لم يكن التسليم واجبا فى محل المرسل إليه فعلى الناقل أن يخطره بوصول الشيء وبالميعاد الذى يستطيع خلاله الحضور لتسلمه.
- 2- على المرسل إليه تسلم الشيء فى الميعاد الذى عينه الناقل والالتزام بمصاريف التخزين. وللناقل بعد انقضاء هذا الميعاد أن ينقل الشيء إلى محل المرسل إليه مقابل أجره إضافية.
- 3- وللمرسل إليه طلب فحص الشيء قبل تسلمه فإذا امتنع الناقل عن تمكنه من ذلك جاز له رفض تسلم الشيء<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 469- تسليم الشيء محل النقل :

تلى عملية تفريغ الشيء محل النقل، تسليمه إلى المرسل إليه، وبينما تعتبر عملية التفريغ عملية مادية، فإن التسليم يعتبر عملية قانونية إذ تنتهى بها التزامات الناقل، وقبل تمام التسليم يظل عقد النقل قائما.

#### وفى هذا قضت محكمة النقض بأن :

«... ولا ينتهى عقد النقل إلا بتسليم الأشياء المنقولة إلى المرسل إليه ومن ثم فإن التزام الناقل لا ينقضى بوصول تلك الأشياء سليمة إلى جهة الوصول ولو أخطر المرسل إليه بوصولها وأعذر باستلامها طالما أنه لم يتسلمها فعلا فإن الناقل يكون مسئولا عن سلامتها وإنما يكون له إذا شاء التخلص من هذه المسؤولية فى حالة امتناع المرسل إليه عن استلام الأشياء أن يلجأ إلى محكمة المواد الجزئية لإثبات حالتها والأمر بإيداعها أحد المخازن أو للإذن له ببيع جزء منها

(1) المادة مستحدثة.

بقدر أجرة النقل وفقا للمادة 100 من قانون التجارة».

(طعن رقم 253 لسنة 32 ق جلسة 1966/12/15)

#### 470- كيفية التسليم:

إذا كان التسليم واجبا في محل المرسل إليه فلا يلتزم الناقل بإخطار المرسل إليه بوصول الشيء المنقول.

أما إذا لم يكن التسليم واجبا في محل المرسل إليه فيلتزم الناقل بأن يخطر به بوصول الشيء وبالميعاد الذي يستطيع خلاله الحضور لتسلمه. وعلى المرسل إليه تسلم الشيء في الميعاد الذي عينه ويلتزم المرسل إليه بمصاريف التخزين. ولا يسلم الناقل البضاعة إلى المرسل إليه إلا بتقديم وثيقة النقل أى تذكرة النقل أو إيصال النقل، وبعد أن يثبت المرسل إليه شخصيته، أما إذا كانت الوثيقة لحاملها، فإن الأمر يقتصر على تسليم البضاعة إلى حامل وثيقة النقل.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

«متى كانت بوليصة الشحن - التى دون بها اسم المرسل إليه - قد تضمنت أن لمصلحة السكة الحديد (الناقل) الحق فى تسليم البضاعة لأى شخص يكون حاملا للبوليصة فإن هذا البيان يجعل البوليصة تأخذ حكم سند النقل لحامله بحيث لا يلتزم الناقل بتسليم البضاعة للمرسل إليه المعين بالإسم فى البوليصة بل إن ذمته تبرأ بتسليمها لحامل البوليصة وعلى ذلك فإن مجرد تدوين اسم المرسل إليه بالبوليصة لا يدل بذاته على أنه قد تسلم البضاعة».

(طعن رقم 368 لسنة 28 ق جلسة 1963/3/14)

وإذا لم يحضر المرسل إليه لاستلام الشيء فى الميعاد، جاز للناقل أن ينقل الشيء إلى محل المرسل إليه مقابل أجرة إضافية.

#### 471- حق المرسل إليه فى فحص الشيء قبل تسلمه:

للمرسل إليه قبل استلام الشيء فحصه ومعاينته للتحقق من كميته وعدده ووزنه وكيله ومقاسه وحالته وعلاماته بقصد التأكد من وجود هلاك أو عجز أو تلف من عدمه، وللمرسل إليه عند وجود شيء من ذلك أن يقبل تسلم الشيء مع إيراد تحفظات إن كان هناك مبرر ويكون له أن يرفض الشيء إذا وصل تالفاً أو هالكا هالكا جزئياً<sup>(1)</sup>.

---

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 175.

## مادة (232)

1- يجوز للمرسل أثناء وجود الشيء فى حيازة الناقل أن يأمره بالامتناع عن مباشرة النقل أو بوقفه وإعادة الشيء إليه أو بتوجيهه إلى شخص آخر غير المرسل إليه الأصلى أو إلى مكان آخر أو غير ذلك من التعليمات بشرط أن يدفع المرسل للناقل أجرة ما تم من النقل والمصاريف وتعويضا عما يلحقه من ضرر بسبب التعليمات الجديدة. وإذا كان المرسل قد تسلم نسخة من وثيقة النقل وجب أن يقدمها إلى الناقل ليدون فيها التعليمات الجديدة موقعا عليها من المرسل وإلا كان للناقل الامتناع عن تنفيذ هذه التعليمات.

2- ينتقل الحق فى إصدار التعليمات المتعلقة بالشيء محل النقل إلى المرسل إليه بمجرد تسليمه وثيقة النقل. ويجب فى هذه الحالة أيضا تقديم الوثيقة إلى الناقل ليدون فيها التعليمات الجديدة موقعا عليها من المرسل إليه وإلا جاز للناقل الامتناع عن تنفيذها.

3- ولا يجوز إصدار تعليمات جديدة تتعلق بالشيء محل النقل بعد وصوله وطلب المرسل إليه تسلمه أو إخطاره بالحضور لتسلمه<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 472- حق المرسل فى توجيه الشيء المنقول أثناء النقل :

يجوز للمرسل أثناء وجود الشيء فى حيازة الناقل أن يأمره بالامتناع عن مباشرة النقل أو بوقفه وإعادة الشيء إليه أو بتوجيهه إلى شخص آخر غير المرسل إليه الأصلى أو إلى مكان آخر أو غير ذلك من التعليمات بشرط أن يدفع

(1) المادة مستحدثة.

المرسل للناقل أجرة ما تم من النقل والمصاريف وتعويضا عما يلحقه من ضرر بسبب التعليمات الجديدة.

وهذا الحق كان مسلما به فى ظل القانون القديم دون نص، وهو ما يسمى بحقه «توجيه البضاعة أثناء النقل» أو «حق التصرف فى البضاعة أثناء النقل». وفى الواقع أن إعادة توجيه البضاعة أثناء النقل هى تعديل للعقد بعد انعقاده بإرادة طرف واحد هو المرسل. ولكن هذا الحق لا يضر منه الناقل لأن إعادة توجيه البضاعة لا يحرم الناقل من حقه فى الحصول على أجرة النقل والمصاريف وفى تحصيل زيادة توازى زيادة المسافة التى تقطعها الأشياء المنقولة نتيجة لإعادة توجيهها، وكذلك تعويض ما يلحقه من ضرر نتيجة لذلك<sup>(1)</sup>.

#### 473- تدوين توجيهات الناقل بوثيقة النقل:

إذا كان المرسل قد تسلم نسخة من وثيقة النقل وجب أن يقدمها إلى الناقل ليدون فيها التعليمات الجديدة موقعا عليها من المرسل وإلا كان للناقل الامتناع عن تنفيذ هذه التعليمات.

وقد قصد من ذلك قطع سبيل الخلاف بين المرسل والناقل على صدور هذه التعليمات من عدمه.

#### 474- انتقال حق التوجيه إلى المرسل إليه :

نصت الفقرة الثانية من المادة على أن ينتقل الحق فى إصدار التعليمات المتعلقة بالشئ محل النقل إلى المرسل إليه بمجرد تسليمه وثيقة النقل. ويجب فى هذه الحالة أيضا تقديم الوثيقة إلى الناقل ليدون فيها التعليمات الجديدة موقعا عليها من المرسل إليه وإلا جاز للناقل الامتناع عن تنفيذها. وحكمة ذلك أن تذكرة النقل تمثل الشئ المنقول فيعتبر حائزها حائزا لهذا

(1) أكثم الخولى ص153 - محسن شفيق ص114 وما بعدها.

الشيء، ومن ثم فهو الذى يوجه التعليمات إلى الناقل.



### مادة (233)

على الناقل تنفيذ التعليمات الصادرة إليه ممن له الحق في إصدارها طبقاً لأحكام المادة (232) من هذا القانون إلا إذا كانت تخالف شروط النقل أو تعذر على الناقل تنفيذها أو كان من شأن تنفيذها اضطراب حركة النقل أو كانت قيمة الشيء محل النقل لا تكفي لتغطية المصاريف التي يتحملها الناقل بسبب تنفيذها، وفي هذه الأحوال يجب على الناقل أن يخطر من أصدر التعليمات الجديدة بامتناعه عن تنفيذها وسبب هذا الامتناع. ويكون الناقل مسئولاً إذا امتنع عن التنفيذ دون مسوغ<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

#### 475- التزام الناقل بتنفيذ التعليمات الصادرة إليه :

ألزمت المادة الناقل بتنفيذ التعليمات الصادرة إليه ممن له الحق في إصدارها طبقاً لأحكام المادة السابقة، وهو إما المرسل أو المرسل إليه. إلا أنه أعفى الناقل من تنفيذ هذه التعليمات في الحالات الآتية:

- 1- إذا كانت تخالف شروط النقل.
- 2- إذا تعذر على الناقل تنفيذها.
- 3- إذا كان من شأن تنفيذها اضطراب حركة النقل.
- 4- إذا كانت قيمة الشيء محل النقل لا تكفي لتغطية المصاريف التي يتحملها الناقل بسبب تنفيذها.

إلا أنه يجب على الناقل إذا امتنع عن تنفيذ التعليمات في الحالات السابقة أن يخطر من أصدر التعليمات الجديدة بامتناعه عن تنفيذها وسبب هذا الامتناع

(1) المادة مستحدثة.

ويكون الناقل مسئولاً إذا امتنع عن التنفيذ دون مسوغ. ومن ثم يلتزم بتعويض الأضرار التي تحدث للمرسل أو المرسل إليه حسب الأحوال.

## مادة (234)

1- إذا توقف النقل أثناء تنفيذه أو لم يحضر المرسل إليه لتسلم الشيء أو حضر وامتنع عن تسلمه أو عن دفع أجره النقل والمصاريف المستحقة عليه وجب على الناقل أن يبادر إلى إخطار المرسل بذلك مع طلب تعليماته. واستثناء من أحكام المادة (232) من هذا القانون يلتزم الناقل بتنفيذ التعليمات التي تصله من المرسل ولو تعذر على المرسل تقديم نسخة وثيقة النقل التي تسلمها من الناقل.

2- وإذا لم تصل تعليمات المرسل خلال ميعاد مناسب جاز للناقل أن يطلب من القاضى المختص تعيين خبير أو أكثر لإثبات حالة الشيء والإذن له فى إيداعه عند أمين لحساب المرسل وعلى مسؤوليته أو بيعه بالكيفية التي يعينها إذا كان الشيء معرضا للهلاك أو التلف أو هبوط القيمة أو كانت صيانتة تتطلب مصاريف باهظة، وإيداع الثمن خزانة المحكمة لحساب ذوى الشأن<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 476- العوارض التي تعرض للنقل:

نصت المادة على بعض العوارض التي تعرض لعملية النقل، وما يجب

(1) النص المقابل فى القانون الملغى:

المادة (100):

إذا حصل الامتناع عن استلام الأشياء المنقولة أو وقع نزاع فيه يصير تحقيق حالتها وإثباتها بمعرفة أهل خبرة تعيينهم محكمة المواد الجزئية ويجوز لهذه المحكمة أن تأمر بإيداع تلك الأشياء أو حجزها ثم نقلها إلى محل مؤتمن كمخزن الجمرك وأن تأمر أيضا ببيع جزء منها بقدر أجره المثل.

اتباعه عند حصول أحد هذه العوارض.

### والعوارض التي حددتها المادة هي:

1- توقف النقل أثناء تنفيذه. ولم تذكر المادة سبب هذا التوقف. ومن ثم فإن التوقف يكون لأي سبب من الأسباب كتعطل وسيلة النقل التي تنقل الشيء المنقول.

2- عدم حضور المرسل إليه لتسلم الشيء.

3- حضور المرسل إليه وامتناعه عن تسلم الشيء أو عن دفع أجرة النقل والمصاريف المستحقة عليه، كأن يدعى أن به عيباً أو تلفاً أو أنه وصل متأخراً. وفي هذه الحالات أوجببت المادة على الناقل أن يبادر إلى إخطار المرسل بذلك مع طلب تعليماته. ويلتزم الناقل بتنفيذ التعليمات التي تصله من المرسل ولو تعذر على المرسل تقديم نسخة وثيقة النقل التي تسلمها من الناقل وذلك استثناء من أحكام المادة 232. لأن الظروف قد لا تسمح بتقديم نسخة الوثيقة.

### والأمر بعد ذلك لا يخلو من أحد فرضين:

1- أن تصل تعليمات المرسل إلى الناقل خلال ميعاد مناسب، وفي هذه الحالة يتعين على الناقل تنفيذ هذه التعليمات، وقد تكون هذه التعليمات بإعادة الشيء إلى الناقل أو إيداعه بمخزن الناقل بمصاريف يتحملها المرسل.

2- ألا تصل الناقل تعليمات المرسل خلال ميعاد مناسب، وفي هذه الحالة يجوز للناقل أن يطلب من القاضى المختص وهو قاضى الأمور الوقتية الذى يقع فى دائرته مكان وجود البضاعة<sup>(1)</sup> تعيين خبير أو أكثر لإثبات حالة الشيء والإذن له فى إيداعه عند أمين لحساب المرسل وعلى مسئوليته أو بيعه بالكيفية التى يعينها إذا كان الشيء معرضاً للهلاك أو التلف أو هبوط القيمة أو كانت صيانته

(1) تصريح الدكتور محسن شفيق فى اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون.

تتطلب مصاريف باهظة، وإيداع الثمن خزانة المحكمة لحساب ذوى الشأن.

### مادة (235)

- 1- يلتزم المرسل بدفع أجرة النقل وغيرها من المصاريف المستحقة للناقل ما لم يتفق على أن يتحملها المرسل إليه.
- 2- وإذا اتفق على أن يتحمل المرسل إليه أجرة النقل أو غيرها من المصاريف كان كل من المرسل والمرسل إليه مسئولين عن دفعها بالتضامن قبل الناقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 477- التزام المرسل بأجرة النقل وغيرها من المصاريف :

يلتزم المرسل بدفع أجرة النقل المستحقة للناقل ما لم يتفق على أن يتحملها المرسل إليه.

فالالتزام بدفع أجرة النقل هو الالتزام الرئيسى للمرسل المقابل للالتزام الرئيسى للناقل بالنقل. ويطلق على الأجرة فى العمل (النولون).

وقد تكون الأجرة مستحقة عند الإرسال أو عند الوصول.

وتحدد أجرة النقل بالاتفاق بين المرسل والناقل ما لم يكن تحديدها بمقتضى تعريفه تفرضها السلطة العامة كما هى الحال فى النقل بالسكك الحديدية.

وأجرة النقل من البيانات التى يجب ورودها فى وثيقة النقل وفقا للمادة 218 من القانون، ومع ذلك قد لا يتفق على الأجرة ومن ثم تحدد وفقا لما يقضى به العرف التجارى<sup>(2)</sup>.

ويضاف إلى أجرة النقل المصروفات الإضافية التى أنفقها الناقل كمصروفات الوزن والإيداع والصيانة والرسوم الجمركية وأقساط التأمين على البضاعة إذا كان

(1) المادة مستحدثة.

(2) ثروت عبد الرحيم ص 209.

الاتفاق أو العرف يوجب هذا التأمين.

وقد رأينا فى شرح المادة 228 أن الناقل يستحق مصاريف إضافية إذا غير الطريق المتفق عليه إذا وجدت ضرورة لذلك. وهى المصاريف الإضافية الناشئة عن ذلك<sup>(1)</sup>.

#### 478- الاتفاق على تحمل المرسل إليه أجرة النقل أو غيرها من المصاريف:

إذا اتفق على أن يتحمل المرسل إليه أجرة النقل أو غيرها من المصاريف كان كل من المرسل والمرسل إليه مسئولين عن دفعها بالتضامن قبل الناقل. وقد قصد من ذلك تأمين الناقل فى الحصول على الأجرة والمصاريف.



(1) رأى أعضاء اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون تعقيبا على استفسار من السيد العضو الدكتور أبو زيد رضوان (راجع المستشار محمد إبراهيم خليل ص324).

## مادة (236)

لا يستحق الناقل أجره نقل ما يهلك بقوة قاهرة من الأشياء التي يقوم بنقلها<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 479- عدم استحقاق الناقل أجره نقل ما يهلك بقوة قاهرة:

نصت المادة على أن الناقل لا يستحق أجره نقل ما يهلك بقوة قاهرة من الأشياء التي يقوم بنقلها.

وجاء بالمذكرة الإيضاحية لمشروع القانون أنه: «لا يستحق الناقل أجره نقل ما يهلك من الشيء بقوة قاهرة».

ومفاد ذلك أن الناقل لا يستحق ثمة أجره نقل إذا هلك الشيء المنقول هلاكاً كلياً أما إذا كان الهلاك جزئياً فإنه لا يستحق الأجره التي تقابل الجزء الهالك.

#### 480- الوضع في ظل القانون القديم:

خلا القانون القديم من نص مقابل للمادة 236، ولذا ثار الخلاف حول استحقاق الناقل أجره نقل ما يهلك بقوة قاهرة من البضاعة التي يقوم بنقلها من عدمه.

فذهب رأى إلى أنه إذا هلكت البضاعة في الطريق بقوة قاهرة، فلا يستحق أجره النقل قياساً على المادة (221) من قانون التجارة البحرية التي تسقط حق الناقل في الأجره متى هلكت البضاعة بسبب قوة قاهرة، وهو حل معقول إذ من العدل أن يتقاسم كل من الناقل ومالك البضاعة نتائج القوة القاهرة، فتضيع على الناقل أجرته، وحسب المالك أن ضاع عليه بضاعته. وفضلاً عن ذلك فإن ضياع البضاعة يحول دون استكمال التزامات الناقل، فلا يكون له الحق في

(1) المادة مستحدثة.

المطالبة بالحقوق المقابلة لهذه الالتزامات عملاً بالمادة 159 مدنى التى تقضى بأنه إذا انقضى الالتزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له. أما إذا ترتب على الحادث القهرى هلاك البضاعة هلاكاً جزئياً استحققت الأجرة بكاملها<sup>(1)</sup>.

بينما ذهب رأى مرجوح إلى أن الأجرة لا تستحق فى حالة الهلاك الكلى، أما فى حلة الهلاك الجزئى فإنه يسقط عن المرسل ما يمثل نسبة البضاعة الهالكة إلى مجموع البضائع المنقولة<sup>(2)</sup>.

وهذا هو الرأى الذى أخذ به الشارع فى المادة (236).



(1) محسن شفيق ص 112 - محمود سمير الشرقاوى ص 96 - على جمال الدين عوض ص 177.

(2) أكنم الخولى ص 151.

## مادة (237)

- 1- إذا حالت القوة القاهرة دون البدء فى تنفيذ النقل، فلا يستحق الناقل أية أجرة.
- 2- وإذا حالت القوة القاهرة دون مواصلة النقل، فلا يستحق الناقل إلا أجرة ما تم من النقل.
- 3- وفى جميع الأحوال يجوز للناقل المطالبة بمصاريف الشحن والتفريغ وغيرها من المصاريف الضرورية<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 481- عدم البدء فى تنفيذ النقل بسبب قوة القاهرة:

إذا حالت القوة القاهرة دون البدء فى تنفيذ النقل فلا يستحق الناقل أية أجرة. ويعد ذلك تطبيقاً للقواعد العامة المنصوص عليها فى المادة 159 مدنى التى تقضى بأن: «فى العقود الملزمة للجانبين، إذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له»، ومن ثم فإن انقضاء التزام الناقل بنقل الشئ يترتب عليه انقضاء التزام المرسل بدفع الأجرة. وإذا كان المرسل قد دفع الأجرة مقدماً كان له الحق فى استردادها.

#### 482- عدم مواصلة النقل بسبب قوة القاهرة:

إذا حالت القوة القاهرة دون مواصلة النقل، فلا يستحق الناقل إلا أجرة ما تم من النقل، لأن الناقل يكون قد نفذ التزامه جزئياً، فيستحق الأجرة التى تعادل ما نفذ من الالتزام.

#### 483- حق الناقل فى المطالبة بالمصاريف:

(1) المادة مستحدثة.

أعطت الفقرة الثالثة من المادة الناقل، سواء أكانت القوة القاهرة حالت دون البدء فى تنفيذ النقل، أو إذا كانت قد حالت دون مواصلة النقل فقط، الحق فى المطالبة بمصاريف الشحن والتفريغ وغيرها من المصاريف الضرورية، إذا أراد المشرع ألا يحرم الناقل من المصاريف التى تكبدها.

وإجازة المطالبة بمصاريف الشحن يعد استثناء من القاعدة التى ذكرناها سلفا من أن مصاريف الشحن يتحملها الناقل باعتبارها تدخل ضمن الأجرة، وإجازة المطالبة بمصاريف التفريغ تعد استثناء على نص الفقرة الثانية من المادة 230 التى تقضى بأن: «وفى جميع الأحوال يتحمل الناقل مصاريف التفريغ مالم يتفق أو يجرى العرف على غير ذلك».



## مادة (238)

يكون حق المطالبة باسترداد ما دفع أكثر من أجره النقل المتفق عليها أو المقررة في شروط النقل لمن دفع الأجرة<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 484- حق المطالبة باسترداد ما دفع زائداً على أجره النقل:

خولت المادة لمن دفع أجره نقل تزيد على الأجرة المتفق عليها أو المقررة في شروط النقل حق استرداد هذه الأجرة. فلا يجوز لغير دافع الأجرة طلب استردادها.



---

(1) المادة مستحدثة.

## مادة (239)

- 1- للناقل حبس الشيء محل النقل لاستيفاء أجره النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التي تستحق له بسبب النقل.
- 2- وللناقل امتياز على الثمن الناتج من التنفيذ على الشيء محل النقل لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له.. ويتبع في هذا التنفيذ إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهنا تجاريا<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### ضمانات الناقل:

#### 485- الحق في حبس الشيء محل النقل:

خولت الفقرة الأولى من المادة للناقل حبس الشيء محل النقل لاستيفاء أجره النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التي تستحق له بسبب النقل. وتظهر أهمية حق الحبس إذا كان الناقل لم يحصل الأجرة والمصاريف التي تستحق له بسبب النقل مقدما، وإنما كانت الأجرة والمصاريف وغيرها من المبالغ التي تستحق له بسبب النقل تستحق عند تسليم الشيء إلى المرسل إليه وامتنع الأخير عن دفعها. ومن ثم أجازت له المادة حبس الشيء محل النقل وعدم تسليمه إلى المرسل إليه حتى يؤدي إليه مستحقاته المذكورة. وهذا النص تطبيق للقواعد العامة في حق الحبس المنصوص عليه بالمادة 246 من القانون المدني التي تقضى بأن:

- 1- «لكل من التزم بأداء شيء أن يتمتع عن الوفاء به، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومرتب به، أو مادام الدائن

(1) المادة مستحدثة.

لم يقدّم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا.

2- ويكون ذلك بوجه خاص لحائز الشيء أو محزره، إذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو ناقصة، فإن له أن يتمتع عن رد هذا الشيء حتى يستوفى ما هو مستحق له، إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئاً عن عمل غير مشروع». ولم يتضمن القانون القديم نصاً مماثلاً للمادة 239 إلا أن الإجماع قد انعقد على ثبوت حق الحبس للناقل استناداً إلى القواعد العامة المنصوص عليها في المادة 246 مدني سالفه الذكر<sup>(1)</sup>.

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

(أ) - «استعمال الناقل حقه في حبس الأشياء المنقولة أو بعضها استيفاء لأجرة النقل المستحقة له، لا يعفيه من واجب المحافظة عليها في فترة احتباسها بل عليه أن يبذل في حفظها وصيانتها من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ويكون مسئولا عن هلاكها وتلفها ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه وهو ما تقضى به المادتان 2/247، 1103 من القانون المدني.

(ب) - «متى وفي المرسل إليه الأجرة للناقل انقضى حق الحبس وزال المانع الذي كان يحول دون تسليم الأشياء المنقولة إليه ويعود الالتزام بالتسليم في ذمة الناقل وفقا لأحكام عقد النقل فيلتزم بتسليم تلك الأشياء سليمة للمرسل إليه إذ لا يترتب على استعمال حق الحبس انفساخ هذا العقد أو انقضاء الالتزامات الناشئة عنه بل يقتصر الأمر على وقف تنفيذ التزام الناقل بالتسليم حتى يفى المرسل إليه بالتزامه بالوفاء بأجرة النقل ولا يغير من ذلك أن يكون المرسل إليه هو المتسبب في حبس البضاعة بتخلفه عن الوفاء بأجرة النقل إذ أن تقصيره في الوفاء بالتزامه هذا وإن كان يخول للناقل أن يستعمل حقه في الحبس إلا أنه لا يعفيه من التزامه بالمحافظة على الشيء المحبوس وهو التزام متولد عن حق الحبس ذاته ولا يمكن

(1) الزيني ص 108 - عبد السلام ذهني ص 290 - علي جمال الدين عوض ص 178.

أن يعتبر مجرد التأخير فى الوفاء بالأجرة هو السبب فيما يصيب الأشياء المحبوسة من تلف فى فترة احتباسها وللحابس إذا خشى على الشيء المحبوس من الهلاك أو التلف أن يحصل على إذن من القضاء فى بيعه طبقاً لنص المادة 1119 من القانون المدنى وينتقل حينئذ الحق فى الحبس من الشيء إلى ثمنه». (طعن رقم 253 لسنة 32 ق جلسة 1966/12/15)

#### 486- حق الامتياز على ثمن الشيء المبيع :

خولت الفقرة الثانية من المادة للناقل امتيازاً على الثمن الناتج من التنفيذ على الشيء محل النقل لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له. ويتبع فى هذا التنفيذ إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهناً تجارياً المنصوص عليها بالمادة 126 من القانون. فحق الامتياز يوجد إذا بيع الشيء محل النقل. وحق الامتياز يشمل كافة المبالغ المنصوص عليها بالفقرة الأولى من المادة وهى أجرة النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التى تستحق له بسبب النقل. وقد خلا القانون القديم من نص مماثل للفقرة السابقة. وقد ذهب رأى - فى ظله - بأن حق الحبس المنصوص عليه فى القواعد العامة لا يخول الناقل أى امتياز على ثمن البضاعة عملاً بالمادة 1/147 مدنى التى تنص على أن مجرد الحق فى حبس الشيء لا يثبت حق امتياز عليه. وأنه لا امتياز إلا بنص<sup>(1)</sup>. بينما ذهب رأى آخر إلى ثبوت حق الامتياز للناقل على ثمن الشيء المنقول عند التنفيذ عليه، وذلك كنتيجة لحقه فى الحبس<sup>(2)</sup>.

(1) على جمال الدين عوض ص 178 - ثروت عبد الرحيم ص 1212 - أكثم الخولى ص 153.

(2) على الزينى ص 108 - عبد السلام ذهنى ص 291.



## مادة (240)

- 1- يسأل الناقل من وقت تسلمه الشيء محل النقل عن هلاكه كلياً أو جزئياً وعن تلفه وعن التأخير في تسليمه.
- 2- يكون الشيء محل النقل في حكم الهالك كلياً إذا لم يسلمه الناقل أو لم يخطر المرسل إليه بالحضور لتسلمه خلال ثلاثين يوماً من انقضاء الميعاد المعين للتسليم أو من انقضاء الميعاد الذي يستغرقه الناقل العادي في النقل لو وجد في الظروف نفسها إذا لم يعين ميعاد للتسليم<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 487- مسؤولية الناقل عن هلاك الشيء أو تلفه أو التأخير في تسليمه :

نصت الفقرة الأولى من المادة على أن يسأل الناقل من وقت تسلمه الشيء محل النقل عن هلاكه كلياً أو جزئياً وعن تلفه وعن التأخير في تسليمه. ومعنى هذا أن مسؤولية الناقل عن هذه الأشياء تبدأ من وقت تسلمه الشيء محل النقل.

#### 488- متى يعتبر الشيء محل النقل في حكم الهالك كلياً؟

نصت الفقرة الثانية من المادة على أن يكون الشيء محل النقل في حكم الهالك كلياً في الحالتين الآتيتين:

- 1- إذا لم يسلمه الناقل.
- 2- إذا لم يخطر الناقل المرسل إليه بالحضور لتسلمه خلال ثلاثين يوماً من انقضاء الميعاد المعين للتسليم أو من انقضاء الميعاد الذي يستغرقه الناقل العادي في النقل لو وجد في الظروف نفسها إذا لم يعين ميعاد للتسليم.

(1) المادة مستحدثة.

ويترتب على اعتبار الشيء فى حكم الهالك التزام الناقل بأداء قيمته  
والتعويض المترتب على ما يلحق المرسل إليه من ضرر.

## مادة (241)

لا يسأل الناقل عن هلاك الشيء أو تلفه بعد تسليمه إلى المرسل إليه أو وكيله أو إلى الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشيء، إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 489- عدم مسؤولية الناقل عن الهلاك أو التلف بعد التسليم:

تنتهى مسؤولية الناقل عن هلاك الشيء أو تلفه بعد تسليمه إلى المرسل إليه أو وكيله أو الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشيء. ذلك أن مسؤولية الناقل مسؤولية عقدية وأساسها إخلال الناقل بالتزامه الناشئ عن عقد النقل وهو التزام بنتيجة هى تسليم البضاعة للمرسل إليه بالحالة التى تسلمها عليها، ومن ثم فإن التزام الناقل لا ينقضى بوصول تلك الأشياء سليمة إلى جهة الوصول ولو أخطر المرسل إليه بوصولها وأعذر باستلامها طالما أنه لم يتسلمها فعلا، وإنما يكون له التخلص من هذه المسؤولية فى حالة امتناع المرسل إليه عن استلام الشيء بأن يلجأ إلى المحكمة الجزئية لإثبات حالتها والأمر بإيداعها أحد المخازن العمومية<sup>(2)</sup>.

غير أنه استثناء مما تقدم تثبت مسؤولية الناقل بعد تسليم البضاعة عن الهلاك أو التلف إذا ثبت غش أو خطأ جسيم من الناقل أو تابعيه. ويقع على عاتق المرسل إليه إثبات ذلك.

#### وقد قضت محكمة النقض - فى ظل القانون القديم - بأن:

1- «تحديد الوقت الذى يتم فيه النقل أمر متوقف على شروط العقد فإذا لم

(1) المادة مستحدثة.

(2) على جمال الدين عوض ص 189.

ينص في مشاركة النقل على تحديد هذا الوقت فإن النقل لا يعتبر تاماً إلا بتسليم البضاعة إلى المرسل إليه، فإن لم يتم التسليم على الوجه المتفق عليه فللمحكمة أن تقدر الوقت الذى كان يجب أن يتم فيه، وهى إذ تفعل إنما تباشر سلطة موضوعية».

(طعن رقم 125 لسنة 21 ق جلسة 1954/1/7)

2- «لا وجه لمساءلة مصلحة سكك حديد الحكومة المصرية عن فقد بعض متاع تولت نقله إلا أن يقوم الدليل المقنع على أن الفقد حصل يقيناً أثناء نقلها للمتاع، فإذا كانت قد طالبت بالتحقق من ذلك وأغفل الحكم الرد على هذا الدفاع الجوهري ولم يشر إليه فإنه يكون قاصراً قصوراً يعيبه».

(طعن رقم 310 لسنة 22 ق جلسة 1956/3/22)



## مادة (242)

- 1- لا يسأل الناقل عما يلحق الشيء عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم أثناء النقل ما لم يثبت أن النقص نشأ عن سبب آخر.
- 2- وإذا كانت وثيقة النقل تشمل عدة أشياء مقسمة إلى مجموعات أو طرود حدد النقص المتسامح فيه على أساس وزن كل مجموعة أو كل طرد إذا كان الوزن معينا على وجه الاستقلال فى وثيقة النقل أو كان من الممكن تعيينه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 490- عدم مسئولية الناقل عما يلحق الشيء عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم:

نصت الفقرة الأولى من المادة على أن لا يسأل الناقل عما يلحق الشيء عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم أثناء النقل ما لم يثبت أن النقص نشأ عن سبب آخر. والمقصود بعبارة «ما يلحق الشيء عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم»، هو العيب الذاتى فى الشيء أى يلحق الضرر هذا الشيء نتيجة صفاته وخصائصه الذاتية. ومثل ذلك هلاك الحيوان المنقول أو احتراق الفحم ذاتيا نتيجة تكدسه دون خطأ من الناقل وتلف الفواكة والخضروات لعدم تحملها عملية النقل، والصدأ الذى يحول دون الانتفاع بالبضاعة. ويلزم أن يتوافر فى العيب الذاتى، شروط القوة القاهرة، أى لا يكون فى مقدور الناقل أو تابعيه توقعه أو دفعه<sup>(2)</sup>.

(1) المادة مستحدثة.

(2) عبد الفضيل محمد أحمد ص 190.

ويلحق بالعيب الذاتى ما يسمى بعيب الطريق، وهو العجز الحاصل للبضاعة كنتيجة لازمة لعملية النقل، كتبخّر جزء من السائل المنقول أو جفاف الحبوب المنقولة.

وقد جرى العرف على التسامح فى هذا العجز بنسبة تختلف باختلاف البضاعة ومدة النقل<sup>(1)</sup>.

ولا يجوز للناقل أن ينفى مسؤوليته عن هلاك أو تلف أحد الأشياء التى قام بنقلها بإثبات أن الضرر نشأ عن عيب فى تغليف شىء آخر أو فى تعبئته أو فى حزمه.

فإذا جاوز النقص النسبة التى جرى بها العرف خففت المسؤولية بمقدار النسبة المسموح بها، ويعوض صاحب البضاعة عن الباقي.

وعادة يلحق الفقه والقضاء العيب الذاتى بخطأ المرسل إذ هو الذى قرر إرسال شىء لا يحتمل عملية النقل، ولذلك يمكن للناقل أن يتمسك بالعيب الذاتى فى الشىء محل النقل، ولو كانت وثيقة النقل خالية من أى تحفظ يتعلق به. ويشترط أن يكون الناقل قد بذل قصارى جهده فى المحافظة على البضائع وحصر الخسائر فى أضيق نطاق ممكن وإلا كان مسئولاً بقدر الإهمال الذى صدر منه.

كما يشترط ألا يكون النقص قد نشأ عن سبب آخر.

وعلى الناقل قبل شحن البضاعة أن يلفت نظر المرسل إلى العيب الظاهر الواضح فى البضاعة أو فى طريقة تغليف البضاعة أو حزمها، فإذا أصر الأخير على نقلها، كان الناقل غير مسئول عما يلحقها من ضرر.

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

«طبقاً للمادة 3/4 من معاهدة بروكسل - الخاصة بسندات الشحن التى وافقت

(1) محمود سمير الشرقاوى ص 105 - على جمال الدين عوض ص 188.

عليها مصر بالقانون رقم 18 لسنة 1940 - لا يسأل الناقل أو السفينة عن الهلاك أو التلف الناتج عن العجز في الحجم أو الوزن أو أى هلاك أو تلف آخر ناتج عن عيب خفى أو من طبيعة البضاعة أو عيب خاص بها. وإذا كان عجز الطريق ينطبق عادة على البضائع التى تجف مع الزمن كالحبوب وغيرها، وتحدد نسبة العجز وفقا للعادات التجارية فيعفى الناقل من المسؤولية إذا لم يجاوز العجز النسبة التى جرى بها العرف، فإذا جاوز هذه النسبة خففت المسؤولية بمقدار النسبة المسموح بها، ويعوض صاحب البضاعة عن الباقي، ولا يتحمل الناقل المسؤولية عن تعويض العجز جميعه إلا إذا أثبت الشاحن أو المرسل إليه أن هذا العجز ناتج عن خطأ الناقل أو أحد تابعيه».

(طعن رقم 128 لسنة 37 ق جلسة 1971/12/23)

#### 491- تحديد النقص فى حالة اشتمال وثيقة النقل على عدة أشياء

##### مقسمة إلى مجموعات أو طرود :

إذا كانت وثيقة النقل تشمل عدة أشياء مقسمة إلى مجموعات أو طرود حدد النقص المتسامح فيه على أساس وزن كل مجموعة أو كل طرد إذا كان الوزن معيناً على وجه الاستقلال فى وثيقة النقل أو كان من الممكن تعيين ذلك النقص.

##### وقد قضت محكمة النقض بأن :

«إذ كان الثابت فى الأوراق بلا خلاف بين الخصوم أن البضاعة المشحونة عبارة عن موبيليا وأثاث للمشاركة فى معرض رأس السنة بجمهورية .....، فإن تلف بعضها له تأثير على بعضها الآخر، بما تكون العبارة فيه بالوزن الكلى لمجموع الطرود، وإذا كان الوزن الكلى للطرود المشحون بها البضاعة التالفة مقداره 1461 كيلو جرام، فإن الحكم المطعون فيه إذ التزم هذا الوزن فى بيان مقدار الوزن المتخذ كأساس لاحتساب مبلغ التعويض، فقد التزم صحيح القانون فى هذا

الخصوص».

(طعان رقما 13670، 14589 لسنة 80 ق جلسة 2012/3/27)



### مادة (243)

إذا نقل الشيء في حراسة المرسل أو المرسل إليه فلا يسأل الناقل عن هلاكه أو تلفه إلا إذا ثبت الغش أو الخطأ الجسيم منه أو من تابعيه<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

#### 492- المسؤولية في حالة نقل الشيء في حراسة المرسل أو المرسل إليه :

إذا كان الشيء محل النقل شيئاً ثميناً يتطلب حراسة خاصة أثناء نقله أو كان الشيء بطبيعته يحتاج رعاية وعناية خاصة، فيحصل كثيراً أن يرافق الشيء محل النقل تابعون مدربون وخبراء للمرسل أو المرسل إليه لرعاية هذا الشيء، فيكونون حراساً له أثناء عملية النقل.

ومن ثم فإنه إذا هلك أو تلف هذا الشيء، فإن الناقل لا يسأل عن الهلاك أو التلف إلا إذا كان ذلك قد حدث نتيجة غش أو خطأ جسيم من الناقل أو تابعيه.



(1) المادة مستحدثة.

## مادة (244)

- 1- لا يجوز للناقل أن ينفى مسئوليته عن هلاك الشيء محل النقل أو تلفه أو التأخير في تسليمه إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى الشيء أو خطأ المرسل أو المرسل إليه.
- 2- إذا أثبت الناقل أحد الأمور المذكورة فى الفقرة السابقة جاز للمدعى نقض هذا الإثبات بإقامة الدليل على أن الضرر لم يحدث بسببه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 493- مسئولية الناقل تعاقدية :

تعتبر مسئولية الناقل فى مواجهة المرسل إليه مسئولية عقدية، إذ أن عقد النقل يلقى على عاتق الناقل التزاما بضمان وصول الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه، وهذا الالتزام هو التزام بنتيجة أو بتحقيق غاية، وليس التزاما ببذل عناية. فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت فإنه يكفى أن يثبت المرسل إليه أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتا لعدم قيام الناقل بالتزاماته، فتقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسئولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك - كما سنرى - ناشئ عن قوة القاهرة أو عيب ذاتى فى الشيء أو خطأ المرسل أو المرسل إليه<sup>(2)</sup>.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

(1) النص المقابل فى القانون الملغى:

المادة (98):

إذا لم يحصل النقل فى الميعاد المتفق عليه بسبب قوة القاهرة، فلا يترتب على التأخير إلزام أمين النقل بالتعويضات.

(2) على جمال الدين عوض ص186.

1- «مسئولية أمين النقل هي مسؤولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بواجبه في تنفيذ عقد النقل وكفى لإثبات إخلاله بتعهده ثبوت عدم تسليم البضاعة للمرسل إليه، وليس على المرسل إثبات إهمال أو خطأ من جانب الأمين وإنما يكون على الأمين إذا أراد دفع المسؤولية عن نفسه أن يثبت أحد الأسباب التي تعفيه من المسؤولية والمنصوص عليها قانوناً، فإن عجز عن الإثبات وجب اعتباره مسئولاً».

(طعن رقم 125 لسنة 21 ق جلسة 1954/1/7)

2- «مسئولية أمين النقل هي مسؤولية تعاقدية فإذا لم يتم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه كان مسئولاً عن نتيجة إخلاله بالتزامه ولا يدرأ عنه هذه المسؤولية إلا أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو ضياعها يرجع لسبب قهري لا يد له فيه وإنما ذلك مشروط بأن ترفع على أمين النقل دعوى المسؤولية في غضون المدة التي حددها قانون التجارة في المادة 104».

(طعن رقم 408 لسنة 22 ق جلسة 1956/5/31)

3- «العلاقة بين الشاحن وهيئة السكك الحديدية علاقة عقدية يحكمها عقد النقل ولائحة نقل البضائع، ومقتضاها دفع كافة رسوم الأرضية قبل تسليم الرسائل».

(طعن رقم 135 لسنة 32 ق جلسة 1966/11/8)

4- «متى كانت الطاعنة (شركة التأمين) قد أسست دعواها قبل الناقل بطلب قيمة التعويض عن الضرر الذي لحق بها بسبب تلف البضاعة أثناء النقل، على العقد الذي تم بموجبه نقل هذه البضاعة فإنه لا محل لما تنثريه الطاعنة من أن ما تضمنه ذلك العقد من الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية هو شرط باطل في نطاق المسؤولية التقصيرية، ولا على الحكم المطعون فيه وقد تبين أن المسؤولية أساسها العقد، إن هو لم يعرض لما تدعيه الطاعنة من أن لها حقاً في الاختيار بين المسئوليتين ولم يجر تطبيق أحكام المسؤولية التقصيرية بصدد هذا الشرط».

**(طعن رقم 248 لسنة 35 جلسة 1969/6/3)**

5- «لما كانت مسئولية أمين النقل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مسئولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بواجبه في تنفيذ عقد النقل، ومن ثم يلزم، طبقاً لنص المادة 221 من القانون المدنى بتعويض الشاحن عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب مالم يتفق على إعفائه من المسئولية أو تخفيفها وفقاً لنص المادة 217 من القانون المشار إليه».

**(طعن رقم 735 لسنة 43 جلسة 1977/12/19)**

6- «مسئولية أمين النقل هي مسئولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بالتزامه الناشئ عن عقد النقل - وهو التزام بتحقيق غاية، وكفى لإثبات إخلاله بتعهدده ثبوت عدم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه دون حاجة إلى إثبات وقوع خطأ أو إهمال من جانب أمين النقل وإنما يكون على الناقل إذا أراد دفع المسئولية عن نفسه أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو تلفها يرجع إلى سبب أجنبي لا يد له فيه كقوة قاهرة أو عيب في البضاعة أو خطأ من المرسل».

**(طعن رقم 2 لسنة 46 جلسة 1979/3/19)**

7- «المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عقد النقل يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان وصول الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت فإنه يكفي أن يثبت المرسل إليه أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسئولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك نشأ عن عيب في ذاتية الأشياء المنقولة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ من مرسلها».

**(طعن رقم 932 لسنة 58 جلسة 1995/3/17)**

8- «المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن مسئولية أمين النقل هي

مسئولية تعاقدية فإذا لم يتم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه كان مسئولاً عن نتيجة إخلاله بالتزامه ولا يدرأ عنه هذه المسؤولية إلا أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو تلفها أو هلاكها يرجع لسبب قهري لا يد له فيه، على أن ذلك مشروط بأن ترفع على أمين النقل دعوى المسؤولية في غضون المدة التي حددتها المادة (104) من قانون التجارة الصادر في 13 نوفمبر سنة 1883».

#### (طعن رقم 105 لسنة 73 ق جلسة 2004/4/13)

9- «لما كان المقرر أن عقد النقل يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان وصول الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه، وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت فإنه يكفي أن يثبت المرسل إليه أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه، ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك نشأ عن عيب في ذاتية الأشياء المنقولة أو بسبب أجنبي لا يد له فيه أو خطأ مرسلها. لما كان ذلك، وكان الحكم المطعون فيه في حدود سلطته التقديرية وما اطمأن إليه من تقرير الخبرة الصادر من المركز المصري للخبرة والمراجعة أن رسالة التداعي وجد بها ثلاث بكرات كابل من إجمالي المشمول قد تعرض للخشونة أثناء التداول والنقل مما نجم عنه قطع وتمزق بالجسم الخارجي لعازل الكابل وقدر قيمة هذه الأضرار بالمبلغ المقضى به، وكان هذا الذي خلص إليه الحكم يقوم على أسباب سائغة لها أصل ثابت بالأوراق وتكفي لحمله وفيه الرد الضمني المسقط لما أبدته الطاعنة من دفاع، ويضحى ما تنعاه على الحكم المطعون فيه بأسباب النعي لا يعدو أن يكون جدلاً فيما لمحكمة الموضوع من سلطة في تقدير الأدلة مما لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض».

#### (الطعن رقم 602 لسنة 72 ق جلسة 2009/4/9)

#### 494- إثبات مسؤولية الناقل:

تثبت مسؤولية الناقل بمجرد إثبات عقد النقل وإثبات الضرر، ويكون إثبات الضرر بمقارنة بيانات وثيقة النقل الخاصة بالبضاعة - إن وجدت - بحالة البضاعة عند تسليمها للمرسل إليه، فإذا ذكر بالوثيقة أن البضاعة سليمة ووجدت تالفة عند الوصول فمعنى ذلك أنها تلفت وهي في يد الناقل.

وحتى إذا لم يدون بالوثيقة شيء عن حالتها فمعنى ذلك أن الناقل تسلمها بحالة جيدة وإلا كان قد دون تحفظات خاصة بها في الوثيقة، ومن ثم يكون الناقل مسؤولاً عن الضرر الذي لحق بالبضاعة.

غير أن خلو الوثيقة من أى بيان يعد قرينة بسيطة يجوز للناقل هدمها بإثبات أنه تلقى البضاعة غير سليمة.

هذا إذا كان التلف خارجياً، أما التلف الداخلى فلا قرينة بشأن ثبوته بل على المرسل إليه إثبات أنه أصاب البضاعة وهي في عهدة الناقل ويكون ذلك عادة بإثبات أنه حديث العهد أو أنه ناتج عن إحدى عمليات النقل.

والسبب في ذلك أن الناقل عندما يتسلم البضاعة من المرسل لا يفحصها من الداخل ولا يدون في الوثيقة شيئاً عن حالتها الداخلية<sup>(1)</sup>.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- «عقد نقل الأشياء يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت فإنه يكفى أن يثبت أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا إثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤوليته عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو

(1) على جمال الدين عوض ص 190.

الهلاك نشأ عن عيب فى ذات الأشياء المنقولة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ الغير».

#### (طعن رقم 539 لسنة 34 ق جلسة 1968/12/17)

2- «المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن عقد النقل يلقى على عاتق الناقل التزاما بضمان وصول الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه وهذا الالتزام بتحقيق غاية فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت فإنه يكفى أن يثبت المرسل إليه أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتا لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسئولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك نشأ عن عيب فى ذاتية الأشياء المنقولة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ من مرسلها».

#### (طعن رقم 932 لسنة 58 ق جلسة 1995/3/27)

#### 495- نفي مسئولية الناقل عن الهلاك أو التلف أو التأخير:

تنص الفقرة الأولى من المادة على أنه لا يجوز للناقل أن ينفى مسئوليته عن هلاك الشئ محل النقل أو تلفه أو التأخير فى تسليمه إلا بأحد الأسباب الآتية:

1- القوة القاهرة.

2- العيب الذاتى فى الشئ.

ونعرض لهذه المسائل بالتفصيل فيما يلى.

#### أولا: القوة القاهرة:

#### 496- (أ)- القوة القاهرة طبقا للقواعد العامة :

القوة القاهرة هى الحادث الذى لا يمكن توقعه أو دفعه، وليس للناقل دخل فى حدوثه، ويجعل تنفيذ الالتزام مستحيلا.

فإذا أمكن توقع الحادث حتى لو استحال دفعه، لم يكن قوة قاهرة، ويجب أن

يكون الحادث غير مستطاع التوقع لا من جانب المسئول فحسب، بل من جانب أشد الناس يقظة وبصرا بالأمر. فالمعيار هنا موضوعي لا ذاتي بل هو معيار لا يكتفى فيه بالشخص العادي، ويتطلب أن يكون عدم الإمكان مطلقا لا نسبيا.

ولا يكون الحادث ممكن التوقع لمجرد أنه سبق وقوعه فيما مضى. فقد يقع حادث فى الماضى، ويبقى مع ذلك غير متوقع فى المستقبل، إذا كان من النادرة بحيث لا يقوم سبب خاص لتوقع حدوثه.

وعدم إمكان التوقع فى المسئولية العقدية يكون وقت إبرام العقد، فمتى كان الحادث غير ممكن التوقع وقت التعاقد، كان هذا كافيا حتى لو أمكن توقعه بعد التعاقد وقبل التنفيذ<sup>(1)</sup>.

ويجب أن تكون استحالة دفع الحادث مطلقة فلا تكون استحالة بالنسبة إلى المدين وحده، بل استحالة بالنسبة لأى شخص يكون فى موقف المدين. وهذا هو الذى يميز بين نظرية القوة القاهرة ونظرية الحوادث الطارئة، التى تجعل تنفيذ الالتزام يصبح مرهقا لا مستحيلا<sup>(2)</sup>.

### ومن أمثلة القوة القاهرة:

الفيضان والزلازل والبراكين والصواعق وحوادث الحرب المفاجئة، وأوامر السلطة العامة كاستيلاء الإدارة على وسائل النقل أو حظرها نقل البضائع من صنف معين أو من مكان لآخر أو استيلائها على بعض السلع، والثورات الأهلية والفتن والإضراب عن العمل إن كان مفاجئا.

وبعد أيضا من قبيل القوة القاهرة الفعل الصادر من الغير متى توافرت فيه شروط القوة القاهرة، بأن لا يكون متوقعا أو ممكنا دفعه، كاستيلاء العدو على البضاعة أو مهاجمة عصابة مسلحة السيارة أو العربة الناقلة وسرقة البضاعة

(1) السنهورى ج1، 996 وما بعدها.

(2) السنهورى ج1 ص 997.

منها، رغم اتخاذ الناقل كافة إجراءات الحراسة المطلوبة<sup>(1)</sup>.

ويلاحظ أن سبب الضرر قد يكون قوة قاهرة وقد لا يكون كذلك بحسب الظروف التي يقع فيها، فالسرقة إذا حصلت من عمال الناقل أو بسبب إهمالهم لا تبرئ الناقل، بخلاف ما إذا وقعت من عصابة مسلحة رغم كل احتياطات بذله الناقل وكذلك شأن الحريق والانفجار وغيرهما<sup>(2)</sup>.

وقد حاول بعض الفقهاء قديما وعلى رأسهم الفقيه جوسران، أن يفرق بين القوة القاهرة والحادث الجبرى بحيث يعتبر الناقل مسئولا عن نتائج الحادث الجبرى دون نتائج القوة القاهرة، على أساس أن القوة القاهرة تعتبر أمرا خارجا عن الشيء، أما الحادث الجبرى فإنه يأتي من داخل الشيء أى من مشروع النقل ذاته أو من مخاطره الطبيعية كانهجار الآلات أو انفجار إطارات السيارة، فيتحملة الناقل على أساس تحمل تبعة مخاطر الاستغلال.

إلا أن الفقه الحديث لا يفرق بين القوة القاهرة والحادث الجبرى من حيث النتيجة، إذ العبرة بأن يكون الحادث غير ممكن دفعه ولا توقعه بصرف النظر عن أن يكون خارجيا أو داخليا، لذلك حرص التقنين المدينى المصرى على ذكر القوة القاهرة والحادث الجبرى كمترادفين يترتب على وقوع أحدهما دفع المسؤولية<sup>(3)</sup>، إذ نصت المادة 165 مدينى على أنه: «إذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه كحادث مفاجئ، أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر، مالم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك».

(1) محمود سمير الشرقاوى ص 105 - ثروت عبد الرحيم ص 1227 وما بعدها.

(2) على جمال الدين عوض ص 187.

(3) محسن شفيق ص 122 وما بعدها - مصطفى كمال طه ص 418 وما بعدها - محمود

سمير الشرقاوى ص 106.

### وفى هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- «يشترط لاعتبار الحادث قوة قاهرة عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه فإذا تخلف أحد هذين الشرطين انتفت عن الحادث صفة القوة القاهرة ولا يلزم لاعتباره ممكن التوقع أن يقع وفقا للمألوف من الأمور بل يكفى لذلك أن تشير الظروف والملابسات إلى احتمال حصوله ولا يشترط أن يكون المدين قد علم بهذه الظروف إذا كانت لا تخفى على شخص شديد اليقظة والتبصر لأن عدم إمكان التوقع اللازم لتوفر القوة القاهرة يجب أن يكون مطلقا لا نسبيا فالمعيار فى هذه الحالة موضوعى لا ذاتى. فإذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص بأسباب سائغة أن الانخفاض فى منسوب النهر الذى وصفه الطاعن (الناقل) بأنه قوة قاهرة كان فى الإمكان توقعه لأنه لم يكن فجائيا وإنما كان تدريجيا وظهرت بوادره قبل يوم الحادث فإن ما سجله الحكم عن إمكان توقع الانخفاض فى مستوى النهر يكفى بذاته لنفى وصف القوة القاهرة عنه».

(طعن رقم 190 لسنة 34 ق جلسة 1968/12/19)

2- «يشترط فى القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ الذى يترتب عليه استحالة التنفيذ وينقضى به الالتزام عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه، وتقدير ما إذا كانت الواقعة المدعى بها تعتبر قوة قاهرة هو تقدير موضوعى تملكه محكمة الموضوع فى حدود سلطتها التقديرية متى أقامت قضاها على أسباب سائغة».

(طعن رقم 2 لسنة 46 ق جلسة 1979/3/19)

### 497- (ب) - القوة القاهرة فى نطاق عقود النقل:

رأينا أن المادة 214 من القانون نصت على أن: «1- لا يعتبر من القوة القاهرة فى عقود النقل انفجار وسائل النقل أو احتراقها أو خروجها عن القضبان التى تسير عليها أو تصادمها أو غير ذلك من الحوادث التى ترجع إلى الأدوات أو الآلات التى يستعملها الناقل فى تنفيذ النقل ولو ثبت أنه اتخذ الحيطة لضمان

صلاحيتها للعمل ولمنع ما تحدثه من ضرر.

2- وكذلك لا يعتبر من القوة القاهرة الحوادث التي ترجع إلى وفاة تابعي الناقل فجأة أو إصابتهم بضعف بدنى أو عقلى أثناء العمل ولو ثبت أن الناقل اتخذ الحيطة لضمان لياقتهم البدنية والعقلية».

فرغم أن المسائل التي نصت عليها المادة تدخل فى نطاق القوة القاهرة طبقا للتعريف الذى أوردناه فيما سلف إلا أن المشرع أخرجها من نطاق القوة القاهرة فى نطاق عقود النقل بحيث إذا حدث هلاك الشئ المنقول أو تلفه لأحد الأسباب الواردة بالمادة كان الناقل مسئولاً عن الهلاك أو التلف.

والواضح من المادة أن المشرع أخذ فى نطاق عقد النقل بالرأى القديم الذى كان يستبعد من نطاق القوة القاهرة ما يطلق عليه الحادث الجبرى. وهو الذى يأتى من داخل الشئ أى من مشروع النقل ذاته أو من مخاطره الطبيعية.

وقد تغيا المشرع من تضيق نطاق القوة القاهرة المزيد من الحماية للمرسل إليه وتمكينه من الحصول على التعويض عند حدوث الهلاك أو التلف ما أمكن<sup>(1)</sup>.

(1) وعند مناقشة المادة 214 من القانون بمجلس الشعب بجلسة 1999/1/31 طلب بعض السادة أعضاء المجلس ترك الأمر لمحكمة الموضوع فى تقدير القوة القاهرة وعدم استبعاد أى صورة من الصور وردت الحكومة بأن المقصود - حقيقة - بهذا الحكم هو ضمان الحصول على تعويض فيما يتعلق بالحوادث التى تنشأ عن وسائل النقل، ولذلك فإنه كانت هناك تفرقة - فى القانون المدنى - بين القوة القاهرة والحادث المفاجئ، = وهذه التفرقة لا محل لها - اليوم - فى الفقه الحديث، لأن الحادث المفاجئ أو السبب الأجنبى الذى ينشأ عن الشئ المستخدم، عن طبيعة الشئ نفسه لا يعتبر من قبيل القوة القاهرة، ولكن أصبحت هذه التفرقة لا محل لها. وفيما يتعلق بالقوة القاهرة فهى سبب خارجى عن وسيلة النقل.

## 498- ثانياً: العيب الذاتى فى الشيء:

(راجع التفصيل فى شرح المادة 242).

## 499- ثالثاً: خطأ المرسل:

لا يسأل الناقل إذا أثبت أن الضرر ناشئ عن خطأ المرسل ومثال ذلك:

- 1- أن يعتمد المرسل الإدلاء ببيانات خاطئة عن طبيعة الشيء المنقول فى وثيقة النقل مما ترتب عليه عدم اتخاذ الناقل للاحتياطات اللازمة التى تتفق مع طبيعة البضاعة عند نقلها.
- 2- أن يهمل المرسل فى شحن البضاعة أو حزمها متى كان ملزماً وفقاً للعقد بالشحن.

- 3- أن يصير الناقل على شحن الشيء محل النقل فى عربات مكشوفة مما أدى إلى تلفه نتيجة لهطول الأمطار أو تعرضه لأشعة الشمس<sup>(1)</sup>.
- 4- أن يهمل المرسل فى اتخاذ الاحتياطات اللازمة للمحافظة على الماشية المنقولة وسلامتها كإهمال تغذيتها أو عدم تعيين حراس لمراقبتها أثناء النقل، فلا

أما بالنسبة للسبب الذى ينشأ عن وسيلة النقل فإنها مسئولية قائمة حتى فى القانون المدنى، وهى مسئولية حارس الأشياء، أو حارس الأدوات والأشياء الميكانيكية كما يقولون أو حارس السيارة أو حارس القطار أو الحارس الشخصى الذى له سيطرة على وسيلة النقل. وهذا النص مقصود به حماية المضرور من الحوادث التى تنشأ، باعتبار أن المبدأ الذى يسيطر على مسئولية الناقل هو مبدأ «الغرم بالغنم أو تحمل التبعة»، فهى تقرب - فى واقع الأمر - من المسئولية الموضوعية، ولا تتعلق بالمسئولية عن الخطأ الشخصى والذى يعنى أنه لا بد أن يكون هناك خطأ شخصى ارتكبه الناقل. فهى مسئولية موضوعية لحماية للمضرور، وأن هذا الشخص - أى الناقل - حارس للأشياء التى يستخدمها تطبيقاً لمبدأ الغنم بالغرم، فهى يتحمل التبعة نتيجة استغلال هذه الوسائل، وهذه المسئولية تقترب من المسئولية الموضوعية وهذا هو الاتجاه الحديث اليوم، وتعتبر وسيلة لحماية المضرور من حوادث النقل.

(1) محمود سمير الشرقاوى ص 106.

يكون الناقل مسئولاً عما يصيبها من نفوق أو هزال<sup>(1)</sup>.

5- أن يكون المرسل من الأشخاص المعروفين بالاتجار بالمهريات مما أدى إلى تشدد موظفي الجمارك في فتح البضاعة المرسله منه وإطالة تفتيشها الأمر الذي ترتب عليه تأخير وصولها<sup>(2)</sup>.

وإذا ثبت وجود خطأ مشترك من الناقل والمرسل أدى إلى هلاك الشيء محل النقل أو تلفه أو تأخير وصوله وجب التخفيف من مسئولية الناقل وتحمل المرسل جانباً من الضرر وذلك عملاً بالمادة 216 مدنى التى تقضى بأن: «يجوز للقاضى أن ينقص مقدار التعويض أو ألا يحكم بتعويض ما إذا كان الدائن بخطئه قد اشترك فى إحداث الضرر أو زاد فيه».

### 500- رابعاً: خطأ المرسل إليه :

لا يسأل الناقل إذا أثبت أن الضرر ناشئ عن خطأ المرسل إليه، ومثال ذلك أن يقوم المرسل إليه بتفريغ البضاعة كما يحدث أحياناً اقتصاداً للنفقات فإن الضرر الذى يحدث نتيجة خطأ المرسل إليه أو تابعيه فى تفريغ البضاعة لا يسأل عنه المرسل<sup>(3)</sup>.

### 501- خطأ الغير لا يعفى الناقل من المسئولية :

لم تشر المادة 1/244 من القانون إلى خطأ الغير كسبب أجنبى تنقضى به مسئولية الناقل. وذلك على خلاف ما تقضى به القواعد العامة المنصوص عليها فى المادة 165 مدنى التى تنص على أن: «إذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر، ما لم يوجد نص أو اتفاق

(1) محمد صالح ص 206.

(2) محسن شفيق ص 125.

(3) محمد صالح ص 206.

على غير ذلك».

ومن ثم فإن خطأ الغير لا يعفى الناقل من المسؤولية عن الهلاك أو التلف أو التأخير فى التسليم.

والغير هنا كل شخص غير الناقل ومن يكون الناقل مسئولاً عن أفعاله، والمرسل والمرسل إليه، ولو كان هذا الشخص مجهولاً، أى ثبت ارتكابه خطأ الذى أدى إلى الضرر ثم لاذ بالفرار. كما لو كان شخص - غير المرسل - شحن شيئاً معيباً لا يعرف الناقل عيبه أدى إلى فساد الشيء المنقول بجواره غير أن خطأ الغير ينفى مسؤولية الناقل إذا تحققت فيه شروط القوة القاهرة بأن يكون فعل الغير لا يمكن توقعه أو دفعه ويجعل تنفيذ الالتزام مستحيلاً.

(أنظر فى التفصيل وقضاء محكمة النقض شرح المادة 244).

وقد تغيا المشرع فى ذلك توفير مزيد من الحماية للمرسل أو المرسل إليه عن طريق تحميل الناقل خطأ الغير الذى لا يرقى إلى مرتبة القوة القاهرة.

## 502- إثبات ونفى سبب الإعفاء من المسؤولية :

إذا أثبت الناقل أحد الأسباب سالفة الذكر والتى تعفيه من المسؤولية، جاز للمرسل أو المرسل إليه الذى يطالب بالتعويض إقامة الدليل على أن الضرر لم يحدث نتيجة هذا السبب.



## مادة (245)

1- يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن هلاك الشيء كلياً أو جزئياً أو نقله.

2- ويعد فى حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المرسل أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل، وكذلك كل شرط يقضى بنزول المرسل أو المرسل إليه للناقل عن الحقوق الناشئة عن التأمين على الشيء ضد مخاطر النقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

**شرط إعفاء الناقل من المسؤولية عن الهلاك الكلى أو الجزئى أو التلف:**

**503- (أ) - فى ظل قانون التجارة القديم:**

خلا قانون التجارة القديم من نص مماثل لنص المادة (245) من قانون التجارة الجديد.

ولذلك كان يعمل فى ظل هذا القانون بالقواعد العامة فى القانون المدنى.

وكانت المادة 217 من القانون الأخير تنص فى فقرتها الثانية على أنه:

«وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من

(1) المادة مستحدثة. ويقابلها فى القانون المدنى المادة 2/217 التى تقضى بأن:

«وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم فى تنفيذ التزامه».

أشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه»- وتطبيقا لهذا النص يجوز للناقل أن يشترط إعفاءه من المسؤولية عن الخطأ اليسير وليس عن الغش أو الخطأ الجسيم. ولكن يجوز للناقل أن يشترط عدم مسؤوليته عن الأخطاء التي تقع من تابعيه سواء أكانت يسيرة أو من قبيل الغش أو الخطأ الجسيم.

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- «تنص المادة 97 من قانون التجارة على أن «أمين النقل ضامن للأشياء المراد نقلها إذا تلفت أو عدمت ما لم يكن ذلك راجعا إلى عيب ناشئ عن نفس الأشياء المذكورة أو إلى قوة قاهرة أو خطأ أو إهمال من مرسلها». ولما كان هذا النص غير متعلق بالنظام العام فإنه يصح الاتفاق على عكسه، ولذلك أجازت الفقرة الثانية من المادة 217 من القانون المدني، الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو خطئه الجسيم، ومن ثم فيكون الاتفاق في سند الشحن على إعفاء مصلحة السكة الحديد من المسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالبضائع صحيحا طالما أن تلك الأضرار لم تنشأ عن غش أو خطأ جسيم - من جانبها، وإن كان سند الشحن قد تضمن شرطا بإعفاء الطاعنة (مصلحة السكة الحديد) من المسؤولية الناشئة عن فقد البضائع أو تلفها بعد فوات موعد استحقاق رسوم الأرضية وكان الثابت من تقارير الحكم المطعون فيه أن المطعون عليها الأولى (المرسل إليها) قد تراخت في استلام البضاعة من محطة الوصول إلى ما بعد استحقاق رسوم أرضية واكتشف العجز في البضاعة عند ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ أهدر شرط الإعفاء من المسؤولية في هذه الصورة يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه».

(طعن رقم 501 لسنة 26 ق جلسة 1962/3/29)

2- «يسرى شرط تحديد المسؤولية المنصوص عليها في عقد النقل - وهو

شرط جائز قانوناً في غير أحوال الغش والخطأ الجسيم - سواء كانت البضاعة المنقولة مؤمناً عليها أو غير مؤمن عليها لدى إحدى شركات التأمين ومن ثم فإن هذا التأمين لا شأن لهيئة السكك الحديدية - الناقل - به ولا يمكن أن يؤثر على مدى مسئوليتها الذي يحدده عقد النقل المبرم بينها وبين مرسل البضاعة. ولا تكون مسئولية الهيئة كاملة غير محددة بالحدود المشار إليها في تعريف البضائع إلا إذا قام المرسل بالتأمين على بضاعته لديها مقابل قيامه بأداء مبلغ التأمين المنصوص عليه في الفقرة «ت» من البند 25 من تعريف البضائع».

#### (طعن رقم 86 لسنة 35 ق جلسة 1969/2/29)

وقد انتقد الفقه حكم التقنين المدني عند تطبيقه على عقد النقل، ذلك أن إثبات غش الناقل أو خطئه الجسيم كشرط ضروري لإعمال المسئولية أمر عسير فضلاً عن أن الناقل في الغالب شخص معنوي لا يتولى النقل إلا بواسطة تابعيه من العمال وهو ما يعنى تخلصه من المسئولية ولو أثبت المرسل أو المرسل إليه صدور غش أو خطأ جسيم منهم<sup>(1)</sup>.

إلا أنه كان يخفف من خطورة النص سالف الذكر، أن عقد النقل يعتبر في أغلب الأحوال - كما قدمنا - من عقود الإذعان، لذلك كان يجوز للقاضي وفقاً للمادة 149 من القانون المدني أن يحكم بإبطال شرط الإعفاء من المسئولية، إذ يجوز للقاضي وفقاً للنص المتقدم أن يعفى الطرف المذعن من الشروط التعسفية الواردة في عقد تم بطريق الإذعان<sup>(2)</sup>.

وتطبيقاً لذلك قضت محكمة استئناف القاهرة بتاريخ 1963/4/30 في

الاستئناف رقمى 645 لسنة 79 ق، 17 لسنة 80 ق<sup>(3)</sup> بأن:

(1) مصطفى كمال طه ص 422 وما بعدها - ثروت عبد الرحيم ص 1231.

(2) محمود سمير الشرقاوى ص 108 - ثروت عبد الرحيم ص 1231.

(3) المجموعة الرسمية للأحكام والبحوث القانونية العدد الثانى - السنة الواحدة والستون مايو 1964 ص 415 وما بعدها.

«... ومردود ثانياً بأن شرط الإعفاء من المسؤولية وإن كان القانون قد أجازته إلا أن المطلع على العبارة التي يتمسك المستأنف الأصلي بأنها تعفيه من المسؤولية يتبين أنها إنما وردت بالصيغة الآتية: «البضاعة الغير مؤمن عليها تسافر على مسؤولية الراسل والمرسل إليه» وأنها وردت فى سياق عبارات أخرى مطبوعة لا تسترعى انتباه الراسل ولا تفيد قبوله له لاحتمال أن يكون الراسل لم ير هذا الشرط فلا يعتبر قابلاً له وفقاً لنظرية الإرادة الباطنة وأنه حتى على فرض أن رآه الراسل ولم يعترض عليه فليس ثمة شك فى اعتباره شرط إذعان تعسفى يحق للقاضى أن يبطله».

#### 504- (ب) - فى ظل قانون التجارة الجديد:

نصت الفقرة الأولى من المادة (245) على أن يقع باطلاً كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن هلاك الشئ كلياً أو جزئياً أو تلفه.

واعتبرت الفقرة الثانية من المادة فى حكم الإعفاء من المسؤولية ما يأتى:

1- كل شرط يكون من شأنه إلزام المرسل أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل.

2- كل شرط يقضى بنزول المرسل أو المرسل إليه للناقل عن الحقوق الناشئة عن التأمين على الشئ ضد مخاطر النقل.

وبذلك يكون المشرع قد أتى بنص يعد استثناء من حكم المادة 2/217 مدنى، وأصبح لا يجوز للناقل أن يشترط إعفاءه من المسؤولية عن هلاك الشئ كلياً أو جزئياً أو تلفه. فإذا وجد هذا الشرط كان باطلاً.

ويشمل بطلان اتفاقات الإعفاء من المسؤولية ليس فقط الشروط التى تأتى عامة مطلقة بل وأيضا الشروط التى تعفى الناقل من المسؤولية فى حالات معينة كما لو كان الإعفاء من بعض أنواع الهلاك أو التلف مثل الكسر أو نفوق الحيوانات.

وبطلان شروط الإعفاء من المسؤولية لا ينصرف إلا إلى الشروط السابقة على قيام المسؤولية.

وقد رأينا سلفاً أن المادة 213 من القانون نصت في فقرتها الثالثة على أن يقع باطلاً كل شرط يقضى بإعفاء الناقل من المسؤولية عن أفعال تابعيه. وسنرى أن القانون نص في المادة 246 على استثنائين يردان على حكم المادتين 213، 245.



## مادة (246)

### 1- يجوز للناقل :

(أ) أن يشترط تحديد مسؤوليته عن هلاك الشيء كلياً أو جزئياً أو تلفه بشرط ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة في مكان وزمان نقلها وكل اتفاق على تعويض يقل عن هذا الحد يزداد إليه.

(ب) أن يشترط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عن التأخير.

2- ويجب أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً في وثيقة النقل وإلا اعتبر كأن لم يكن. وإذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة، وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه وإلا جاز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن.

3- ولا يجوز أن يتمسك الناقل بشرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها إذا ثبت صدور غش أو خطأ جسيم منه أو من تابعيه<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### تحديد مسؤولية الناقل :

### 505- (أ) - في ظل قانون التجارة القديم :

لم يرد بقانون التجارة القديم نص مماثل لنص المادة 246 من قانون التجارة الجديد، ولذلك كان تحديد مسؤولية الناقل يخضع للقواعد العامة المنصوص عليها في القانون المدني.

وطبقاً لهذه القواعد، كان شرط تحديد مسؤولية الناقل جائزاً، إذ يعتبر من قبيل

(1) المادة مستحدثة.

الشروط الجزائية التي يجوز الاتفاق عليها طبقا للمادة 223 من القانون المدني التي تنص على أن: «يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض بالنص عليها في العقد أو في اتفاق لاحق، ويراعى في هذه الحالة أحكام المواد من 215 إلى 220».

كما أشارت المادة 96 من قانون التجارة القديم إلى شرط تحديد المسؤولية عند سرد البيانات التي ترد في تذكرة النقل، إذا أوردت ضمنها «التعويضات التي تستحق في حالة التأخير».

ولئن كان النص لم يذكر إلا حالة الاتفاق على التعويض عند التأخير في وصول البضاعة. إلا أنه ليس في الاعتبارات القانونية ما يحول دون وضع الشرط متعلقا بحالتى الهلاك والتلف<sup>(1)</sup>.

غير أنه تعتبر من قبيل شروط الإعفاء - وليس التحديد - تحديد المسؤولية بمبلغ تافه لا يتناسب مع مقدار الضرر.

وبجوز للقاضي تعديل شرط تحديد المسؤولية بزيادة مقدار التعويض إذا انتهى إلى اعتبار العقد من عقود الإذعان.

وقد أقرت محكمة النقض مبدأ تحديد المسؤولية عن الضرر الذى يحدثه الناقل.

### إذ قضت بأن:

«لما كانت مسؤولية أمين النقل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مسؤولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بواجبه في تنفيذ عقد النقل، ومن ثم يلزم، طبقا لنص المادة 221 من القانون المدني بتعويض الشاحن عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب مالم يتفق على إعفائه من المسؤولية أو تخفيفها وفقا لنص المادة 217 من القانون المشار إليه».

(1) محسن شفيق ص 136.

**(طعن رقم 735 لسنة 43 ق جلسة 1977/12/19)**

ويطبق على شروط تحديد المسؤولية، باعتبارها من الشروط الجزائية، القواعد العامة التي تسرى على الشروط الجزائية.

وبالترتيب على ذلك لا يسرى شروط تحديد المسؤولية إذا كان الضرر الذى أصاب المرسل أو المرسل إليه ناشئاً عن غش أو إهمال جسيم من الناقل.

**وفى هذا قضت محكمة النقض بأن:**

«يسرى شرط تحديد المسؤولية المنصوص عليه فى عقد النقل - وهو شرط جائز قانوناً فى غير أحوال الغش والخطأ الجسيم - سواء كانت البضاعة المنقولة مؤمناً عليها أو غير مؤمن عليها لدى إحدى شركات التأمين ومن ثم فإن هذا التأمين لا شأن لهيئة السكك الحديدية - الناقل - به ولا يمكن أن يؤثر على مدى مسئوليتها الذى يحدده عقد النقل المبرم بينها وبين مرسل البضاعة ولا تكون مسئولية الهيئة كاملة غير محددة بالحدود المشار إليها فى تعريف البضائع إلا إذا قام المرسل بالتأمين على بضاعته لديها مقابل قيامه بأداء مبلغ التأمين المنصوص عليه فى الفقرة «ت» من البند 25 من تعريف البضائع».

**(طعن رقم 86 لسنة 35 ق جلسة 1969/2/20)****506- (ب) فى ظل قانون التجارة الجديد:**

أجاز البند (أ) من الفقرة الأولى من المادة (246) من قانون التجارة الجديد للناقل أن يشترط تحديد مسئوليته عن هلاك الشيء كلياً أو جزئياً أو تلفه، كما كان الوضع فى ظل قانون التجارة القديم أخذاً بالقواعد العامة فى القانون المدنى. غير أن البند المذكور وضع شرطاً لتحديد المسؤولية وهو ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة فى مكان وزمان نقلها، فإذا اتفق على

تعويض أقل فإن التعويض يزداد إلى القدر المذكور<sup>(1)</sup>.

كما أجازت الفقرة (ب) من المادة للناقل أن يشترط إعفاءه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عن التأخير.

### 507- وجوب كتابة شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها :

أوجبت الفقرة الثانية من المادة أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً في وثيقة النقل.

ووضعت جزاء على مخالفة ذلك بأن نصت على أن الشرط يعتبر كأن لم يكن. والقضاء بهذا الجزاء وجوبى على المحكمة.

وأوجبت إذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة، أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه.

ونصت على جزاء ذلك، بأن أجاز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن. ومعنى ذلك أن اعتبار الشرط كأن لم يكن فى هذه الحالة جوازى للمحكمة وخاضع لتقديرها.

### 508- عدم جواز تمسك الناقل بالشرط فى حالة صدور غش أو خطأ

#### جسيم منه أو من تابعيه :

لا يجوز أن يتمسك الناقل بشرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها إذا ثبت صدور غش أو خطأ جسيم منه أو من تابعيه.

### 509- سريان أحكام الشرط الجزائى على شرط تحديد المسؤولية :

(1) وحال مناقشة المادة باللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون: تساءل الدكتور محمود سمير الشرقاوى عضو اللجنة عن سبب عدم تحديد مسؤولية الناقل فى هذه الحالة بمبلغ ثابت ينص عليه فى هذه المادة بدلا من تحديد نسبة للتعويض فى حالة عدم وجود شرط تحديد المسؤولية. فأجاب الدكتور محسن شفيق رئيس اللجنة بأن وسيلة التحديد الموجودة فى النص أيسر للقاضى (المستشار محمد إبراهيم خليل ص 335).

رأينا أن شرط تحديد المسؤولية من قبيل الشرط الجزائي، ومن ثم فإنه يسرى على هذا الشرط ما يسرى على الشرط الجزائي من أحكام. ويتربط على ذلك أن التعويض المتفق عليه لا يكون مستحقاً إذا أثبت الناقل أن المرسل أو المرسل إليه لم يلحقه أى ضرر (م 1/224 مدنى). ويجوز للقاضى أن يخفف هذا التعويض إذا أثبت الناقل أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة، أو أن الالتزام الأصلى قد نفذ فى جزء منه (م 2/224 مدنى).

ويقع باطلاً كل اتفاق يخالف ما تقدم (م 3/224 مدنى). وإذا جاوز الضرر قيمة التعويض الاتفاقى فلا يجوز للمرسل أو المرسل إليه أن يطالب بأكثر من هذه القيمة إلا إذا أثبت أن الناقل قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً (م 225 مدنى).



## مادة (247)

1- إذا هلك الشيء أو تلف دون أن تكون قيمته مبينة في وثيقة النقل، قدر التعويض على أساس قيمته الحقيقية في مكان الوصول وزمانه، إلا إذا نص القانون أو اتفق على غير ذلك. وفيما عدا حالة الهلاك الكلى، يراعى عند تقدير التعويض قيمة النقص المتسامح فيه وفقاً للمادة (242) من هذا القانون.

2- وإذا كانت قيمة الشيء مبينة في وثيقة النقل، جاز للناقل أن ينازع في هذه القيمة وأن يثبت بكافة طرق الإثبات القيمة الحقيقية للشيء.

3- وفيما عدا حالتى الغش والخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه، لا يسأل الناقل عن هلاك ما عهد إليه بنقله من نقود أو أوراق مالية أو مجوهرات أو تحف أو غير ذلك من الأشياء الثمينة إلا بقدر ما قدمه المرسل بشأنها وقت تسليمها من بيانات كتابية<sup>(1)</sup>.

## الشرح

**تقدير التعويض عن هلاك الشيء أو تلفه :**

### 510- (أ) - حالة بيان قيمة الشيء في وثيقة النقل :

إذا كانت قيمة الشيء المنقول مبينة في وثيقة النقل ولم ينازع الناقل في هذه القيمة، قدرت قيمة التعويض بهذه القيمة. ذلك أن الوثيقة تكون قد انطوت على

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (102):

إذا ضاعت البضائع المنقولة ولم يسبق بيان قيمتها فتقدر هذه القيمة بمعرفة المحكمة على حسب البيانات المذكورة في تذكرة النقل وأما إذا كانت قيمتها مبينة فتقبل كافة الأدلة ويجوز للمحكمة أن تعتمد على قول المرسل المؤيد باليمين.

إقرار مقدم من المرسل بقيمة الشيء<sup>(1)</sup>.

أما إذا نازع الناقل في هذه القيمة، كان له إثبات القيمة الحقيقية للشيء بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها البينة والقرائن.

### 511- (ب) حالة عدم بيان قيمة الشيء في وثيقة النقل:

إذا هلك الشيء أو تلف دون أن تكون قيمته مبينة في وثيقة النقل، قدر التعويض على أساس قيمته الحقيقية في مكان الوصول وزمانه، إلا إذا نص القانون أو اتفق على غير ذلك.

وتقدير القيمة الحقيقية في مكان الوصول وزمانه فيه مراعاة لمصلحة المرسل أو المرسل إليه والناقل لاحتمال زيادة السعر أو نقصه عما كان عليه عند إبرام عقد النقل.

وفيما عدا هذا تراعى القواعد العامة في تقدير التعويض، فيراعى في التعويض بالإضافة إلى الخسارة التي لحقت المدعى، الكسب الذي فاته (مادة 221 مدنى).

ففي حالة الهلاك أو الضياع يجب أن يشمل التعويض قيمة الشيء كله، وفي حالة التلف، يتضمن التعويض الفرق بين قيمتها سالمة وقيمتها تالفة، أى قيمة النقص الذى أصابها.

ويقدر التعويض في حالة التأخير في الوصول على أساس الضرر الذى حدث. ومن البديهي أن التعويض يرتفع قدره كلما علم الناقل بانصراف نية المرسل إليه إلى استعمال الشيء محل النقل في وقت معين ثم يفوت عليه هذا القصد بسبب التأخير.

وقد قضى على هذا الأساس أنه إذا كانت السلعة محل النقل عبارة عن ثوب

(1) تصريح الدكتور محسن شفيق باللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون بتاريخ 15/7/1992.

معد لزفاف المرسل إليها وكان الناقل على علم بهذه الواقعة ثم وصل الثوب بعد اليوم المعين للزفاف فإن مبلغ التعويض يكون أكبر منه لو أن هذا الثوب كان عاديا ولم يكن معدا لغرض معين بحيث يمكن ارتداؤه فى كل وقت. وكذلك الحال لو أن السلعة كانت حصانا معدا للدخول فى سباق فى تاريخ معين ثم وصل الحصان بعد هذا التاريخ<sup>(1)</sup>.

والعبرة بالقيمة السوقية أى السعر فى السوق الحرة التى تخضع لظروف العرض والطلب، ولا عبرة بالسعر الجبرى الذى تفرضه وزارة التموين.

### وفى هذا قضت محكمة النقض بأن:

«يلتزم الناقل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - فى حالة فقد البضاعة أثناء الرحلة البحرية بتعويض صاحبها عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب، إلا أن حساب هذا التعويض إنما يكون على أساس القيمة السوقية للبضاعة الفاقدة فى ميناء الوصول إذا كانت القيمة السوقية تزيد على سعر شراء البضاعة والمقصود بالقيمة السوقية هو سعرها فى السوق الحرة التى تخضع لقواعد العرض والطلب، ومن ثم لا يعتد فى تقدير التعويض بالسعر الذى فرضته وزارة التموين لتبيع به البن للتجار المحليين، ذلك لأن الضرر الذى لحقها نتيجة عدم بيعها البن الذى فقد بهذا السعر ليس مما كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد، لأن هذا السعر الجبرى هو سعر تحكمى فرضته الوزارة نفسها، ودخلت فى تحديده عوامل غريبة عن التعاقد، وقد راعت الوزارة فى تحديده أن تجنى من ورائه ربحا كبيرا تعوض به ما تخسره فى سبيل توفير مواد التموين الأخرى الضرورية للشعب، هذا علاوة على أن هذا السعر قابل للتغيير فى أى وقت لأن تحديده يخضع للظروف الاستثنائية التى دعت إلى فرضه».

(طعن رقم 145 لسنة 38 ق جلسة 1973/4/17)

(1) محسن شفيق ص 128.

(ذات المبدأ: طعن رقم 355 لسنة 36 ق جلسة 1971/2/4 -

طعن رقم 288 لسنة 35 ق جلسة 1969/6/12)

### 512- مراعاة قيمة النقص المتسامح فيه وفقا للمادة 242 من القانون :

فى غير حالات الهلاك الكلى، يجب عند تقدير التعويض مراعاة قيمة النقص المتسامح فيه وفقا للمادة 242 من القانون، وهو ما يلحق الشئ عادة بحكم طبيعته من نقص فى الوزن أو الحجم أثناء النقل مالم يثبت أن النقص نشأ عن سبب آخر، وإذا كانت وثيقة النقل تشمل عدة أشياء مقسمة إلى مجموعات أو طرود حدد النقص المتسامح فيه على أساس وزن كل مجموعة أو كل طرد إذا كان الوزن معينا على وجه الاستقلال فى وثيقة النقل أو كان من الممكن تعيينه. وعلى ذلك يقدر قيمة هذا النقص ويخصم من قيمة التعويض المستحق.

### 513- مسؤولية الناقل عن هلاك النقود والأوراق المالية والمجوهرات والتحف وغير ذلك من الأشياء الثمينة :

لا يسأل الناقل عن هلاك ما عهد إليه بنقله من نقود أو أوراق مالية أو مجوهرات أو تحف أو غير ذلك من الأشياء الثمينة إلا بقدر ما قدمه المرسل بشأنها وقت تسليمها من بيانات كتابية. أى لا يقدر التعويض على أساس قيمتها الحقيقية.

أما إذا كان الهلاك نتيجة غش أو خطأ جسيم سواء من الناقل أو من تابعيه، فإن الناقل يسأل عن القيمة الحقيقية لهذه الأشياء إذا ادعى المرسل أو المرسل إليه أن قيمتها الحقيقية تجاوز القدر الذى قدمه للمرسل بشأنها وقت تسليمها من بيانات كتابية وأثبت ذلك. لأن الناقل عندئذ يكون مسئولا عن هذا الهلاك طبقا لقواعد المسؤولية التقصيرية.



## مادة (248)

1- لا يجوز الجمع بين التعويض عن الهلاك الكلى والتعويض عن التأخير.

2- ولا يقضى بالتعويض عن التأخير فى حالة الهلاك الجزئى إلا بالنسبة إلى الجزء الذى لم يهلك.

3- وفى جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد التعويض الذى يقضى به على ما يستحق فى حالة هلاك الشئ كليا<sup>(1)</sup>.

### الشرح

514- عدم الجمع بين التعويض عن الهلاك الكلى والتعويض عن التأخير:

نصت الفقرة الأولى من المادة على أنه لا يجوز الجمع بين التعويض عن الهلاك الكلى والتعويض عن التأخير.

ذلك أن الشئ المنقول إذا هلك فلا معنى لتعويض تأخيره لأن الفائدة المنشودة من وصوله فى موعده ليس لها محل فى هذه الصورة.

515- القضاء بالتعويض عن التأخير فى حالة الهلاك الجزئى:

تقضى الفقرة الثانية من المادة بأنه لا يقضى بالتعويض عن التأخير فى حالة الهلاك الجزئى إلا بالنسبة إلى الجزء الذى لم يهلك وبذلك يجوز الجمع بين تعويض الجزء الذى هلك وبين التعويض عن تأخير الجزء الباقي، وفى ذلك تحقيق للعدالة.

516- عدم زيادة التعويض على ما يستحق فى حالة الهلاك الكلى:

نصت الفقرة الثالثة من المادة على أنه فى جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد

(1) المادة مستحدثة.

التعويض الذى يقضى به على ما يستحق فى حالة هلاك الشئ كليا.  
أى التعويض عن الهلاك الجزئى والتعويض عن تأخير الجزء الباقي لا يجوز  
أن يزيد على قيمة الشئ فى حالة هلاكه هلاكا كليا.  
وهذا الحكم يتفق وقواعد العدالة.

## مادة (249)

إذا تلف الشيء أو تأخر وصوله بحيث لم يعد صالحا للغرض منه وثبتت مسئولية الناقل عن التلف أو التأخير، جاز لطالب التعويض أن يتخلى له عن الشيء مقابل الحصول على تعويض يقدر على أساس هلاك الشيء كليا<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 517- التخلي عن الشيء المنقول في حالة التلف أو التأخير:

إذا تلف الشيء أو تأخر وصوله بحيث لم يعد صالحا للغرض منه، وثبتت مسئولية الناقل عن التلف أو التأخير، جاز لطالب التعويض أن يتخلى له عن الشيء مقابل الحصول على تعويض يقدر على أساس هلاك الشيء كليا. ومثال ذلك أن يكون الشيء المنقول فستانا للزفاف ثم تأخر إلى ما بعد الليلة المحددة له، أو حصان أو سيارة يستخدم في سباق، ووصل بعد انتهاء السباق. وكان القضاء الفرنسي يأخذ بهذا الحكم، إلا أن الفقه المصري انتقد هذا الاتجاه ووصفه بأنه حل شاذ لأنه يشوه طبيعة العقد، أما لو كان ورد به شرط في عقد النقل فهو شرط صحيح<sup>(2)</sup>.

وبقابل المادة (249) في مشروع القانون المستند إلى الفقه الإسلامي المادة (272) من المشروع وعلقت عليها لجنة الفقهاء بأنها تعتبر مصالحة «والمصالحة اتفاق والاتفاق شريعة المتعاقدين في المعاملات الدنيوية عند مالك كما سبق ولأنه لم يرد ما يمنع ذلك شرعا»<sup>(3)</sup>.

(1) المادة مستحدثة.

(2) محسن شفيق ص 128 - ثروت عبد الرحيم ص 1242 وهامش (2).

(3) محي الدين علم الدين ص 525.



## مادة (250)

1- إذا دفع التعويض بسبب هلاك الشيء ثم وجد خلال سنة من تاريخ الوفاء، وجب على الناقل أن يخطر بذلك فوراً من قبض التعويض مع إعلامه بحالة الشيء ودعوته للحضور لمعاينته في المكان الذي وجد فيه أو في مكان القيام أو في مكان الوصول حسب اختيار من قبض التعويض.

2- فإذا لم يرسل من قبض التعويض تعليماته خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الإخطار أو أرسل التعليمات ولم يحضر للمعاينة في الميعاد الذي حدده الناقل، أو حضر ورفض استرداد الشيء جاز للناقل التصرف فيه.

3- وإذا طلب من قبض التعويض استرداد الشيء، وجب أن يرد التعويض الذي قبضه بعد خصم المصاريف ومقابل الضرر الذي حدث بسبب التأخير في تسليم الشيء<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 518- حالة العثور على الشيء بعد دفع التعويض عن هلاكه :

بينت المادة ما يتبع في حالة دفع التعويض بسبب هلاك الشيء المنقول، ثم

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (103):

إذا وجدت البضائع الضائعة بعد صدور حكم ولو انتهائياً وصار إثبات قيمتها الحقيقية فيجوز إلزام الخصم الذي تحصل على تعويض أزيد منها بأن يدفع مع وجود ذلك الحكم ضعف الفرق الزائد المعطى له بناء على الحكم المذكور وتضم إلى ذلك المصاريف المنصرفة.

العثور عليه خلال سنة من تاريخ الوفاء.

فالمادة لا تتناول حالة مجرد الحكم بالتعويض عن هلاك الشيء أو الاتفاق على قيمة التعويض، وإنما تتناول حالة دفع قيمة التعويض بالفعل إلى مستحقه وتخلص أحكام هذه المادة فيما يلي:

1- يجب أن يكون الشيء المنقول قد عثر عليه خلال سنة من تاريخ الوفاء بقيمة التعويض عن الهلاك. والعبرة بالتقويم الميلادي.

2- يجب على الناقل أن يخطر من قبض التعويض فوراً بالعثور على الشيء المنقول، وإخباره بالحالة التي وجد عليها، ودعوته للحضور لمعاينة هذا الشيء إما في المكان الذي وجد فيه أي عثر به عليه، أو في مكان القيام أو في مكان الوصول حسب اختيار من قبض التعويض لأي من هذه الأمكنة<sup>(1)</sup>.

3- إذا لم يرسل من قبض التعويض تعليماته خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الإخطار أو أرسل التعليمات ولم يحضر للمعاينة في الميعاد الذي حدده الناقل، أو حضر ورفض استرداد الشيء جاز للناقل التصرف فيه.

4- إذا حضر من قبض التعويض، وطلب استرداد الشيء، وجب أن يرد التعويض الذي قبضه بعد خصم المصاريف ومقابل الضرر الذي حدث بسبب التأخير في تسليم الشيء.

وعند الخلاف بين الطرفين على قيمة المصاريف التي تحملها الناقل أو قيمة التعويض المستحق عن الضرر الذي حدث بسبب التأخير في تسليم الشيء، كان لأي من الطرفين اللجوء إلى القضاء للفصل فيه.

أما في القانون القديم فكانت المادة 103 منه تنص على أنه إذا وجدت البضائع الضائعة بعد صدور حكم ولو انتهائياً وصار إثبات قيمتها الحقيقية فيجوز

(1) مناقشات لجنة وضع مشروع القانون بجلسة 1992/7/15 (راجع المستشار محمد إبراهيم خليل ص 341).

إلزام الخصم الذى تحصل على تعويض أزيد منها بأن يدفع مع وجود ذلك الحكم ضعف الفرق الزائد المعطى له بناء على الحكم المذكور وتضم إلى ذلك المصاريف المنصرفة.

وقد قصد المشرع من هذا النص حماية الناقل من إساءة المرسل أو المرسل إليه استعمال حقه فى تقدير قيمة الشئ المنقول فى وثيقة النقل، فلكى يمنعه من المبالغة فى تحديد قيمة الشئ وقع عليه جزاء، وهو أنه إذا حكم له بالتعويض عن ضياع الشئ وتم العثور عليه بعد ذلك وتبين أن التعويض المقضى به ولو بحكم انتهائى تزيد على قيمته الحقيقية التزم بأن يرد الناقل ضعف القدر الزائد.

وقد انتقد بعض الفقهاء هذا الحكم على أساس أن فيه شذوذ عن قاعدة احترام حجية الشئ المقضى به، لأنه لا يجوز الرجوع فى حكم صدر ولو حصل فيه من جانب خصوم الدعوى غش أو تدليس أثر على الحكم فصدر الحكم مشوباً به مادام باب التماس إعادة النظر أوصد بانتهاء ميعاده<sup>(1)</sup>.



(1) عبد السلام ذهني ص 305 وما بعدها - على الزيني ص 91.

## مادة (251)

- 1- تسلم الشيء محل النقل دون تحفظ يسقط الحق فى الرجوع على الناقل بسبب التلف أو الهلاك الجزئى ما لم يثبت المرسل إليه حالة الشيء ويقيم الدعوى على الناقل خلال تسعين يوماً من تاريخ التسليم.
- 2- ولا يجوز للناقل التمسك بعدم قبول الدعوى وفقاً للفقرة السابقة:
  - (أ) إذا ثبت أن الهلاك أو التلف نشأ عن غش أو خطأ جسيم صدر من الناقل أو من تابعيه.
  - (ب) إذا ثبت أن الناقل أو تابعيه تعمدوا إخفاء الهلاك الجزئى أو التلف.
- 3- يكون إثبات حالة الشيء المشار إليه فى الفقرة الأولى من هذه المادة بمعرفة أحد رجال الإدارة أو خبير يعينه القاضى المختص بأمر على عريضة<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 519- عدم قبول دعوى المرسل إليه قبل الناقل بالتعويض عن التلف أو الهلاك الجزئى:

نصت المادة على عدم قبول دعوى المرسل التى يرفعها ضد الناقل فى الرجوع عليه بالتعويض بسبب التلف أو الهلاك الجزئى إذا توافرت شروط معينة. وهذه الشروط خاصة بالدعوى التى يرفعها المرسل إليه على الناقل، ولا تسرى على الدعوى التى يرفعها الناقل على المرسل أو يرفعها ناقل تجاه ناقل آخر إذا تعدد الناقلون.

ونعرض لهذه الشروط فيما يأتى:

(1) المادة مستحدثة.

### الشرط الأولي:

أن يتسلم المرسل إليه الشيء محل النقل تسليمًا حقيقيًا كاملاً، لأنه بدون هذا التسليم الحقيقي الكامل لا يستطيع المرسل إليه معاينة الشيء المنقول وإبداء تحفظاته عليه.

ولذلك لا عبرة بميعاد وصول أداة النقل أو ميعاد بدء التسليم. ولذات السبب لا يسرى الدفع في حالة الهلاك الكلي، لأنه يستحيل فيها التسليم. وإنما تخضع دعوى المسؤولية عنه لأحكام التقادم المنصوص عليها بالمادة 254 من القانون.

### الشرط الثاني:

ألا يتحفظ المرسل إليه على الشيء المرسل. لأن عدم تحفظه على الشيء المنقول يعنى أنه تسلم الشيء سليماً أو أنه قبله بحالته وتنازل عن دعوى المسؤولية قبل الناقل. وليس هناك شكل خاص للتحفظ فيمكن أن يكون بإعلان على يد محضر أو بخطاب موصى عليه - حتى يمكن إثباته - أو بكتابة على وثيقة النقل.

وهذا التحفظ من شأنه تمكين الناقل من معاينة الشيء محل النقل وفحصه على وجه السرعة والتحقق من الضرر وسببه<sup>(1)</sup>.

ويكون إثبات حالة الشيء بمعرفة أحد رجال الإدارة أو خبير يعينه القاضى المختص، وهو قاضى الأمور الوقتية الكائن بدائرتة محل التسليم بناء على أمر على عريضة.

### الشرط الثالث:

ألا يثبت أحد أمرين:

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 202 وما بعدها.

1- أن الهلاك أو التلف نشأ عن غش أو خطأ جسيم صدر من الناقل أو تابعيه.

(راجع فى المقصود بالغش والخطأ الجسيم شرح المادة 216).

2- أن الناقل أو تابعيه تعمدوا إخفاء الهلاك الجزئى أو التلف.

### الشرط الرابع:

ألا يقيم المرسل إليه الدعوى على الناقل خلال تسعين يوماً من تاريخ التسليم. وهذا الميعاد ميعاد سقوط وليس ميعاد تقادم، فلا يرد عليه الوقف أو الانقطاع، ولكن يضاف إليه ميعاد المسافة<sup>(1)</sup>.

### 520- طبيعة الدفع بعدم القبول:

الدفع بعدم القبول لا يتعلق بالنظام العام. فلا يقضى به القاضى من تلقاء نفسه، بل يجب أن يدفع به الناقل. ويجوز للناقل التنازل عنه صراحة أو ضمناً، ويعتبر تعهد الناقل بدفع التعويض عن الأضرار التى لحقت بالشيء بمثابة تنازل ضمنى عن الدفع.



(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 202.

## مادة (252)

- 1- إذا قام عدة ناقلين على التعاقب بتنفيذ عقد نقل واحد كان كل منهم مسئولاً بالتضامن مع الآخرين قبل المرسل أو المرسل إليه كما لو كان قد قام بتنفيذه وحده ويقع باطلا كل شرط على خلاف ذلك.
- 2- وإذا دفع أحد الناقلين المتعاقبين<sup>(1)</sup> التعويض أو طوّل به رسمياً كان له الرجوع على الناقلين الآخرين بنسبة ما يستحقه كل منهم من أجرة النقل، وتوزع حصة المعسر منهم على الآخرين بالنسبة ذاتها. ويعفى من الاشتراك في تحمل المسؤولية الناقل الذى يثبت أن الضرر لم يقع فى الجزء الخاص به من النقل<sup>(2)</sup>.

## الشرح

### 521- مسؤولية الناقلين على التعاقب بالتضامن قبل المرسل أو المرسل إليه :

النقل المتعاقب أو المتتابع هو النقل الذى يقع على عدة مراحل متلاحقة ويقوم بتنفيذه عدة ناقلين، ويتم هذا النقل عادة بوسائل نقل مختلفة، كنقل بضاعة نقلاً نهرياً، ثم بالسيارات إلى أحد الموانئ، ثم بالسفينة فى البحر إلى ميناء الوصول<sup>(3)</sup>. ويفترض النقل المتعاقب أو المتتابع - فى حكم النص - أن هناك عقد نقل واحد أبرمه المرسل مع الناقل الأول، أما إذا كان المرسل قد أبرم عقد نقل مع كل من الناقلين الآخرين، فإن العقد الذى يبرمه هو الذى يحكم علاقته به، ولا يخضع بالتالى لحكم المادة.

(1) ورد لفظ (المتعاقبين) بالمادة كما نشرت بالجريدة الرسمية ثم صحح بالاستدراك المنشور بالجريدة

الرسمية العدد 38 مكرر فى 1999/9/27

(2) المادة مستحدثة.

(3) ثروت عبد الرحيم ص 1250 وما بعدها.

وقد واجهت الفقرة الأولى تلك الحالة التي يقوم فيها عدة ناقلين على التعاقب بتنفيذ عقد نقل واحد، فنصت على أن يكون كل منهم مسئولاً بالتضامن مع الآخرين قبل المرسل أو المرسل إليه كما لو كان قد قام بتنفيذه وحده.

وبترتب على ذلك أن يكون للمرسل أو المرسل إليه الخيار بين مطالبة الناقلين المتعاقبين جميعاً بالتعويض عما لحقه من ضرر، أو مطالبة أحدهم فقط بكامل التعويض المستحق له. ودون أن يكون مطالباً بإثبات أن هذا الناقل هو الذى تسبب فى الهلاك أو التلف أو التأخير.

وحكم هذه الفقرة يتعلق بالنظام العام إذ نصت المادة على أن يقع باطلاً كل شرط على خلاف ذلك.

وحكمة هذا النص أن المرسل أو المرسل إليه قد لا يعرف أصلاً بعض الناقلين الذى تعاقبوا فى عملية النقل، أو لا يعرف الناقل الذى تسبب فى الهلاك أو التلف أو المتسبب فى تأخير وصول الشئ<sup>(1)</sup>.

كما قد يلقى كل من الناقلين تبعة الهلاك أو التلف أو التأخير على الآخر تهرباً من المسؤولية، وهذا يجعل عبء إثبات حدوث الضرر من أحدهم أمراً صعباً على المرسل أو المرسل إليه.

## 522- رجوع أحد الناقلين المتعاقبين على الناقلين الآخرين؛

تنص الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا دفع أحد الناقلين المتعاقبين التعويض أو طوّل به رسمياً، كان له الرجوع على الناقلين بنسبة ما يستحقه من أجره النقل، وتوزع حصة المعسر منهم على الآخرين بالنسبة ذاتها. ويعفى من الاشتراك فى تحمل المسؤولية الناقل الذى يثبت أن الضرر لم يقع فى الجزء الخاص به من النقل.

(1) على الزينى ص 98.

### وأحكام هذه الفقرة تخلص فيما يأتي:

1- إذا دفع أحد الناقلين التعويض كله المستحق للمرسل أو المرسل إليه، سواء بناء على اتفاق أو حكم نهائي أو طوّل به رسمياً، كان له أن يطالب باقي الناقلين بنصيبه في هذا التعويض، وهو يعادل نسبة ما يستحقه من أجر. فإذا كان يستحق ربع الأجر المتفق عليه التزم بسداد ربع التعويض المدفوع أو المطالب به رسمياً.

2- إذا كان أحد الناقلين معسراً، وزعت حصته في التعويض على باقي الناقلين، وهي تقدر بنسبة ما يستحقه من أجرة النقل.

3- إذا أثبت أحد الناقلين أو أكثر من ناقل أن الضرر المطالب بالتعويض عنه لم يقع في مرحلة النقل التي قام بها فإنه يعفى من الاشتراك في قيمة التعويض المستحق.

وقد خلا قانون التجارة الملغى من نص مماثل للمادة (252)، ومع ذلك ذهب رأى في الفقه<sup>(1)</sup> إلى حق المرسل أو المرسل إليه في الرجوع على جميع الناقلين أو أحدهم بقيمة التعويض، ومتى رجع المرسل أو المرسل إليه على أحد الناقلين وحكم عليه كان لهذا الآخر أن يرجع بدوره على المسئول الحقيقي عن الضرر، وذلك متى أثبت الخطأ في جانبه.

### وبهذا الرأي قضت محكمة النقض إذ ذهبت إلى أن:

«ليس لو كـيـل النقل الأخير أن يدفع مسئوليته عن تلف البضاعة بمقولة إنه لا علاقة بينه وبين المرسل إليه لعدم ارتباطه معه بعقد متى تبين أن ارتباطه مع وكيل النقل الأول كان لمصلحة المرسل إليه الذي يعتبر مالكا للبضاعة ويحق له الرجوع على الوكيل بالعمولة في نقل البضاعة التي تلفت».

(1) على الزيني ص98 وما بعدها - على جمال الدين عوض ص214 وما بعدها.

(طعان رقما 379، 382 لسنة 22 ق جلسة 1956/6/28)



### مادة (253)

يسأل الناقل الأخير قبل الناقلين السابقين عليه عن مطالبة المرسل إليه بالمبالغ المستحقة بسبب النقل، وله حق تحصيلها بالنيابة عنهم واتخاذ الإجراءات القانونية لاستيفائها بما فى ذلك استعمال حق الامتياز على الشيء موضوع النقل<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

**523- مسؤولية الناقل الأخير قبل الناقلين السابقين عليه عن مطالبة المرسل إليه بالمبالغ المستحقة بسبب النقل :**

حملت المادة الناقل الأخير قبل الناقلين السابقين عليه مسؤولية مطالبة المرسل إليه بالمبالغ المستحقة لهم بسبب النقل. وقد تكون هذه المبالغ أجرة النقل أو مصاريف حزم أو إعادة حزم أثناء الطريق أو غيرها. وأعطت له المادة حق تحصيلها بالنيابة عنهم واتخاذ الإجراءات القانونية لاستيفائها بما فى ذلك استعمال حق الامتياز على الشيء موضوع النقل. فهذه المادة مصدر لنيابته عن باقى الناقلين نيابة قانونية، فلا يلزمه سند وكالة من الناقلين السابقين.

وحق الامتياز المشار إليه هو حق الامتياز الذى خوله القانون للناقل فى المادة 239 من القانون.

**وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية لمشروع القانون أنه :**

«وحملت المادة (253) الناقل الأخير مسؤولية مطالبة المرسل إليه بالمبالغ المستحقة بسبب النقل قبل الناقلين السابقين عليه وقررت له حق تحصيلها بالنيابة

(1) المادة مستحدثة.

عنهم واتخاذ الإجراءات القانونية لاستيفائها بما فى ذلك استعمال حق الامتياز على الشيء موضوع النقل».

## مادة (254)

1- تتقدم كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشياء بمضى سنة تبدأ من تاريخ تسليم الشيء إلى المرسل إليه أو إلى الجمرك أو إلى الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشيء وتسرى المدة فى حالة الهلاك الكلى من تاريخ انقضاء الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة (240) من هذا القانون.

2- كما تتقدم دعوى الناقل فى الرجوع على الناقلين المتعاقبين وفقاً للفقرة الثانية من المادة (252) من هذا القانون بمضى تسعين يوماً من تاريخ الوفاء بالتعويض أو من تاريخ مطالبته به رسمياً.

3- لا يجوز أن يتمسك بالتقدم المنصوص عليه فى هذه المادة من صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم<sup>(1)</sup>.

## الشرح

**تقدم الدعاوى الناشئة عن عقد نقل الأشياء:**

**524- الدعاوى الخاضعة للتقدم:**

(1) النص المقابل فى القانون الملغى:

المادة (104):

كل دعوى على الوكيل بالعمولة وعلى أمين النقل بسبب التأخير فى نقل البضائع أو بسبب ضياعها أو تلفها تسقط بمضى مائة وثمانين يوماً فيما يختص بالإرساليات التى تحصل فى داخل القطر المصرى وبمضى سنة واحدة فيما يختص بالإرساليات التى تحصل للبلاد الأجنبية ويبتدئ الميعاد المذكور فى حالة التأخير أو الضياع من اليوم الذى وجب فيه نقل البضائع وفى حالة التلف من يوم تسليمها وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الغش أو الخيانة.

تخضع للتقادم المنصوص عليه بالمادة الدعاوى الناشئة عن عقد نقل الأشياء التى ترفع على الناقل من المرسل أو المرسل إليه، كالدعاوى التى ترفع بالتعويض عن الهلاك الكلى أو الجزئى أو التلف أو التأخير فى وصول الشئ المنقول. ولكن لا تخضع لهذا التقادم الدعاوى المرفوعة على الناقل بصفة أخرى مستمدة من عقد آخر يختلف عن عقد النقل وليس بصفته ناقلا، كما لو رفعت الدعوى على الناقل بصفته مودعا لديه إذا أودعت الأشياء محل النقل لديه بعد وصولها.

كما لا تخضع له الدعاوى المرفوعة من الناقل على المرسل أو المرسل إليه بسبب النقل. فهو تقادم قصير - كما سنرى - قصد به المشرع الإسراع فى تصفية دعاوى المسؤولية التى ترفع على أمين نقل البضائع والناشئة عن عقد النقل قبل أن تضيق معالم الإثبات ويتعذر الوصول إلى الحقيقة.

## 525- مدة التقادم وبدء سريانها :

مدة التقادم سنة ميلادية.

وتبدأ هذه المدة من تاريخ تسليم الشئ المنقول إلى المرسل إليه أو إلى الجمرک أو الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشئ عملا بالمادة 2/234 من القانون.

وتسرى المدة فى حالة الهلاك الكلى من تاريخ انقضاء الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة 240 من هذا القانون.

وهذه الفقرة تنص - كما رأينا - على أن: «يكون الشئ محل النقل فى حكم الهالك كليا إذا لم يسلمه الناقل أو لم يخطر المرسل إليه بالحضور لتسلمه خلال ثلاثين يوما من انقضاء الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى فى النقل ولو وجد فى الظروف نفسها إذا لم يعين ميعاد التسليم.

وإذا كان التسليم واجبا فى محل المرسل إليه ولم يتسلمه المرسل إليه فى الميعاد

المحدد لوصول الشيء أو إذا لم يكن التسليم واجبا في محل المرسل إليه وأخطر الناقل المرسل إليه بوصول الشيء وبالميعاد الذى يستطيع خلاله الحضور لتسلمه، ولم يتسلمه المرسل إليه فى هذا الميعاد بدأت مدة السنة من هذا الميعاد.

### وقد قضت محكمة النقض فى ظل القانون الملغى بأن:

1- «متى كانت المادة (104) من قانون التجارة تقضى بأن كل دعوى ترفع على أمين النقل بسبب تلف البضاعة تسقط بمضى مائة وثمانين يوما تبدأ من تسليم البضاعة إلا أنه فى حالة رفض المرسل إليه استلام البضاعة يسرى هذا الميعاد من تاريخ عرضها عليه لاستلامها ووضعها تحت تصرفه وهو ما يفيد النص الفرنسى للمادة المذكورة الذى نص على أن ميعاد التقادم المنصوص عليه فيها يسرى على حالة التلف من اليوم الذى كان يجب أن يحصل فيه تسليم البضاعة لا من يوم تسليمها كما ورد فى النص العربى هذا إلى أن اشتراط التسليم الفعلى لبدء سريان هذا التقادم يؤدى فى حالة رفض المرسل إليه استلام البضاعة بعد عرضها إليه إلى إطالة مدة التقادم وبقاء مسئولية الناقل معلقة ومرهونة بمشيئة المرسل إليه الأمر الذى لا يمكن أن يكون قد اتجه إليه قصد الشارع الذى هدف من تقرير هذا التقادم القصير إلى الإسراع فى تصفية جميع دعاوى المسئولية التى ترفع على أمين نقل البضائع والناشئة عن عقد النقل قبل أن تضيع معالم الإثبات ويتعذر الوصول إلى الحقيقة».

### (طعن رقم 412 لسنة 34 ق جلسة 1968/5/23)

2- «تنص المادة (254) من قانون التجارة الجديد رقم 17 لسنة 1999 فى فقرتها الأولى على أن «تتقادم كل دعوى ناشئة عن عقد نقل الأشياء بمضى سنة تبدأ من تاريخ تسليم الشيء إلى المرسل إليه أو إلى الجمرک أو ...» ومفاد ذلك أن ميعاد السنة التى تتقادم به الدعاوى التى ترفع على الناقل تبدأ فى حالة تلف البضاعة من يوم تسليمها وليس من ميعاد آخر - وإذ خالف الحكم المطعون فيه

هذا النظر وذهب إلى أن هذا الميعاد اتفاقى والعقد فيه شريعة المتعاقدين فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه».

(طعن رقم 3326 لسنة 72 ق جلسة 2003/2/24)

## 526- استثناء من مدة التقادم:

نصت الفقرة الثالثة من المادة على أنه لا يجوز أن يتمسك بالتقادم المنصوص عليه فى هذه المادة من صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم لأن هذا التقادم القصير. وقد قصد به حماية مصالح الناقل من دعاوى المسؤولية بعد فترة طويلة - لا يستحقه الناقل إلا متى كانت أخطاؤه عادية. فإذا شاب سلوكه غش أو خطأ جسيم خضعت الدعوى للتقادم العادى المقرر وفقا للقواعد العامة.

وبستوى صدور الغش أو الخطأ الجسيم من الناقل أو من تابعيه حتى يسقط حق الناقل فى التمسك بالتقادم القصير.

وقد عرفت المادة 216 من القانون الغش فى مواد النقل بأنه كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه بقصد الضرر.

وعرفت الخطأ الجسيم بأنه كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه برعونة مقرونة بإدراك لما قد ينجم عنها من ضرر.

ومثال الغش الذى يحدث فى عقد النقل سرقة عمال النقل البضاعة أو قيام الناقل برهن البضاعة ضمانا لدين عليه قبل الغير أو التجاء الناقل إلى الوعود والأكاذيب بغية تقويت مدة التقادم على المرسل إليه<sup>(1)</sup>.

ويجب على المرسل إليه إثبات غش الناقل أو خطئه الجسيم هو وأتباعه.

ويجوز له إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات.

ومتى ثبت الغش أو الخطأ الجسيم فإن الدعوى تستند فى هذه الحالة إلى الفعل الضار ويكون أساسها المسؤولية التقصيرية لا المسؤولية العقدية، ومن ثم

(1) مصطفى كمال طه ص 428.

تخضع فى تقادمها لحكم المادة 1/172 من القانون المدنى التى تقضى بتقادم دعوى التعويض عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه. وتسقط الدعوى فى كل الأحوال بمضى خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع عملاً بالمادة 1/172 من القانون المدنى.

### وفى هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- «إذا رفعت دعوى المسئولية على أمين النقل بعد المدة المحددة فى المادة 104 من القانون التجارى وتمسك أمين النقل بالتقادم القصير الذى تقرره هذه المادة فعلى المرسل إذا أراد أن يتفادى الحكم بسقوط حقه بهذا التقادم أن يقيم هو الدليل على أن ضياع البضاعة كان مرجعه غشا أو خيانة وقعت من جانب أمين النقل أو عماله إذ أن مسئولية أمين النقل فى هذه الحالة ليست مسئولية تعاقدية بل مسئولية خطئية قوامها الخطأ المدعى به عليه».

### (طعن رقم 408 لسنة 22 ق جلسة 1956/5/31)

2- «مفاد ما نصت عليه المادة 104 من قانون التجارة من أن «كل دعوى على الوكيل بالعمولة أو على أمين النقل بسبب التأخير فى نقل البضائع أو بسبب ضياعها أو تلفها تسقط بمضى مائة وثمانين يوماً فيما يختص بالإرساليات التى تحصل فى داخل القطر المصرى. وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الغش والخيانة» أن القانون قد قصر الاستثناء الوارد فى هذه المادة على حالتى الغش والخيانة فلا محل لقياس الخطأ الجسيم عليها فى هذا الشأن. وإذا كان الحكم المطعون فيه رغم تسليمه بأن الطاعن تمسك بأن ما وقع من مصلحة السكة الحديد وأدى إلى تلف البصل يعتبر غشا اقتصر على إيراد القاعدة القانونية المتقدمة دون أن يقول كلمته فى وصف الوقائع التى صح لديها وقوعها من المطعون عليها وما إذا كانت هذه الوقائع مما يسرى عليه التقادم القصير

المنصوص عليه فى المادة 104 المذكورة أو يتناوله الاستثناء الوارد فيها الأمر الذى يعجز محكمة النقض عن مراقبة سلامة تطبيق القانون فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بما يستوجب نقضه».

### (طعن رقم 9 لسنة 29 ق جلسة 1963/12/12)

3- «إن مفاد نص المادة 104 من القانون التجارى خضوع دعوى المسؤولية المترتبة على تخلف أمين النقل عن تنفيذ الالتزامات المتولدة عن عقد النقل للتقادم المبين بها (180 يوما). أما إذا صدر من الناقل أو تابعيه غش أو خيانة فإن الدعوى تستند فى هذه الحالة إلى الفعل الضار ويكون أساسها المسؤولية التقصيرية وتتقادم وفقا للقواعد الواردة بشأن هذه المسؤولية. فإذا كان الحكم المطعون منه قد انتهى إلى أن بالات القطن - محل عقد النقل - قد سرقت أو بددت من أحد تابعى الطاعن - الناقل - فإن مسؤولية هذا الأخير - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - ليست مسؤولية تعاقدية - بل مسؤولية تقصيرية قوامها الخطأ المدعى عليه به ومن ثم تخضع فى تقادمها إلى حكم المادة 172 من القانون المدنى التى تقضى بتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور. بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه. وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم تأسيسا على أن مدة سقوط الحق فى رفع الدعوى هى خمس عشرة سنة يكون قد خالف القانون».

### (طعن رقم 465 لسنة 30 ق جلسة 1965/11/30)

### 527- وقف وانقطاع التقادم:

المدة المنصوص عليها بالمادة مدة تقادم، ومن ثم يرد عليها الوقف، والانقطاع.

ومن ثم تنقطع هذه المدة بالمطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى إلى محكمة غير مختصة (م383 مدنى) وبإقرار الناقل (م384 مدنى) والإقرار القاطع للتقادم

يجب أن يتضمن اعترافاً بحق صاحب الشيء في التعويض بالمسئولية عن فقده، فلا يكفي الإقرار بفقد البضاعة إذا تضمن في الوقت ذاته إنكاراً للمسئولية عن فقدها مع نسبة الخطأ المباشر المسبب له إلى عمال صاحب البضاعة.

والمفاوضات التي تدور بين الناقل والمرسل إليه بشأن تسوية النزاع بينهما حول المسئولية عن تلف البضاعة وإن كانت تصلح لوقف دعوى المسئولية متى كان يستفاد منها قيام المانع من المطالبة، إلا أنها لا تصلح سبباً لقطع التقادم، إذ لا ينقطع التقادم إلا بالأسباب الواردة في المادتين 383، 384 مدني وليس من بينها المفاوضات بين الدائن والمدين<sup>(1)</sup>.

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

«المفاوضات التي تدور بين الناقل والمرسل إليه بشأن تسوية النزاع بينهما حول المسئولية عن تلف البضاعة، وإن كانت تصلح سبباً لوقف تقادم دعوى المسئولية المنصوص عليه في المادة 104 من القانون التجاري متى كان يستفاد منها قيام المانع من المطالبة إلا أنها لا تصلح سبباً لقطع التقادم، إذ لا ينقطع التقادم إلا بالأسباب الواردة في المادتين 383، 384 من القانون المدني، وليس من بينها المفاوضات بين الدائن والمدين».

(طعان رقما 188، 193 لسنة 42 ق جلسة 14/6/1976)<sup>(2)</sup>

(1) ثروت عبد الرحيم ص 1240.

(2) وقضت محكمة النقض بأن:

«إذ وإن كانت المادتان 274 و 275 من قانون التجارة البحرية تشترطان لقبول دعوى المسئولية التي يرفعها المؤمن له على المؤمن بخصوص تلف البضاعة أن يقوم المؤمن له بعمل احتجاج في ظرف ثمان وأربعين ساعة من تاريخ تسلم البضاعة على أن يتبع في ذلك برفع الدعوى في خلال واحد وثلاثين يوماً من تاريخ هذا الاحتجاج، إلا أنه من المقرر أن المفاوضات الدائرة بين الطرفين توقف ميعاد رفع الدعوى، ولا يستأنف الميعاد سيره إلا

وإذا انقطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الأثر المترتب على سبب الانقطاع، وتكون مدته هي مدة التقادم الأول وتسرى هذه القاعدة ولو كان سبب انقطاع التقادم هو إقرار أمين النقل بحق المرسل إليه في التعويض. فلا محل إذن للأخذ في هذا الصدد بالقاعدة الواردة في المادة 385 مدني التي تنص على أن: «إذا كان الدين مما يتقادم بسنة واحدة وانقطع تقادمه بإقرار المدين كانت مدة التقادم الجديد خمس عشرة سنة».

وذلك لأن التقادم الحولي في القانون المدني يقوم على قرينة حصول الوفاء ومن الطبيعي أن تنهار هذه القرينة بإقرار المدين بالدين فيرتد التقادم إلى مدته الأصلية وهي خمس عشرة سنة. أما التقادم القصير الخاص بدعوى مسئولية أمين النقل فأساسه رغبة الشارع في الإسراع إلى إنهاء مسئولية الناقل وتصفية الآثار التي تترتب على عملية النقل. ومع ذلك إذا كان الإقرار الصادر من أمين النقل يتضمن تجديدا للدين، فإن التقادم الذي يسرى بعد انقطاع التقادم الأول هو التقادم الطويل الذي مدته خمس عشرة سنة. ولما كان التجديد لا يفترض، فمن واجب المحاكم أن تتشدد في استخلاصه، فلا تقضى بوقوعه إلا إذا ثبت اتجاه نية الطرفين إليه<sup>(1)</sup>.

## 528- كيفية التمسك بالتقادم:

التقادم لا يتعلق بالنظام العام. ومن ثم لا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها. وإنما يجب أن يتمسك به الناقل. ويجوز له التمسك به في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو أمام محكمة الاستئناف (م 387 مدني). ولكن لا يجوز التمسك به

من تاريخ هبوط المفاوضات بإفصاح المؤمن بشكل قاطع جازم عن عدم مسئوليته عن تلف البضاعة».

(طعن رقم 397 لسنة 29 ق جلسة 1964/3/26)

(1) محسن شفيق ص 133 وما بعده - أكثم الخولي ص 218 وما بعدها.

لأول مرة أمام محكمة النقض.

ولا يجوز النزول عن التقادم قبل ثبوت الحق فيه وإنما يجوز للناقل أن يتنازل عن حقه في التمسك بالتقادم بعد ثبوت الحق فيه (م388 مدنى).

### 529- تقادم دعوى الناقل فى الرجوع على الناقلين المتعاقبين:

تنص الفقرة الثانية من المادة على أن تتقادم دعوى الناقل فى الرجوع على الناقلين المتعاقبين وفقا للفقرة الثانية من المادة 252 من هذا القانون بمضى تسعين يوما من تاريخ الوفاء بالتعويض أو من تاريخ مطالبتة به رسميا. والفقرة الثانية من المادة 252 سالفة الذكر هى التى تنص على أنه إذا دفع أحد الناقلين المتعاقبين التعويض أو طوّل به رسميا كان له الرجوع على الناقلين الآخرين بنسبة ما يستحقه كل منهم من أجرة النقل، وتوزع حصة المعسر منهم على الآخرين بالنسبة ذاتها. ويعفى من الاشتراك فى تحمل المسؤولية الناقل الذى يثبت أن الضرر لم يقع فى الجزء الخاص به من النقل. وعلى ذلك تتقادم دعوى هذا الناقل فى الرجوع على الناقلين المتعاقبين بنصيبهم فى التعويض الذى دفعه أو طوّل به رسميا بمضى تسعين يوما من تاريخ الوفاء بالتعويض أو من تاريخ مطالبتة به رسميا. وفيما عدا مدة التقادم وتاريخ سريانها تسرى على هذا التقادم ما ذكرناه سلفا فى تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد النقل.

### 530- لا تناقض بين عدم قبول الدعوى المنصوص عليه بالمادة (251)

#### وبين التقادم:

لا تناقض بين أحكام عدم قبول الدعوى المنصوص عليه بالمادة 251 من قانون التجارة الجديد، وبين أحكام تقادم الدعوى المنصوص عليه بالمادة 254 إذ أن لكل منها نطاقا خاصا. فالدفع بعدم القبول يغنى عن التقادم فى حالة هلاك

الشيء هلاكاً جزئياً أو تلفه. ولذلك فإن الدفع بالتقادم تبدو فائدته في دعاوى التعويض عن الهلاك الكلى والتأخير في تسليم الشيء المنقول. فضلاً عن أن التقادم تنقضى به الدعوى في حالات الهلاك الجزئي والتلف إذا لم تتوافر شروط الدفع بعدم القبول، كما لو كان الناقل قد تنازل عن حقه في التمسك بالدفع بعدم القبول<sup>(1)</sup>.



---

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 208 وما بعدها.

## الفرع الثاني

### نقل الأشخاص

#### مادة (255)

- 1- يلتزم الراكب بأداء أجرة النقل في الميعاد المتفق عليه أو المعين في لوائح النقل أو الذي يقضى به العرف.
- 2- وعليه اتباع تعليمات الناقل المتعلقة بالنقل<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

#### 531- تنظيم نقل الأشخاص:

اقتصر القانون التجارى القديم على معالجة عقد نقل البضائع (الأشياء)، ولم ينظم عقد نقل الأشخاص رغم أنه من أهم عمليات النقل، ويقوم بها فى الغالب ناقلون متخصصون سواء عن طريق السكة الحديد أو الحافلات (الأوتوبيسات) أو سيارات الأجرة. ولذلك استهدى الفقه والقضاء فى عقد نقل الأشخاص بالقواعد العامة فى التعاقد، وقواعد نقل الأشياء المنصوص عليها فى قانون التجارة مع الأخذ فى الاعتبار محل النقل فى كل من العقدين عن الآخر، فالناقل فى نقل الأشياء يلتزم بالمحافظة على الشئ محل النقل على حين أنه فى عقد نقل الأشخاص يلتزم بضمان سلامة الراكب، كما يؤخذ فى الاعتبار أن للراكب إرادة حية على خلاف الأشياء مما لا يمكن القول معه أن الراكب يكون فى حراسة الناقل بل الأدق أن يقال إنه فى معيته. وقد تلافى قانون التجارة الجديد النقص الذى اعتور قانون التجارة القديم، ونظم بشكل مفصل عقد نقل الأشخاص فى الفرع الثانى من الفصل السابع من الباب الثانى (المواد من 255 إلى 272)، فضلا

(1) المادة مستحدثة.

عن انطباق المواد من (210 إلى 216) عليه باعتبارها أحكاما عاما تنطبق على النقل أيا كان محله.

### 532- تعريف عقد نقل الأشخاص:

عقد نقل الأشخاص عقد يتعهد به الناقل أن ينقل المسافرين من مكان إلى آخر أو إلى ذات المكان (وذلك في حالة النزهة)، مقابل أجر<sup>(1)</sup>.

### 533- تكوين العقد:

عقد نقل الأشخاص رضائي ينقذ بين الناقل والراكب (المسافر)، فهو عقد ثنائي، فليس هناك طرف ثالث (المرسل إليه) كما هو الحال في عقد نقل الأشياء. واستعانة الراكب بوكيل بالعمولة ينوب عنه في التعاقد مع الناقل أقل منها في نقل الأشياء لسهولة اتصال الراكب أو المسافر مباشرة بالقائم بعملية النقل، ولو أن تزايد النشاط السياحي أدى إلى تخصص بعض الشركات والأفراد في العمل كوكلاء سياحيين مهمتهم حجز الأماكن في وسائل النقل. والعقد يتم بمجرد تلاقى الإيجاب والقبول، وفي الغالب هناك إيجاب عام ودائم من الناقل يوجهه إلى الكافة ويتم العقد بقبول المسافر، وقد يكون قبوله صريحا أو ضمنيا.

والأصل أن يبرم عقد النقل بعد مناقشة حرة بين الناقل والمسافر. غير أن هذا الوضع لا يقع في العمل إلا إذا كان القائم بعملية النقل فردا، كما هو الحال في السيارة الأجرة، أو العربات التي تجرها الدواب.

أما إذا كان القائم بالنقل هيئات عامة أو شركات عامة فإن شروط النقل توضع مقدما في أنظمتها، ولا يكون للمسافر حق مناقشتها، فإما أن يقبلها برمتها أو يرفضها برمتها. فيصبح العقد عندئذ من عقود الإذعان.

(1) على جمال الدين عوض ص216.

ويكون قبول العقد الصريح أو الضمني في هذه الصورة مشروط بأن يتم في الشكل المحدد في شروط الناقل. فإذا كانت هذه الشروط تقضى بأنه لا يجوز دخول العربات إلا لمن يحمل تذكرة فإن مجرد تسلل شخص إلى العربة دون تذكرة ودون علم الناقل لا يعتبر قبولا لإيجاب الناقل ولا ينعقد العقد. أما إذا كان الدخول إلى العربة غير مقيد بالحصول على تذكرة كما هو الحال في الترام والسيارات العامة فإن العقد يتم بمجرد دخول الراكب إلى العربة دون اعتراض من الناقل، بل قضى بأن العقد يتم منذ اللحظة التي يهيم فيها الراكب بالدخول إلى العربة إذ يعتبر هذا قبولا منه لإيجاب الناقل. ولا يجوز للناقل أن ينكر انعقاد العقد مستندا إلى لوائحه إذا كان قد جرى هو نفسه على مخالفتها وعدم الاعتراض على نقل الأشخاص الذين لا يلتزمون بها. وتطبيقا لذلك قضى بأن ليس لشركة السكة الحديد أن تتصل من المسؤولية بحجة عدم انعقاد العقد بينها وبين شخص كان يسافر في عربة بضاعة بدون تذكرة إذا كان هذا الشخص يرافق البضاعة لحراستها وكان العرف ساريا في مصر على ذلك.

كما لا يجوز لشركة الترام أن تتمسك لدفع مسؤوليتها بنصوص لائحته التي تحرم على الركاب الوقوف على السلم مادامت تسمح عملا بهذا الوضع وتحصل من الركاب على السلم أجرة النقل.

ويشترط لصحة العقد أن يكون رضا الطرفين سليما خاليا من عيوب الإرادة، كالغلط أو الإكراه. وأن يكون محل العقد وسببه مشروعين، وأن تتوافر الأهلية في طرفي العقد. وبالنسبة لمحل عقد النقل يكون دائما مشروعا فهو الراكب نفسه أما بالنسبة للأهلية فلا يشترط بالطبع أن يكون المسافر كامل الأهلية<sup>(1)</sup>.

وعقد نقل الأشخاص ملزم للجانبين، فيلزم بمقتضاه الناقل بعدة التزامات أهمها نقل الراكب من مكان إلى آخر، كما يلتزم الراكب بالتزامات يأتي في مقدمتها

(1) حمد الله محمد حمد الله ص 568.

الالتزام بدفع الأجرة.

وهو عقد معاوضة، فكل من طرفيه يحصل على مقابل لما يؤديه، فالأصل أن الناقل لا يقوم بعملية النقل متبرعا وإنما نظير الأجرة التي يحصل عليها، وعلى ذلك لو كان النقل مجانيا فإنه لا يترتب على الناقل مسئولية تعاقدية، ومن ثم إذا أصيب الراكب تسرى أحكام المسئولية التقصيرية وعليه إثبات الضرر وخطأ الناقل وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر، بينما مسئولية الناقل بأجر مسئولية عقدية والتزامه التزام بتحقيق غاية هو أن يوصل الراكب سليما إلى الجهة المتفق عليها ومن ثم يكتفى من الراكب عند إصابته بمجرد إثبات الضرر الذي أصابه فتقوم مسئولية الناقل ولا يستطيع دفعها إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب كسبب مباشر لما أصابه من ضرر<sup>(1)</sup>.

ولذلك فإن النقل المجاني - كما سنرى - لا يترتب عليه قيام عقد النقل<sup>(2)</sup>.

### 534- إثبات عقد النقل:

يتبع في إثبات العقد القواعد العامة. ولما كان العقد يعتبر تجاريا دائما من جانب الناقل فإنه يجوز إثباته في مواجهته بكافة طرق الإثبات بما فيها البينة والقرائن.

أما بالنسبة للراكب (المسافر) فقد يعتبر تجاريا بالتبعية أو مدنيا بحسب الأحوال فإذا كان العقد تجاريا بالنسبة له جاز إثباته بكافة طرق الإثبات.

أما إذا كان مدنيا فإنه لا يجوز إثباته إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها إذا كانت قيمته تزيد على ألف جنيه، غير أن أجرة النقل عادة لا تتجاوز - في النقل الداخلي - هذه القيمة.

وعادة تدون شروط العقد في وثيقة يحصل عليها الراكب مقابل دفع أجرة

(1) ثروت عبد الرحيم ص 1255.

(2) حمد الله محمد حمد الله ص 568 وما بعدها.

النقل، وهى التذكرة ويستند الطرفان عادة إلى هذه الوثيقة فى إثبات وقوع العقد وأجرة النقل<sup>(1)</sup>.

(راجع تفصيلات أخرى فى شرح المادة 210).

### 535- التزام الراكب بأداء أجرة النقل فى الميعاد:

يلتزم الراكب بأداء أجرة النقل إلى الناقل. وهذا هو التزامه الجوهري. وقد ذكرنا أن عقد نقل الركاب من عقود المعاوضة. ويلتزم الراكب أيضا بأداء الأجرة فى الميعاد المتفق عليه أو المعين فى لوائح النقل أو الذى يقضى به العرف. ويكون الاتفاق على ميعاد لدفع الأجرة عادة فى وسائل النقل التى يقوم بها الأفراد، فقد يتفق على أن يكون أداء الأجرة بعد وصول الراكب إلى المكان الذى ينتقل إليه.

أما فى وسائل النقل التى تقوم بها الهيئات العامة والشركات سواء عامة أو خاصة فتحدد لوائحها ميعاد دفع الأجرة. فقد تشترط دفع الأجرة والحصول على تذكرة قبل الصعود إلى العربات كما يحدث فى السكك الحديدية وقد لا يشترط دفع الأجرة قبل الصعود إلى وسيلة النقل مثل الحاصل فى السيارات العامة والترام. وتسلم هيئة السكك الحديدية إلى الراكب بعد دفع الأجرة تذكرة تتضمن عادة ملخصا عن أهم الشروط المقررة فى النقل، كالأجرة وميعاد قيام القطار والدرجة. ويقدر الناقل الأجرة بمراعاة المدة المعتادة للنقل، ولكنه لا يستطيع أن يطالب الراكب بأى مبلغ إضافى إذا طالت مدة النقل بقوة قاهرة<sup>(2)</sup>. ويراعى أن شراء مجموعة من تذاكر النقل مقدما لا يعد إبراما للعقد ولا يكون

(1) محسن شفيق ص 151.

(2) مصطفى كمال طه ص 443.

لحامل التذكرة في حالة زيادة تعريفه النقل الحق في السفر بالسعر القديم<sup>(1)</sup>.  
وإذا لم يحدد ميعاد أداء الأجرة اتفاقاً أو في لوائح النقل، فإنه يجب دفعها في الموعد الذي يقضى به العرف.

والعرف يقضى بدفع الأجرة لسائق السيارة الأجرة عند الوصول وبالنسبة للسيارات العامة (الحافلات) قبل الصعود إلى السيارة إذا كان هناك شبك معد لصرف التذاكر وإلا يكون دفعها بعد الصعود إلى السيارة.

### 536- التزام الراكب باتباع تعليمات الناقل المتعلقة بالنقل:

يجب على الراكب اتباع التعليمات المتعلقة بالنقل التي يضعها الناقل. وقد تكون هذه التعليمات لأجل راحة الركاب وسلامتهم، أو للمحافظة على وسيلة النقل أو مرفق النقل ذاته.

ومثال التعليمات التي يصدرها الناقل الجلوس في العربات المخصصة لدرجة التذكرة التي يحملها المسافر وعدم الوقوف في الممرات، وعدم الصعود أو النزول من العربات أثناء سيرها.

ويلتزم المسافر بأن لا يحمل معه من الأمتعة قدراً يجاوز الوزن أو الحجم الذي تقرر لوائح النقل لكل مسافر بدون أجرة. أما إذا تجاوزت أمتعة المسافر ذلك القدر المسموح باصطحابه مجاناً، فيلتزم المسافر بدفع أجرة النقل على القدر الزائد. ومخالفة الراكب هذه التعليمات تؤدي إلى قيام حق الناقل في إنزاله من وسيلة النقل في أقرب محطة<sup>(2)</sup>.

وقد تضمن القرار بقانون رقم 277 لسنة 1959 (المعدل) في شأن نظام السفر بالسكك الحديدية تعليمات للراكب يجب اتباعها، بل ويعاقب القانون على مخالفة هذه التعليمات، منها:

(1) مصطفى كمال طه ص 442.

(2) ثروت عبد الرحيم ص 1256.

- 1- لا يجوز دخول المحطات وغيرها من منشآت السكك الحديدية وملحقاتها المحظور دخول الجمهور فيها إلا بتصريح من الموظف المختص.
- كما لا يجوز دخول المحطات والمواقف «الهلتات» أو الخروج منها إلا من الأماكن المخصصة لذلك (م1).
- 2- لا يجوز السفر بعربات السكك الحديدية أو الركوب منها أو الدخول إلى أرصفة المحطات المقفلة دون تذكرة أو تصريح (م2).
- 3- على الركاب أن يقدموا تذاكرهم لموظفى السكك الحديدية المختصين عند كل طلب وأن يسلموها فى نهاية المرحلة للموظف المختص (م5).
- 4- لا يجوز إقلاق راحة الركاب بأية طريقة فى القطارات أو المحطات أو المواقف (الهلتات) (م/د).
- 5- لا يجوز الركوب فى غير الأماكن المعدة لسفر الركاب (م10/أ).
- 6- لا يجوز ركوب العربات أو النزول منها بعد تحرك القطار (م10/ب).
- 7- لا يجوز أن يحمل المسافر معه عند دخول المحطات أو المواقف (الهلتات) أو عند ركوب القطار أشياء خطيرة أو قذرة أو ينشأ عن ملامستها أو روائحها أو حجمها أو غير ذلك إقلاق الركاب أو تلويثهم أو تلف أدوات السكك الحديدية أو أمتعة الركاب كما لا يجوز أن يأخذ أشياء أخرى عدا ما يسمح بنقله مجاناً مع الركاب طبقاً للشروط والقواعد التى تضعها الهيئة (م10/ج).
- 8- لا يجوز السفر بحالة سكر بين (م10/هـ).
- 9- لا يجوز استعمال الاستغاثة أو أجهزة الطوارئ التى بالقطار فى غير حالات الخطر (م12/ب).
- 10- يحظر تمزيق أو نزع أو تشويه أية ورقة تكون الهيئة قد وضعتها داخل القطار أو المحطات (م11).
- 11- يحظر الركوب على أسطح القطارات أو بين وحداتها أو فى أى مكان

من شأنه تعريض مسيرها للخطر (م10 مكررا/1 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).

12- يحظر التعدي على الحرم المخصص لمحطات أو خطوط السكك الحديدية أو إشغالها بأي صورة بغير إذن من السلطات المختصة (م10 مكررا/2 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).

13- يحظر العبث بالمعدات والأجهزة الخاصة بالقطارات أو بتسيير حركاتها على الخطوط (م10 مكرر/3 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).

14- يحظر تعريض خطوط مسير القطارات للخطر (م10 مكررا/4 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).

15- يحظر قيادة المركبات عبر خطوط السكك الحديدية من غير الأماكن المخصصة لذلك (م10 مكررا/5 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).

16- يحظر اقتحام مزلقانات السكك الحديدية أثناء إغلاقها (م10 مكررا/6 مضافة بالقانون رقم 13 لسنة 1999).



## مادة (256)

- 1- إذا حالت القوة القاهرة دون مباشرة النقل أو قامت قبل مباشرته ظروف تجعله خطرا على الأرواح، فلا يلتزم الناقل بأداء تعويض بسبب عدم تنفيذ النقل ولا يستحق أجره النقل.
- 2- وإذا قامت القوة القاهرة أو الخطر على الأرواح أثناء تنفيذ النقل فلا يستحق الناقل الأجرة إلا عن الجزء الذى تم من النقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 537- أثر القوة القاهرة على استحقاق الأجرة والتعويض :

تنص الفقرة الأولى من المادة على أنه إذا حالت القوة القاهرة دون مباشرة النقل أو قامت قبل مباشرته ظروف تجعله خطرا على الأرواح، فلا يلتزم الناقل بأداء تعويض بسبب عدم تنفيذ النقل ولا يستحق أجره النقل. والمقصود بمباشرة النقل هو البدء فى تنفيذ عملية النقل وليس ممارسة العقد أو تنفيذه<sup>(2)</sup>.

وهذا الحكم يماثل حكم المادة 1/237 من القانون الواردة فى نقل الأشياء. (راجع شرح المادة 237).

وتنص الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا قامت القوة القاهرة أو الخطر على الأرواح أثناء تنفيذ النقل فلا يستحق الأجرة إلا عن الجزء الذى تم من النقل. وعبرة (أثناء تنفيذ النقل) استبدلتها اللجنة المشتركة بمجلس الشعب بعبارة (بعد مباشرة النقل) التى كانت واردة بمشروع القانون المقدم من الحكومة، تحقيقا

(1) المادة مستحدثة.

(2) إيضاح الدكتور محسن شفيق رئيس اللجنة الرئيسية لوضع مشروع القانون أمام اللجنة.

للمغاية المرجوة من المادة<sup>(1)</sup>.

وهذه الأحكام تتناسب مع النقل خارج المدينة الواحدة ولمسافات طويلة، ولا تتناسب مع النقل داخل المدينة الواحدة أو المدينة وما يحيط بها من قرى.

---

(1) تقرير اللجنة المشتركة بمجلس الشعب.

## مادة (257)

1- إذا عدل الراكب عن النقل قبل مباشرته وجب أن يخطر الناقل بعدوله قبل اليوم المعين لتنفيذ النقل. ويجوز في أحوال الضرورة عمل الإخطار في اليوم المذكور بشرط أن يصل قبل الساعة المعينة لتنفيذ النقل.

2- إذا حصل الإخطار وفقا للفقرة السابقة فلا يستحق الناقل أجره النقل.

3- إذا عدل الراكب عن مواصلة النقل بعد مباشرته استحققت عليه الأجرة كاملة إلا إذا كان عدوله لضرورة فلا تستحق عليه إلا أجرة الجزء الذي تم من النقل<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 538- عدول الراكب عن النقل قبل مباشرته :

نصت الفقرة الأولى من المادة على أنه إذا عدل الراكب عن النقل قبل مباشرته وجب أن يخطر الناقل بعدوله قبل اليوم المعين لتنفيذ النقل. ويجوز في أحوال الضرورة عمل الإخطار في اليوم المذكور بشرط أن يصل قبل الساعة المعينة لتنفيذ النقل. وهذه الفقرة لا تتناسب إلا مع المسافات الطويلة والنقل الذي يتم خارج المدينة، ونصت الفقرة الثانية على أنه إذا حصل الإخطار وفقا للفقرة السابقة فلا يستحق الناقل أجره النقل.

### 539- عدول الراكب عن مواصلة النقل بعد مباشرته :

نصت الفقرة الثالثة من المادة على أنه إذا عدل الراكب عن مواصلة النقل بعد

(1) المادة مستحدثة.

مباشرة استحققت عليه الأجرة كاملة إلا إذا كان عدوله لضرورة فلا تستحق إلا أجرة الجزء الذى تم من النقل.

وهذه الفقرة بدورها لا تتناسب إلا مع المسافات الطويلة والنقل الذى يتم خارج المدينة.

ومع ذلك فإن شركات النقل العام لا تطبق هذا الحكم وتضع فى لوائحها أحكاما مخالفة.



## مادة (258)

مع عدم الإخلال بأحكام المادة (257) من هذا القانون، إذا لم يحضر الراكب فى الميعاد المعين للنقل استحققت عليه الأجرة كاملة. وإذا كان قد دفعها جاز له تنفيذ النقل فى ميعاد لاحق إلا إذا اتفق أو جرى العرف على غير ذلك<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 540- عدم حضور الراكب فى الميعاد المعين للنقل :

مع مراعاة حكم المادة 257 من القانون، إذا لم يحضر الراكب فى الميعاد المعين للنقل استحققت عليه الأجرة كاملة. وإذا كان قد دفعها جاز له تنفيذ النقل فى ميعاد لاحق إلا إذا اتفق أو جرى العرف على غير ذلك. وكثيرا ما تضع شركات النقل فى لوائحها شروطا تخالف ذلك، وبأن عدم حضور الراكب فى الميعاد المحدد للنقل يسقط حقه فى استرداد الأجرة فيعتبر ذلك شرطا من شروط الإيجاب. وبالطبع لا يلزم الناقل بانتظار الراكب إذا لم يحضر فى الميعاد. كما لا يلزم بتدبير وسيلة نقل أخرى له عند حضوره.



(1) المادة مستحدثة.

## مادة (259)

إذا تعطل النقل بسبب يرجع إلى الناقل أو تابعيه أو الوسائل التي يستعملها في النقل، جاز للراكب اختيار وسيلة نقل أخرى، وفي هذه الحالة يتحمل الناقل مصاريف إيصاله إلى المكان المتفق عليه، وله أن يختار الانتظار حتى تعود حركة النقل، وفي هذه الحالة لا يجوز إلزامه بأداء أية أجره إضافية مع عدم الإخلال بحق الراكب في التعويض في الحالتين إذا كان له مقتضى<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 541- تعطل النقل بسبب يرجع إلى الناقل أو تابعيه أو الوسائل التي

##### يستعملها في النقل:

إذا تعطل النقل بسبب يرجع إلى الناقل أو تابعيه، كأن يكون قائد السيارة قد تأخر في الوصول عن ميعاد السفر، أو بسبب الوسائل التي يستعملها الناقل في النقل، كعطل حدثت بالسيارة أو استنفاد الوقود، وأراد الراكب استعمال وسيلة نقل أخرى للوصول إلى المكان المتفق عليه فإن الناقل يتحمل مصاريف إيصاله إلى هذا المكان، وهذا حكم عادل لأنه لا يد للراكب فيما حدث. كما يجوز للناقل الانتظار حتى تعود حركة النقل إما بإعداد وسيلة جديدة أو إصلاح عطل أداة النقل، وفي هذه الحالة لا يجوز إلزام الراكب بأداء أية أجره إضافية. وفي الحالتين يجوز للراكب مطالبة الناقل بتعويض ما قدى يكون قد لحق به من ضرر من جراء ذلك.

(1) المادة مستحدثة.



## مادة (260)

يجوز النزول عن بطاقة النقل قبل مباشرته إلا إذا كانت البطاقة باسم الراكب وروعى فى إعطائها له اعتبارات شخصية<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 542- النزول عن بطاقة النقل قبل مباشرته :

الأصل أن بطاقة النقل (تذكرة النقل) غير شخصية، فهى تمنح لكل من يطلبها، لذلك أجازت المادة للراكب النزول عن بطاقة النقل قبل مباشرته.

إلا أن المادة استثنت من النزول عن بطاقة النقل البطاقة التى تكون باسم الراكب وروعى فى إعطائها له اعتبارات شخصية، فيشترط إذن لحظر النزول عن بطاقة النقل شرطان.

**الأول :** أن تكون البطاقة باسم الراكب.

**الثاني:** أن يكون قد روعى فى إعطائها له اعتبارات شخصية.

ومفاد ذلك أنه إذا لم تصدر بطاقة النقل باسم الراكب فإنه يجوز النزول عنها. ومثال هذه البطاقات التى لا يجوز النزول عنها اشتراكات السفر بالسكك الحديدية التى تصرف للعاملين بالدولة والطلبة فهى تمنح لهم بأجور مخفضة مراعاة لصفاتهم. وكذلك تصاريح السفر المجانية. ذلك أن النزول عن البطاقة فى هذه الحالة يلحق بالناقل ضررا بضيايع التخفيض عليه، وقد يفتح الباب للاتجار بها ويتمتع بها من لا يستحقها، ويفوت على معطى البطاقة الغرض الدعائى أو الأدبى الذى من أجله صرفها إليه.

وكانت المادة - كما وردت بمشروع القانون المقدم من الحكومة - تنص على

أنه:

(1) المادة مستحدثة.

«يجوز النزول .... إلا إذا كانت البطاقة باسم الراكب أو روعى فى إعطائها له اعتبارات شخصية»، فكانت تكتفى فى حظر النزول عن البطاقة بتوافر أحد الشرطين السابقين دون الجمع بينهما، إلا أن المادة عدلت بمجلس الشعب على النحو الراهن.



## مادة (261)

1- إذا اضطر الراكب إلى استعمال مكان في درجة أدنى من الدرجة المبينة في بطاقة النقل جاز له مطالبة الناقل برد الفرق بين أجرتي الدرجتين.

2- وإذا دفع الراكب أجرة إضافية مقابل مزايا خاصة جاز له المطالبة برد هذه الأجرة إذا لم يهيئ الناقل المزايا التي تقابلها<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 543- اضطراب الراكب إلى استعمال مكان في درجة أدنى :

تنص الفقرة الأولى من المادة على أنه إذا اضطر الراكب إلى استعمال مكان في درجة أدنى من الدرجة المبينة في بطاقة النقل جاز له مطالبة الناقل برد الفرق بين أجرتي الدرجتين.

فيشترط لمطالبة الراكب برد الفرق بين أجرتي الدرجتين، أن يكون الراكب قد اضطرب إلى استعمال مكان في درجة أدنى كأن يكون الزجاج المجاور لمقعده مكسورا أو يكون المقعد غير صالح للاستعمال أو شغله راكب آخر ولا يوجد مقعد آخر خال بذات الدرجة، أما إذا كان الراكب هو الذى اختار الركوب في درجة أدنى لرغبته في الجلوس مع صديق له مثلا، فلا يجوز له استرداد الفرق بين الدرجتين.

#### 544- حالة عدم تهيئة المزايا الخاصة :

نصت الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا دفع الراكب أجرة إضافية مقابل مزايا خاصة جاز له المطالبة برد هذه الأجرة إذا لم يهيئ الناقل المزايا التي تقابلها.

(1) المادة مستحدثة.

ومن أمثلة المزايا الخاصة التكييف وأجهزة التليفزيون والفيديو، وتوزيع الصحف وتوزيع وجبات أو مشروبات مجانية، أو حجز مكان للنوم. واسترداد الأجرة الإضافية يستند إلى عدم تنفيذ الناقل العقد الذى أبرمه مع الناقل جزئيا، فيتعين استرداد ما تقاضاه مقابل هذه الخدمات. وهذا لا يخل بحق الراكب فى طلب التعويض عن الضرر الذى لحق به من جراء ذلك.



## مادة (262)

للناقل حبس أمتعة الراكب ضمانا لأجرة النقل وغيرها من المبالغ المستحقة بسبب النقل وللناقل امتياز على الثمن الناتج من التنفيذ على هذه الأمتعة لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له بسبب النقل. ويتبع في هذا الشأن إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهنا تجاريا<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 545- حق الحبس والامتياز المقررين للناقل على أمتعة الراكب:

للناقل حبس أمتعة الراكب ضمانا لأجرة النقل وغيرها من المبالغ المستحقة بسبب النقل، وهذا الحق هو المنصوص عليه في المادة 246 مدنى - كما رأينا سلفا - وهو حق خولته المادة 1/239 من قانون التجارة للناقل فى عقد نقل الأشياء.

وللناقل أيضا حق امتياز على الثمن الناتج من التنفيذ على أمتعة الراكب لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له بسبب النقل. ويتبع فى هذا الشأن إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهنا تجاريا المنصوص عليها فى المادة 126 من قانون التجارة.

وهذا الحكم يماثل حق الامتياز المخول للناقل فى عقد نقل الأشياء بمقتضى المادة 2/239 من قانون التجارة.

بيد أنه لا يجوز للناقل أن يمنع الراكب من النزول من أداة النقل حتى يدفع الأجرة، وله اتباع ما قد يكون منصوصا عليه من إجراءات فى الحالات التى يكون فيها الناقل شخصا عاما.

والأمتعة التى تخضع للحبس والامتياز هى تلك الأشياء التى يجوز للراكب

(1) المادة مستحدثة.

حملها معه وتكون في حراسة الناقل أثناء السفر، ولا تشمل الأشياء التي تبقى في حيازة الراكب.

## مادة (263)

**1-** يلتزم الناقل بنقل الراكب وأمتعته إلى مكان الوصول في الميعاد المتفق عليه أو المذكور في لوائح النقل أو الذى يقضى به العرف، وعند عدم التعيين يجب تنفيذ النقل في الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى إذا وجد فى نفس الظروف.

**2-** يجوز للناقل قبل مباشرة النقل أو أثناء الطريق أن يفحص أمتعة الراكب بحضوره - إن أمكن - للتحقق من مطابقتها لشروط النقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 546- ميعاد نقل الراكب وأمتعته إلى مكان الوصول :

يلتزم الناقل بنقل الراكب وأمتعته إلى مكان الوصول في الميعاد المتفق عليه، فإذا كانت هناك لوائح للنقل تحدد ميعاد الوصول، كما يحدث في هيئة السكة الحديد، إذ تصدر كتيباً يتضمن جدولاً لمواعيد قيام القطارات من محطة القيام وميعاد وصولها إلى محطة الوصول تعين على الناقل الالتزام بهذا الميعاد. فإذا لم يوجد فيتم النقل في الميعاد الذى يجرى به العرف. وإذا لم يوجد عرف في هذا الشأن يجب تنفيذ النقل في الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى إذا وجد فى نفس الظروف.

#### 547- فحص الناقل أمتعة الراكب :

أجازت الفقرة الثانية من المادة للناقل إما قبل مباشرة النقل أى قبل تحرك وسيلة النقل أو أثناء الطريق أن يفحص أمتعة الراكب بحضوره - إن أمكن - للتحقق من مطابقتها لشروط النقل.

(1) المادة مستحدثة.

ويحدث هذا عند الاشتباه فى احتواء هذه الأمتعة على أشياء مخالفة للوائح النقل، كأن يوجد بها مادة مشعة أو مفرقة.

وهو ما يحدث على وجه خاص بالطائرات نتيجة إبلاغ من أحد الركاب أو تلقى مكالمة تليفونية من أحد الأشخاص.

ويجب حضور الراكب عملية الفحص طالما لا توجد ضرورة تحول دون ذلك، كأن يكون شهود دخان ينبعث من الشيء أو كان الراكب بدورة المياه.



## مادة (264)

- 1- يضمن الناقل بسلامة الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل. ويقع باطلا كل اتفاق يقضى بإعفاء الناقل من هذا الضمان.
- 2- يشمل تنفيذ عقد النقل الفترة الواقعة بين شروع الراكب فى الصعود إلى وسيلة النقل فى مكان القيام ونزوله منها فى مكان الوصول. وفى حالة وجود أرصفة معدة لوقوف وسيلة النقل يشمل تنفيذ عقد النقل الفترة الواقعة بين دخول الراكب إلى الرصيف فى مكان القيام وخروجه من الرصيف فى مكان الوصول. وإذا اقتضى الأمر تغيير وسيلة النقل فى الطريق فلا يشمل الضمان فترة انتقال الراكب من وسيلة نقل إلى أخرى فى غير حراسة الناقل أو تابعيه<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 548- التزام الناقل بضمان سلامة الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل:

نصت الفقرة الأولى من المادة على هذا الالتزام بقولها: يضمن الناقل سلامة الركاب أثناء تنفيذ عقد النقل. ومن ثم يضمن الناقل حصول أية إصابة أو إيذاء للراكب.

### 549- النطاق الزمنى لضمان سلامة الراكب:

حددت الفقرة الثانية من المادة النطاق الزمنى لضمان سلامة الراكب فى عقد النقل فنصت على أن يشمل تنفيذ عقد النقل الفترة الواقعة بين شروع الراكب فى الصعود إلى وسيلة النقل فى مكان القيام ونزوله منها فى مكان الوصول، وفى حالة وجود أرصفة معدة لوقوف وسيلة النقل يشمل تنفيذ عقد النقل الفترة الواقعة بين

(1) المادة مستحدثة.

دخول الراكب إلى الرصيف في مكان القيام وخروجه من الرصيف في مكان الوصول، وإذا اقتضى الأمر تغيير وسيلة النقل في الطريق فلا يشمل الضمان فترة انتقال الراكب من وسيلة نقل إلى أخرى في غير حراسة الناقل أو تابعيه.

### وتخلص هذه الأحكام فيما يأتي:

- 1- في حالة عدم وجود أرصفة معدة لوقوف وسيلة النقل، كالنقل بالسيارات أو العربات أو الترام يشمل تنفيذ عقد النقل الواقعة بين شروع الراكب في الصعود إلى وسيلة النقل في مكان القيام ونزوله منها في مكان الوصول.
- فلا تقوم مسئولية الناقل عن ضمان سلامة الراكب قبل شروع الراكب في الصعود إلى وسيلة النقل وبعد نزوله منها في مكان الوصول.
- 2- في حالة وجود أرصفة معدة لوقوف وسيلة النقل كالنقل بالسكة الحديد، يشمل تنفيذ عقد النقل الواقعة بين دخول الراكب إلى الرصيف في مكان القيام وخروجه من الرصيف في مكان الوصول.
- فلا يبدأ الالتزام بالسلامة من لحظة إبرام العقد بل مع تنفيذ العقد، وتفسير ذلك أن الراكب قد يحصل على بطاقة النقل مقدماً، فلا يبدأ التزام الناقل بالسلامة إلا منذ دخول الراكب إلى الرصيف الذي يرسو عليه القطار قبل وصوله بفترة معقولة<sup>(1)</sup>.
- وبالترتيب على ما تقدم إذا كان الراكب يقف على رصيف القطار في انتظار وصوله فانفجرت قاطرة على رصيف آخر، وأصيب الراكب نتيجة لذلك كان الناقل مسئولاً عن سلامته.

وقد قضى في فرنسا بمسئولية السكك الحديدية عن إصابة سيد عجوز كانت تسير على رصيف المحطة وتهم بالخروج منها فجاء اثنان من الشبان كان يجريان

(1) مصطفى كمال طه 448 - أكثم الخولى ص 231.

فاصطدما بها<sup>(1)</sup>.

أما إذا انقطع اتصال الراكب بالنقل، كما لو خرج من القطار أثناء وقوفه في إحدى المحطات أو أثناء تغيير القطار في فترات الانتقال من قطار إلى قطار آخر، فلا يبقى الناقل ملتزماً بضمان السلامة<sup>(2)</sup>.  
ولو بقي الراكب بالمحطة بعد نزوله من العربة وخروجه من الرصيف المعد لوقوف القطار لأسباب أخرى، كإيداع أمتعته في الأمانات أو سحبها فلا تتحقق مسؤولية الناقل<sup>(3)</sup>.

3- إذا اقتضى الأمر تغيير وسيلة النقل في الطريق، وكانت وسيلة النقل التي استخدمها الراكب ليست في حراسة الناقل أو تابعيه فلا تتحقق مسؤولية الناقل خلال هذه الفترة، لأن وسيلة النقل خرجت عن سيطرته، وهو ما يتفق مع العدالة. ولذلك عارض السيد المستشار وزير العدل في طلب أحد السادة أعضاء مجلس الشعب بحذف الفقرة الأخيرة من المادة التي تتضمن الحكم المذكور بجلطة 1999/2/15 مقرر أن هذه القاعدة من قواعد العدالة.

### 550- حدود الالتزام بضمان السلامة :

الالتزام بضمان السلامة مستمد من عقد النقل فلا وجود لهذا الالتزام إذا لم تكن بصدد عقد نقل. كما هو الحال في النقل المجاني، كما إذا سمح سائق السيارة العامة لصديق له بركوب السيارة بغير أجر. وكما إذا تسلل الراكب إلى السيارة أو العربة بغير علم الناقل، أو إذا تجاوز الراكب محطة الوصول المبينة في تذكرته.

(1) تعليق الدكتور إدوارد غالى الذهبى عضو مجلس الشعب حال مناقشة المادة والاقتراح

المبدى من السيد العضو عبد المنعم العليمى بجلطة 1999/2/15.

(2) على جمال الدين عوض ص22 - مصطفى كمال طه ص449.

(3) محسن شفيق ص161.

غير أنه في الحالات التي يحصل فيها المسافر على تذكرة النقل داخل العربة، كما هو الشأن في سيارات النقل العام والترام فإن وقوع الحادث قبل أن يمر عليه العامل المكلف بتوزيع التذاكر لا ينفى عن المسؤولية صفتها التعاقدية متى اتضح من ظروف الحال أن نية المسافر عند الصعود إلى العربة كان متجهة إلى إبرام عقد النقل وأداء الأجرة لا إلى مجرد التسلل، إذ يبرم عقد النقل بمجرد تلاقي الإيجاب والقبول، وما تذكرة النقل إلا وسيلة لإثبات وقوع العقد<sup>(1)</sup>.

### 551- بطلان الاتفاق على إعفاء الناقل من الضمان؛

نصت الفقرة الأولى من المادة في عجزها على أن يقع باطلا كل اتفاق يقضى بإعفاء الناقل من ضمانه سلامة الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل. فقد جعلت هذه الفقرة ضمان سلامة الراكب مما يتعلق بالنظام العام، ولذلك قضت ببطلان كل اتفاق على مخالفته.



(1) محسن شفيق ص 159 وهامش (3) ونقض فرنسي 20 أبريل سنة 1942 المشار إليه بهذا الهامش.

## مادة (265)

يسأل الناقل عن:

(أ) التأخير فى الوصول.

(ب) ما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 552- مسؤولية الناقل عن التأخير فى الوصول:

يسأل الناقل عن التأخير فى الوصول، والعبرة فى تحديد ميعاد الوصول على ما تنص عليه المادة 1/263 من القانون - بالميعاد المتفق عليه أو المذكور فى لوائح النقل أو الذى يقضى به العرف، وعند عدم التعيين يجب تنفيذ النقل فى الميعاد الذى يستغرقه الناقل العادى إذا وجد فى نفس الظروف. (راجع شرح المادة المذكورة).

ويجب على الناقل إذا حدث تأخير أثناء الطريق ولو بقوة القاهرة، أن يبذل كل ما فى استطاعته لإيصال الركاب فى الميعاد أو بأقل تأخير ممكن، ولو أدى الأمر إلى الاستعانة بوسائل أخرى للنقل. فإذا أهمل الناقل القيام بهذا الواجب، كان مسئولاً<sup>(2)</sup>.

ويشترط لمسئولية الناقل عن التأخير فى الوصول، وقوع ضرر بسبب هذا التأخير للراكب، وذلك طبقاً للقواعد العامة. ومثال ذلك أن يترتب على التأخير تفويت فرصة الدخول فى امتحان، أو التقدم بعطاء أو إبرام صفقة، أو شطب

(1) المادة مستحدثة.

(2) محسن شفيق ص 155 - عماد الشربيني ص 353.

دعوى، أو فوات ميعاد سفر بطائرة ويخضع تقدير التعويض للقواعد العامة.

### 553- مسؤولية الناقل عما يلحق الراكب أثناء عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية:

يسأل الناقل عما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية.

والأضرار البدنية تشمل الوفاة والجروح، والأضرار غير البدنية تشمل ما عدا ذلك أى الضرر المعنوى كالإحساس بالألم والمعاناة النفسية بسبب ما أصابه<sup>(1)</sup>.



(1) تعقيب الدكتور فتحى سرور رئيس مجلس الشعب حال مناقشة المادة بالمجلس على ما ذكره السيد العضو الدكتور إدوارد غالى الذهبى من أن الأضرار كما استقر عليه الفقه والقضاء ثلاثة أنواع أضرار بدنية وأضرار مادية وأضرار معنوية وأن الأضرار غير البدنية تشمل الأضرار المادية. وقال إن الإضرار البدنية تشمل فى رأيه الأضرار النفسية والأضرار العصبية.

## مادة (266)

لا يجوز للناقل أن ينفى مسؤوليته عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التي تلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 554- مسؤولية الناقل عقدية :

عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب فيكون ملتزما بتوصيله إلى الجهة المتفق عليها سليما، وهو التزام بتحقيق غاية وليس التزام ببذل عناية، ومن ثم إذا أصيب الراكب فإنه يكفي أن يثبت أنه أصيب أثناء تنفيذ عقد النقل. ويعتبر هذا إثباتا منه لعدم قيام الناقل بالتزامه ومن ثم تقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه، ولا يجدى الناقل أن يثبت أنه بذل العناية الواجبة أثناء تنفيذ العقد، ولا يعفيه من المسؤولية إلا إثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب.

ويسرى ما تقدم على مسؤولية الناقل عن تأخير وصول الراكب إلى محطة الوصول.

وهذا ما استقر عليه قضاء محكمة النقض في ظل قانون التجارة القديم<sup>(2)</sup>.

(1) المادة مستحدثة.

(2) وكان القضاء الفرنسي قد ذهب قديما إلى أنه لا يجوز للراكب الذي يصاب بحادث أثناء النقل أن يرجع على الناقل إلا على أساس المسؤولية التقصيرية فيكون على المصاب إثبات خطأ الناقل. إلا أن القضاء الفرنسي عدل عن موقفه هذا ابتداء من حكم محكمة النقض الفرنسية الصادر في 21 نوفمبر 1911 الذي اعتبر الناقل ملتزما بضمان سلامة الراكب، بحيث تقوم مسؤوليته إذا لم يصل الراكب إلى جهته المقصودة سليما معافى، دون حاجة إلى أن يثبت خطأ الناقل أو تابعيه، أى أن المسؤولية عقدية ومفترضة. أما القضاء

### إد قضا محكمه النقص بأن:

1- «إن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب، بمعنى أن يكون ملتزما بتوصيله إلى الجهة المتفق عليها سليما، وهو التزام بتحقيق غاية بحيث إذا أصيب الراكب فإنه يكفي أن يثبت أنه أصيب أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتا لعدم قيام الناقل بالتزامه، ومن ثم تقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه».

(طعن رقم 363 لسنة 26 ق جلسة 1962/4/26)

2- «إن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب بمعنى أن يكون ملتزما بأن يوصله إلى الجهة المتفق عليها سليما وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب فإنه يكفي أن يثبت أنه أصيب أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتا لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانب الناقل».

(طعن رقم 300 لسنة 31 ق جلسة 1966/1/27)

3- «من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب بضرر أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن الحادث نشأ عن قوة قاهرة أو خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الغير ويشترط في خطأ الغير الذي يعفى الناقل من المسؤولية إعفاء كاملا ألا يكون في

المصري، فقد كان أسبق من القضاء الفرنسي في وصف مسؤولية الناقل بأنها عقدية،

وبالتالي اعتبار الناقل ملتزما بضمان سلامة الراكب، ثم عدل عن موقفه واعتبر =

= المسؤولية تقصيرية، ثم عاد فاعتبرها عقدية منذ سنة 1933 في أحكام القضاء المختلط

وسنة 1940 في أحكام القضاء الأهلي واستمر القضاء متمسكا بموقفه بعد صدور التقنين

المدني الحالي (عبد الفضيل محمد أحمد ص 217 وما بعدها).

مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذى سبب الضرر للراكب».

**(طعن رقم 331 لسنة 46 ق جلسة 1980/5/28)**

4- «عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع الخطأ فى جانبه».

**(طعن رقم 1180 لسنة 47 ق جلسة 1981/4/29)**

5- «المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب أثناء تنفيذ النقل تقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه».

**(طعن رقم 875 لسنة 60 ق جلسة 1994/6/19)**

6- «المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب بضرر أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسئولية إلا إذا أثبت هو أن الحادث نشأ من قوة قاهرة أو خطأ من الراكب المضرور أو خطأ الغير.

غير أنه يشترط فى خطأ الغير الذى يعفى الناقل من المسئولية إعفاء كاملاً ألا يكون فى مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذى سبب الضرر للراكب».

**(طعن رقم 2271 لسنة 59 ق جلسة 1995/11/28)<sup>(1)</sup>**

(1) وقد سبق أن قضت الدائرة الجنائية بمحكمة النقض بتاريخ 1941/12/8 بأن:

## 555- نفى مسؤولية الناقل عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب:

خلصنا في البند السابق إلى أن مسؤولية الناقل عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التي تلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل، وكذا مسؤوليته عن تأخير وصول الراكب إلى مكان الوصول في الميعاد، هي مسؤولية عقدية تستند إلى عقد النقل، والتزام الناقل فيها التزم بتحقيق غاية أى التزم بنتيجة وليست التزاما ببذل عناية، ولذلك نصت المادة (266) على أنه لا يجوز للناقل أن ينفى مسؤوليته عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التي تلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب.

وبترتب على ذلك أنه إذا أصيب الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل كان الناقل مسئولا إلى أن يثبت أن الإصابة راجعة إلى قوة القاهرة أو خطأ الراكب ذاته، فإذا لم يقدم دليلا في هذا المعنى أو كان السبب مجهولا ظل الناقل مسئولا<sup>(1)</sup>. ونعرض فيما يلي للمقصود بالقوة القاهرة وخطأ الراكب.

### 1- القوة القاهرة:

(راجع في التفصيل شرح المادة 244).

ونشير هنا إلى أن محكمة النقض لم تعتبر سقوط الأمطار وأثرها على

«متولى النقل ملتزم بضمان سلامة المسافر فيسأل عن إصابة الراكب بمجرد وقوعه أثناء السفر بغير أن يكون المسافر في حاجة إلى أن يقدم دليلا على خطأ الناقل أثناء النقل وعلى الناقل إذا أراد خلاصا من التبعة أن يثبت أن الحادث يرجع إلى قوة القاهرة أو يرجع إلى خطأ المسافر نفسه».

(المجموعة الرسمية - السنة 43 العدد الثالث رقم 38 - موسوعة جمعه ص 192 رقم 422)  
(1) على جمال الدين عوض ص 218 ونقض فرنسي 1939/1/25 الذي أشار إليه في هامش (2)، وفيه أقرت المحكمة الحكم بمسؤولية السكة الحديد عن وفاة مسافر وجد على شريط القطار مقتولا دون أن يعرف سبب ذلك.

الطريق الترابى من قبيل القوة القاهرة إذ ذهبت إلى أن:

(أ) - «يشترط فى خطأ الغير الذى يعفى الناقل من المسؤولية إعفاء كاملاً، ألا يكون فى مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذى سبب الضرر للراكب لما كان ذلك، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن الضرر قد نشأ عن قوة القاهرة أو عن خطأ الغير، حالة أنه يشترط لاعتبار الحادث قوة القاهرة عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه أو التحرز منه، ولما كان سقوط الأمطار وأثرها على الطريق الترابى - فى الظروف والملابسات التى أدت إلى وقوع الحادث فى الدعوى الماثلة من الأمور المألوفة التى يمكن توقعها ولا يستحيل على قائد السيارة المتبصر التحرز منها، وكان الخطأ المنسوب لقائد سيارة النقل قد انتفى بحكم جنائى قضى ببراءته والتزم الحكم المطعون فيه بحججته فى هذا الخصوص فإنه إذ قضى برفض دعوى الطاعنين بمقولة إن الحادث وقع بسبب أجنبى لا يد لقائد الأتوبيس فيه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون».

**(طعن رقم 784 لسنة 45 ق جلسة 1979/3/7)**

(ب) - «إذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض دعوى الطاعنة على أن الضرر قد نشأ عن قوة القاهرة أو عن خطأ قائد سيارة النقل، حالة أنه يشترط لاعتبار الحادث قوة القاهرة عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه أو التحرز منه، ولما كان سقوط الأمطار وأثرها على الطريق الترابى فى الظروف والملابسات التى أدت إلى وقوع الحادث فى الدعوى الماثلة من الأمور المألوفة التى يمكن توقعها فلا يستحيل على قائد السيارة المتبصر التحرز منها، وكان الخطأ المنسوب لقائد سيارة النقل قد انتفى بحكم جنائى قضى ببراءته، فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض دعوى الطاعنة - المضرور - بمقولة إن الحادث وقع بسبب أجنبى لا يد لقائد الأتوبيس فيه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون».

**(طعن رقم 331 لسنة 46 ق جلسة 1980/5/28)**

## 2- خطأ الراكب:

تتقضى مسؤولية الناقل إذا أثبت خطأ الراكب، أى أن الضرر حدث نتيجة خطأ الراكب.

ومن أمثلة خطأ الراكب ما يأتى:

1- صعود الراكب إلى القطار أو المركبة بعد تحركها أو نزوله منها قبل أن تتوقف.

2- أن يكون الراكب قد نزل من القطار من الجانب الآخر فدمهمه قطار آخر.

3- أن يمتلك الذعر الراكب لمجرد سماع الضوضاء التى يحدثها الجهاز قاطع التيار فى الترام فيلقى بنفسه من الترام.

ولكن لا ينفى مسؤولية الناقل ركوب الراكب القطار بدون تذكرة، لأن ذلك وإن كان ينطوى على مخالفة للقانون وتعليمات الناقل، إلا أنه ليست هناك علاقة سببية بين هذا الخطأ وحدوث الإصابة.

ولا يكون خطأ المصاب سببا لإعفاء الناقل من المسؤولية إلا إذا كان وحده السبب فى الضرر بأجمعه، أما إذا اقترن خطأ المصاب بخطأ صادر من الناقل، ظل هذا الأخير مسئولا عن الضرر بقدر الخطأ الذى وقع منه، بمعنى أنه لا يترتب على خطأ المصاب فى هذا الفرض نفى مسؤولية الناقل أصلا، وإنما قد يكون سببا فى تخفيض التعويض. ومثال ذلك إذا أطل راكب بجسمه من النافذة مخالفا بذلك تعليمات هيئة السكك الحديدية فاصطدم بقطار مقابل كان محملا ببضائع بارزة بقدر يتجاوز الأصول الفنية، فإن الهيئة تكون مسئولة بالرغم من خطأ المصاب، لأن الخطأ الصادر منها ساهم فى إحداث الضرر<sup>(1)</sup>.

أو أن يكون الراكب واقفا بجوار باب القطار وممسكا بكلتا يديه جريدة يقرأها

(1) محسن شفيق ص 159.

على ضوء المصباح فتلقيه اهتزازات القطار على باب العربة الذى يفتح ويسقط منه الراكب لأنه لم يكن مغلقاً بإحكام<sup>(1)</sup>.

وكما إذا وقف القطار بعيداً عن الرصيف ولم ينذر العمال الركاب بالانتظار حتى يتراجع القطار إلى الرصيف ولكن الراكب شرع فى النزول دون أن يرى أين يضع قدمه فجرح ولاسيما إذا كان الحادث فى وضوح النهار<sup>(2)</sup>.  
غير أن خطأ الراكب ينفى مسئولية الناقل كلية، إذا كان خطأ الراكب قد استغرق خطأ الناقل.

### 556- خطأ الغير لا يعفى الناقل من المسئولية :

نصت المادة على أنه لا يجوز للناقل أن ينفى مسئوليته عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التى تلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب. وبالتالي تكون قد أغفلت خطأ الغير كسبب لنفى مسئولية الناقل وذلك على خلاف ما تقضى به القواعد العامة المنصوص عليها فى المادة 165 مدنى التى تنص على أن:

«إذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه كحادث مفاجئ، أو قوة القاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر، مالم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك».

ومن ثم فإن خطأ الغير لا يعفى الناقل من المسئولية عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التى تلحق الراكب.

والمقصود بالغير كل شخص غير الراكب والناقل وتابعيه، ولو لم يكن الغير معروفاً، فقد يقوم الدليل على أن الحادث كان نتيجة خطأ من جانب شخص آخر وقد هرب دون أن يعرف.

(1) أكنم الخولى ص 228 واستئناف مختلط 1905/3/30 الذى أشار إليه بهامش (4).

(2) أكنم الخولى ص 228 واستئناف مختلط 1897/6/16 الذى أشار إليه بهامش (6).

غير أنه إذا كان خطأ الغير تتوافر فيه شروط القوة القاهرة بآلا يكون من الممكن توقعه أو تفاديه، كما لو هاجمت عصابة مسلحة أحد القطارات وأطلقت النار على الركاب فأصابت بعضهم رغم اتخاذ هيئة السكة الحديد إجراءات الحراسة اللازمة فإن ذلك يعفى الناقل من المسؤولية.

ويعتبر ذلك مسايرة للغالب فى الفقه التجارى وقضاء محكمة النقض فى ظل القانون القديم، الذى اشترط فى خطأ الغير الذى ينفى مسؤولية الناقل أن تتوافر فيه شروط القوة القاهرة بآلا يكون فى مقدور الناقل توقعه أو تفاديه<sup>(1)</sup>.

### فقد قضت محكمة النقض بأن:

1- «لا ترتفع مسؤولية الناقل عن سلامة الراكب إلا إذا أثبت هو - أى الناقل - أن الحادث نشأ عن قوة القاهرة أو عن خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الغير ويشترط فى خطأ الغير الذى يعفى الناقل من المسؤولية إعفاء كاملاً ألا يكون فى مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذى سبب الضرر للراكب. فإذا كانت مصلحة السكك الحديدية (الطاعنة) لم تقدم إلى محكمة الموضوع ما يدل على أنه لم يكن فى مقدورها توقع خطأ الغير الذى قذف الحجر على القطار - فأصاب المطعون عليه - ومنع هذا الخطأ بل إن قذف الأحجار على قطارات السكك الحديدية هو من الأمور التى توقعتها المصلحة الطاعنة فى قرار 4 مارس سنة 1926 الخاص بنظام السكك الحديدية الذى ينص على معاقبة من يرتكب هذا الفعل بعقوبة المخالفة، كما أنه كان فى مقدور المصلحة تفادى عواقب هذا الفعل لو أنها اتخذت الاحتياطات الكفيلة بمنع قذف الأحجار على قطارات السكك الحديدية أو على الأقل بمنع ما يترتب على احتمال قذفها من ضرر للركاب ولا يهم ما قد تكبدها هذه الاحتياطات من مشقة ومال إذ طالما كان

(1) محسن شفيق ص 158 - مصطفى كمال طه ص 449 - أكنم الخولى ص 229 وما بعدها - حمد الله محمد حمد الله ص 581.

فى الإمكان تقادى عواقب خطأ الغير بأية وسيلة فإن هذا الخطأ لا يعفى الناقل من المسؤولية إعفاء كلياً».

(راجع أيضاً طعن رقم 331 لسنة 46 ق جلسة 1980/5/28 - طعن رقم 2271 لسنة 59 ق جلسة 1995/11/28 - نقض جنائى فى 1941/12/8 المنشورة ببند 554)

وواضح من قضاء محكمة النقض السالف، أن قذف أحد الأشخاص حجراً على القطار أدى إلى إصابة الراكب لا يعتبر خطأ من الغير يرقى إلى مرتبة القوة القاهرة، ولا يعفى هيئة السكك الحديدية الناقل من المسؤولية.

وكذلك من خطأ الغير، الذى لا يرقى إلى مرتبة القوة القاهرة، ولا يعفى الناقل من المسؤولية بالتالى، أن يدفع راكب راكبا آخر فيسقطه من العربة أثناء سير القطار أو الترام أو السيارة. أو أن يقطع اللصوص الخط الحديدى فينجم عن ذلك انقلاب القطار أو خروجه عن القضبان، إذ من واجب الناقل أن يتوقع هذا الفعل ويقوم بحراسة الخط وملاحظة سلامته.

وكذلك إذا تزامم المسافرون وتدافعوا للصعود إلى العربات فترتب على ذلك إصابة بعضهم بجروح، إذ كان من واجب الناقل أن يتوقع هذا التزامم ويعمل على تلافيه<sup>(1)</sup>.

أو إلقاء أحد المسافرين قنبلة معه خارج القطار، فانفجرت فى عربة القطار مما نجم عنه موت بعض الركاب وإصابة آخرين، إذ كان فى إمكان عمال الناقل أن يبذلوا العناية فى ملاحظة ما يحمله ذلك الشخص من متفجرات أو يمنعوه من إلقائها<sup>(2)</sup>.

(1) محسن شفيق ص 158 هامش (4) وأحكام القضاء الفرنسى التى أشار إليها.

(2) حمد الله محمد حمد الله ص 581 وما بعدها.



## مادة (267)

- 1- يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل كليا أو جزئيا من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية.
- 2- ويعتبر في حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون من شأنه إلزام الراكب بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل وكل شرط ينزل بموجبه الراكب للناقل عن حقوقه في التأمين ضد أخطاء الناقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 557- بطلان شرط إعفاء الناقل من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية:

يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الناقل كليا أو جزئيا من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية. فقد جعل المشرع هذه المسؤولية من النظام العام فلا يجوز الاتفاق على مخالفتها. واعتبرت الفقرة الثانية من المادة في حكم الإعفاء من المسؤولية، ومن ثم يقع باطلا:

- 1- كل شرط يكون من شأنه إلزام الراكب بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل.
- 2- كل شرط ينزل بموجبه الراكب الناقل عن حقوقه في التأمين ضد أخطاء الناقل.

والحكم الوارد بالمادة يتسق مع المبدأ العام الوارد في الفقرة الأولى من المادة (264) بأن الناقل يضمن سلامة الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل ويقع باطلا كل

(1) المادة مستحدثة.

اتفاق يقضى بإعفاء الناقل من هذا الضمان. فالمسئولية عن الأضرار البدنية هي  
مسئولية تتعلق بالنظام العام قررتها الفقرة الأولى من المادة 267 وبالتالي لا يجوز  
الاتفاق على الإعفاء منها<sup>(1)</sup>.



---

(1) رد الحكومة أثناء مناقشة المادة بمجلس الشعب بجلسة 1999/2/15 على تساؤل السيد  
العضو البدرى فرغلى عن علة عدم جواز الاتفاق على إعفاء الناقل من المسئولية عن  
الأضرار البدنية فقط.

## مادة (268)

- 1- يجوز للناقل أن يشترط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية الناشئة عن التأخير أو عن الأضرار غير البدنية التي تلحق الراكب.
- 2- ويجب أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً وإلا اعتبر كأن لم يكن. وإذا كان عقد النقل محرراً على نماذج مطبوعة وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه، وإلا جاز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن.
- 3- ولا يجوز أن يتمسك الناقل بشرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها إذا ثبت صدور غش أو خطأ جسيم منه أو من تابعيه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 558- اشتراط الإعفاء من المسؤولية الناشئة عن التأخير أو عن الأضرار غير البدنية التي تلحق الراكب:

أجازت الفقرة الأولى من المادة للناقل أن يشترط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية الناشئة عن التأخير أو عن الأضرار غير البدنية التي تلحق الراكب. فبعد أن نصت المادة السابقة على أن يقع باطلاً كل شرط يقضى بإعفاء الناقل كلياً أو جزئياً من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية، أجازت المادة (268) للناقل أن يشترط إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية الناشئة عن التأخير أو عن الأضرار غير البدنية التي تلحق الراكب. فقد ترك المشرع الأضرار غير البدنية لاتفاق الطرفين فإن اتفقا على الإعفاء منها كلياً أو جزئياً فلا بطلان، ويتفق هذا الشرط مع القواعد العامة في القانون

(1) المادة مستحدثة.

المدنى حيث شرط الإعفاء من المسؤولية جائز إلا فى أحوال معينة كالغش أو الخطأ الجسيم، وإن كان يجوز للمدين اشتراط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم فى تنفيذ التزامه.

### 559- إيجاب كتابة شرط الإعفاء من المسؤولية:

أوجبت الفقرة الثانية من المادة أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً وإلا اعتبر كأن لم يكن. أى أنها اعتبرت الكتابة شرط انعقاد لا شرط إثبات، فلا يقوم الشرط بدونها.

غير أنه لا يشترط أن يكون شرط الإعفاء وارداً فى وثيقة النقل، ذلك أن المادة 246 من القانون التى تناولت هذا الشرط فى نقل الأشياء اشترطت أن يكون الشرط مكتوباً فى وثيقة النقل، بينما لم تنص المادة 268 على ذلك.

وإذا كان عقد النقل محرراً على نموذج مطبوعة وورد به هذا الشرط، وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه، وذلك لخطورة هذا الشرط ومنعاً من خداع الراكب بمعنى أن يكون الشرط مكتوباً بشكل واضح وبطريقة مختلفة عن الشروط العادية الأخرى كأن يوضع تحته خطان أو يكون مكتوباً بحبر مخالف للحبر المكتوبة به شروط العقد<sup>(1)</sup>.

ويترتب على مخالفة ذلك، أنه يجوز للمحكمة أن تعتبر الشرط كأن لم يكن، فهذا الجزاء جوازى للمحكمة ويخضع لتقديرها.

### 560- عدم جواز تمسك الناقل بشرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها

#### فى حالة الغش أو الخطأ الجسيم:

نصت الفقرة الثالثة من المادة على أنه لا يجوز أن يتمسك الناقل بشرط

(1) تصريح الحكومة بمجلس الشعب حال مناقشة المادة بالمجلس رداً على ما أثاره بعض السادة الأعضاء بصدد اشتراط أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها الوارد بعقد نقل محرر على أنموذج مطبوع، مكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه.

الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها إذا ثبت صدور غش أو خطأ جسيم منه أو من تابعيه. ذلك أن الدعوى التى تقام على الناقل فى هذه الحالة إنما تستند إلى الفعل الضار أى المسؤولية التقصيرية وليس إلى عقد النقل.

## مادة (269)

- 1- على الراكب حراسة الأمتعة والحيوانات التي يرخص له في نقلها معه، ولا يسأل الناقل عن ضياعها أو عما يلحقها من أضرار إلا إذا أثبت الراكب صدور خطأ من الناقل أو من تابعيه.
- 2- يسأل الراكب عن الضرر الذي يلحق الناقل أو تابعيه أو الغير بسبب الأمتعة أو الحيوانات التي ينقلها معه.
- 3- تسرى على نقل الأمتعة التي تسلم للناقل الأحكام الخاصة بنقل الأشياء<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### 561- حراسة الراكب للأمتعة والحيوانات التي يرخص له في نقلها معه :

يلتزم الناقل بنقل أمتعة الراكب التي يحملها معه أثناء سفره في حدود وزن معين محدد سلفاً وذلك بغير أجر، وما زاد على هذا الوزن يدفع عنه أجراً. والتزام الناقل في هذا الصدد التزام قانوني متفرع عن نقل الراكب<sup>(2)</sup>.

وكما هو واضح من الفقرة الأولى من المادة فما يرخص للراكب بنقله معه قد يكون أمتعة أو حيوانات، مثل ما تعودت عليه الرفيات من حمل بعض الدواجن أو عيوات اللبن معهن بوسائل النقل العامة.

وقد جعل النص حراسة هذه الأمتعة والحيوانات في حراسة الراكب نفسه لأنها تكون تحت بصره، ولا يسأل الناقل عن ضياعها أو عما يلحقها من أضرار إلا إذا أثبت الراكب صدور خطأ من الناقل أو تابعيه، إذ ليس في وسع الناقل تتبع كل هذه الأشياء وتحديد أصحابها وتكون مسئولية الناقل حينئذ مسئولية تقصيرية لا

(1) المادة مستحدثة.

(2) ثروت عبد الرحيم ص 1261 - مصطفى كمال طه ص 444.

عقدية، لأن الناقل لم يتسلمها ولم يتحمل أى التزام بشأنها.

## 562- مسؤولية الراكب عن الضرر الذى يلحق الناقل أو تابعيه أو الغير

### بسبب الأمتعة والحيوانات:

طالما أن الأمتعة والحيوانات التى يرخص للراكب فى نقلها معه أصبحت فى حراسة الراكب ذاته، فإنه يسأل بالتالى عن الضرر الذى يلحق الناقل أو تابعيه أو الغير بسبب الأمتعة أو الحيوانات التى ينقلها معه، كما لو أحدثت بعض الحيوانات إصابة بتابعى الناقل أو الغير أو أحدثت إتلافا بوسيلة النقل أو إزعاجا للركاب.

## 563- سريان الأحكام الخاصة بنقل الأشياء على نقل الأمتعة التى

### تسلم للناقل:

تتناول الفقرة الثالثة من المادة الأمتعة التى يسلمها الراكب للناقل نظير إيصال يصدره ويبين فيه عدد الأمتعة والحيوانات وطبيعتها ويضعها الناقل فى ذات المكان المعد لها فى وسيلة النقل واعتبرها موضوعا لعقد نقل تبعى بجانب العقد الأصيل بنقل الراكب، ويخضع بالتالى للأحكام الخاصة بنقل الأشياء ومن ثم يلتزم الناقل بتسليمها إلى الراكب فى مكان الوصول بحالة سليمة، ويكون الناقل مسئولا مسؤولية عقدية فى حالة ضياعها أو تلفها أو التأخير فى تسليمها مالم يثبت القوة القاهرة أو خطأ الراكب. وتسرى على دعوى المسؤولية فى هذه الحالة أحكام الدفع بعدم القبول والتقادم المنصوص عليهما فى المادتين 251، 254 من قانون التجارة.



## مادة (270)

1- إذا توفى الراكب أو أصيب بمرض أثناء تنفيذ عقد النقل إلزام الناقل باتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على أمتعته إلى أن تسلم إلى ذوى الشأن.

2- وإذا وجد أحد ذوى الشأن عند وقوع الوفاة أو المرض جاز له أن يتدخل لمراقبة التدابير التى يتخذها الناقل وأن يطلب منه إقرارا بوجود أمتعة الراكب فى حيازته<sup>(1)</sup>.

## الشرح

564- اتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على أمتعة الراكب عند وفاته أو إصابته بمرض :

إذا توفى الراكب أو أصيب بمرض أثناء تنفيذ عقد النقل التزم الناقل باتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على أمتعته إلى أن تسلم إلى ذوى الشأن. والإصابة بالمرض التى تبرر اتخاذ الناقل التدابير اللازمة للمحافظة على أمتعته، هى التى يبين منها عدم إمكان الراكب السيطرة على أمتعته. وقد تكون هذه التدابير إما عن طريق تعيين حارس عليها أو التحفظ عليها بمكان آخر بوسيلة النقل تحت حراسته.

والمقصود بذوى الشأن - كما هو واضح من تصريح السيد المستشار وزير العدل بمجلس الشعب حال مناقشة المادة - هم النيابة العامة والشرطة والمرافق للمصاب أو المتوفى وذلك منعا للدخول فى مشاكل مع الورثة، والنص بصورته هذه أكثر عمومية وشمولا بحيث يعالج حكم الأوضاع العملية التى تصاحب حالة

(1) المادة مستحدثة.

وفاة الراكب أو إصابته بمرض أثناء تنفيذ عقد النقل<sup>(1)</sup>.

### 565- حالة وجود أحد ذوى الشأن عند وقوع الوفاة أو المرض:

نصت الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا وجد أحد ذوى الشأن عند وقوع الوفاة أو المرض جاز له أن يتدخل لمراقبة التدابير التى يتخذها الناقل وأن يطلب منه إقرارا بوجود أمتعة الراكب فى حيازته.



(1) وذلك ردا على ما أثاره بعض السادة أعضاء المجلس عن المقصود بعبارة ذوى الشأن وعن سبب عدم النص على تسليم الأمتعة إلى الورثة أو أحدهم مع أخذ إقرار منه بتسليم كل وارث نصيبه.

## مادة (271)

يجوز لورثة الراكب وللأشخاص الذين يعولهم تنفيذًا لالتزام بالنفقة، إقامة دعوى المسؤولية على الناقل لمطالبته بالتعويض عن الضرر الذى أصاب مورثهم أو عائلهم سواء وقعت الوفاة إثر الحادث مباشرة أو بعد انقضاء فترة زمنية من وقوعه<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 566- دعوى المسؤولية التى يقيمها ورثة الراكب والأشخاص الذين يعولهم تنفيذًا لالتزام بالنفقة:

إذا توفى الراكب أثناء النقل بسبب حادث يسأل عنه الناقل، فإن هناك أضرارًا تصيب الراكب نفسه وأضرارًا تصيب ورثته والأشخاص الذين كان يعولهم. وقد عالجت المادة (271) الأضرار التى تصيب الراكب دون الأضرار التى تصيب الورثة أو من يعولهم، فأجازت لورثة الراكب والأشخاص الذين يعولهم تنفيذًا لالتزام بالنفقة - ولو لم يصدر به حكم قضائى - إقامة دعوى المسؤولية على الناقل لمطالبته بالتعويض عن الضرر الذى أصاب مورثهم أو عائلهم، سواء وقعت الوفاة إثر الحادث مباشرة أو بعد انقضاء فترة زمنية من وقوعه، فكأن المشرع قد قرر انتقال دعوى الراكب العقدية إلى ورثته أو من كان يعولهم عن الضرر الذى أصابه شخصيًا قبل وفاته<sup>(2)</sup>، هذا عن الأضرار المادية.

ولا يشترط أن يكون التزام الراكب بالإعالة مصدره القانون وإنما يكفى - فى رأينا - أن يكون التزامًا أدبيًا، والمهم أن يثبت أن الراكب كان يعول الغير فعلا وقت وفاته على نحو مستمر دائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة.

(1) المادة مستحدثة.

(2) عبد الفضيل محمد أحمد ص 221 وما بعدها.

والتعويض الذى يطالب به الورثة هو ما يطلق عليه التعويض الموروث.

### **وقد أوضحت محكمة النقض هذا التعويض فى أحكام عديدة لها إذ قضت بأن:**

1- «إذا تسببت وفاة المجنى عليه عن فعل ضار من الغير فإن هذا الفعل لابد أن يسبق الموت ولو بلحظة مهما قصرت كما يسبق كل سبب نتيجته وفى هذه اللحظة يكون المجنى عليه مازال أهلا لكسب الحقوق ومن بينها حقه فى التعويض عن الضرر الذى لحقه وحسبما يتطور إليه هذا الضرر ويتفاقم. ومتى ثبت له هذا الحق قبل وفاته فإن ورثته يتلقونه عنه فى تركته ويحق لهم بالتالى مطالبة المسئول بجبر الضرر المادى الذى سببه لمورثهم لا من الجروح التى أحدثها به فحسب وإنما أيضا من الموت الذى أدت إليه هذه الجروح باعتباره من مضاعفاتها. ولئن كان الموت حقا على كل إنسان إلا أن التعجيل به إذا حصل بفعل فاعل يلحق بالمجنى عليه ضررا ماديا محققا إذ يترتب عليه فوق الآلام الجسيمة التى تصاحبه حرمان المجنى عليه من الحياة وهى أعلى ما يملكه الإنسان باعتبارها مصدر طاقته وتفكيره والقول بامتناع الحق فى التعويض على المجنى عليه الذى يموت عقب الإصابة مباشرة وتجوز هذا الحق لمن يبقى حيا مدة بعد الإصابة يودى إلى نتيجة يأبأها العقل والقانون هى جعل الجانى الذى يقسو فى اعتدائه حتى يجهز على ضحيته فورا فى مركز يفضل مركز الجانى الذى يقل عنه قسوة وإجراما فيصيب المجنى عليه بأذى دون الموت وفى ذلك تحريض للجناة على أن يجهزوا على المجنى عليه حتى يكونوا بمنجاة من مطالبته لهم بالتعويض».

(طعن رقم 352 لسنة 31 ق جلسة 1966/2/17)

2- «إذا ما أدت الإصابة إلى وفاة الراكب من قبل رفع دعواه فإنه يكون أهلا فيما يسبق الموت ولو بلحظة لكسب الحقوق ومن بينها حقه فى التعويض عن

الضرر الذى لحقه وحسبما يتطور إليه هذا الضرر ويتفاقم، ومتى ثبت له هذا الحق قبل وفاته فإن ورثته يتلقونه عنه فى تركته ويحق لهم المطالبة به تأسيساً على تحقيق مسؤولية عقد النقل الذى كان المورث طرفاً فيه، وهذا التعويض يغير التعويض الذى يسوغ للورثة المطالبة به عن الأضرار المادية والأدبية التى حاقّت بأشخاصهم بسبب موت مورثهم وهو ما يجوز لهم الرجوع به على أمين النقل على أساس من قواعد المسؤولية التقصيرية وليس على سند من المسؤولية العقدية لأن التزامات عقد النقل إنما انصرفت إلى عاقيه فالراكب المسافر هو الذى يحق له مطالبة الناقل بالتعويض عن الإخلال بالتزامه بضمان سلامته دون ورثته الذين لم يكونوا طرفاً فى هذا العقد».

(طعن رقم 1180 لسنة 47 ق جلسة 1981/4/26)

## 567- حق الورثة ومن كان يعولهم الراكب فى المطالبة بتعويض عن الضرر

### المادى الذى لحق بهم:

يجوز أيضاً لمن لحقه ضرر مادى من ورثة الراكب ومن كان يعولهم الراكب من غير ورثته مطالبة الناقل بتعويض عن الضرر المادى الذى لحق بهم شخصياً، ويتحقق هذا الضرر بثبوت أن الراكب كان يعولهم فعلاً وقت وفاته على نحو مستمر دائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة.

ويكون أساس الدعوى المسؤولية التقصيرية المنصوص عليها بالمادة 163 مدنى لأنه لا توجد علاقة عقدية بينهم وبين الناقل.

ويلاحظ أن التفرقة بين نوعى المسؤولية قد قلت أهميتها بعد الأخذ بمسؤولية حارس الآلات الميكانيكية فى المادة 178 من التقنين المدنى التى تعتبر مسؤولية الحارس مفترضة دون حاجة إلى إلزام المضرور بإثبات الخطأ فى جانب الحارس.

ولا يستطيع الأخير التحلل منها بإثبات السبب الأجنبي<sup>(1)</sup>.

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

«المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادى الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققا بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعه فى المستقبل حتميا والعبرة فى تحقق الضرر المادى للشخص الذى يدعيه نتيجة وفاة آخر هى ثبوت أن المجنى عليه كان يعوله فعلا وقت وفاته على نحو مستمر دائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة وعندئذ يقدر القاضى ما ضاع على المضرور من فرصة بفقد عائلته ويقضى بالتعويض على هذا الأساس، أما مجرد وقوع الضرر فى المستقبل فلا يكفى للحكم بالتعويض».

(طعن رقم 524 لسنة 56 قى جلسة 1990/3/22)

(ذات المبدأ: طعن رقم 258 لسنة 50 قى جلسة 1948/4/29 - راجع أيضا طعن

رقم 1180 لسنة 47 قى جلسة 1981/4/26 المنشور بالبند السابق)

### 568- الحق فى المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبى:

تنص المادة 222 مدنى على أن:

«1- يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا، ولكن لا يجوز فى هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق، أو طالب الدائن به أمام القضاء.

2- ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة

الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب».

ومعنى ذلك أنه إذا تحدد الضرر الأدبى اتفاقا أو طالب به الراكب قبل وفاته

أمام القضاء فإنه ينتقل إلى الغير، وهذا أمر غير متصور إلا إذا لم تترتب الوفاة

(1) محسن شفيق ص 161 وما بعدها - سمير الشرقاوى ص 118.

فور وقوع الحادث، فإذا وقعت الوفاة فور وقوع الحادث فلا يمكن أن يكون التعويض قد تحدد بمقتضى اتفاق مع المتوفى أو طالب به أمام القضاء. ويذهب البعض إلى أن المادة 271 من قانون التجارة تلقى بعض الشك حول ما إذا كانت تجرى تعديلاً لحكم المادة 222 مدنى فتجيز التعويض عن الضرر الذى أصاب المورث أو العائل «سواء وقعت الوفاة إثر الحادث مباشرة أو بعد انقضاء فترة زمنية من وقوعه»، وخاصة أن كلمة «الضرر» تشمل الضرر الأدبى<sup>(1)</sup>.

غير أنه لا يجوز الحكم بتعويض عن الضرر الأدبى إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية، فلا يجوز لغيرهم من الأقارب ولو كانوا ورثة طلب التعويض عن الضرر الأدبى.



(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 222.

## مادة (272)

1- تتقادم بمضى سنتين كل دعوى تنشأ عن عقد النقل، ويكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن وفاة الراكب أو إصابته بأضرار بدنية. وتسرى هذه المدة في حالة الوفاة من تاريخ وقوعها. وفي حالة الإصابة البدنية من تاريخ وقوع الحادث.

2- وتتقادم بمضى سنة كل دعوى أخرى تنشأ عن عقد نقل الأشخاص، وتسرى هذه المدة من الميعاد المعين للوصول، وعند عدم التعيين من الميعاد الذي كان يستغرقه الناقل العادي في النقل لو وجد في الظروف نفسها.

3- لا يجوز أن يتمسك بالتقادم المنصوص عليه في هذه المادة من صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم<sup>(1)</sup>.

## الشرح

### تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد النقل:

#### 569- الدعاوى التي تتقادم بمضى سنتين:

تتقادم بمضى سنتين كل دعوى تنشأ عن عقد النقل، ويكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن وفاة الراكب أو إصابته بأضرار بدنية. ودعاوى التعويض عن إصابة الراكب بأضرار بدنية ترفع من الراكب استناداً إلى المسؤولية العقدية، أما دعاوى التعويض عن وفاة الراكب فترفع إما من ورثة الراكب أو الأشخاص الذين يعولهم تنفيذاً للالتزام بالنفقة، للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي أصاب مورثهم أو عائلهم.

(1) المادة المستحدثة.

أما دعاوى التعويض المادى التى يرفعها الورثة أو من كان يعولهم الراكب عما أصابهم شخصيا من ضرر مادى فتخضع للتقادم طبقا للقواعد العامة. وتبدأ مدة السنتين فى حالة الوفاة من تاريخ وقوعها. وفى حالة الإصابة البدنية من تاريخ وقوع الحادث. ومعنى ذلك أنه إذا أصيب الراكب فى 2001/1/1 ثم توفى نتيجة هذه الإصابة فى 2001/6/5 فإن مدة السنتين تبدأ من التاريخ الأخير. وهذه المدة يرد عليها الوقف والانقطاع. ونحيل فى شأن باقى أحكام التقادم إلى ما ذكرناه فى شرح التقادم المنصوص عليه بالمادة (254).

#### **570- تقادم باقى الدعاوى الناشئة عن عقد نقل الأشخاص بمضى سنة:**

تتقادم بمضى سنة كل دعوى أخرى تنشأ عن عقد نقل الأشخاص. ومثال هذه الدعاوى دعاوى مطالبة الناقل بالتعويض عن إصابة الراكب بأضرار غير بدنية، ودعاوى التعويض عن التأخير فى الوصول، ودعاوى المطالبة برد الفرق بين أجرة الدرجة المبينة ببطاقة النقل والدرجة الأدنى الذى اضطر الراكب إلى استعمالها وتعويض الضرر الناجم عن ذلك. وتبدأ هذه المدة من الميعاد المعين للوصول، وعند عدم التعيين فى الميعاد الذى كان يستغرقه الناقل العادى فى النقل لو وجد فى الظروف نفسها. وهذا التقادم يرد عليه الوقف والانقطاع. ويسرى على التقادم ما أوردناه فى شرح التقادم المنصوص عليه بالمادة (254).

#### **571- عدم التمسك بالتقادم ممن صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ**

**جسيم:**

لا يجوز أن يتمسك بالتقادم المنصوص عليه بالمادة سواء كانت مدته سنتين

أو سنة واحدة من صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم.



## الفرع الثالث

### الوكالة بالعمولة للنقل

#### مادة (273)

- 1- الوكالة بالعمولة للنقل عقد يلتزم بمقتضاه الوكيل بأن يبرم باسمه ولحساب موكله عقدا لنقل أشياء أو عقد نقل أشخاص وبأن يقوم عند الاقتضاء بالعمليات المرتبطة بهذا النقل.
- 2- إذا تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة اعتبر ناقلا وتسرى عليه أحكام عقد النقل<sup>(1)</sup>.

#### الشرح

#### 572- تعريف عقد الوكالة بالعمولة للنقل :

عرفت المادة عقد الوكالة بالعمولة للنقل بأنه: عقد يلتزم بمقتضاه الوكيل بأن يبرم باسمه ولحساب موكله عقدا لنقل أشياء أو عقد نقل أشخاص وبأن يقوم عند الاقتضاء بالعمليات المرتبطة بهذا النقل.

فقد لا يتعامل المرسل مع الناقل مباشرة وإنما يعهد إلى وسيط هو الوكيل بالعمولة للنقل بالبحث عن ناقل يتعاقد معه باسمه لنقل بضاعته، والوكيل بالعمولة للنقل يضمن بحكم القانون تنفيذ العقد ووصول البضاعة إلى مكان الوصول سليمة وخالية من الفساد في الميعاد المتفق عليه.

---

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (81):

الوكيل بالعمولة هو الذى يعمل عملا باسم نفسه أو باسم شركة بأمر الموكل على ذمته فى مقابل أجرة أو عمولة.

والوكيل بالعمولة للنقل يضمن بحكم القانون تنفيذ العقد ووصول البضاعة إلى مكان الوصول سليمة وخالية من الفساد في الميعاد المتفق عليه.

والوكيل بالعمولة بالنقل يتفق على أجره النقل مع المرسل ثم يدفع أجره أقل إلى الناقل ويتقاضى الفرق عمولة له.

والوكالة بالعمولة للنقل تفيد إذا كانت البضاعة لا يمكن أن تصل إلى المرسل إليه إلا بواسطة عدة ناقلين بسبب عدم كفاية وسائل نقل الناقل الأول إذ تدفع المشقة عن المرسل في تسليم البضاعة لكل منهم واستلامها منه في نهاية كل مرحلة من مراحل هذا النقل المتتابع، فضلا عن أن الوكيل بالعمولة للنقل هو شخص أو شركة متخصصة، وتتقاضى أجرا أقل لأنها تتلقى بضائع من أشخاص كثيرين لنقلها مرة واحدة فتوفر المصاريف<sup>(1)</sup>.

وكما يتوسط الوكيل بالعمولة للنقل في نقل الأشياء سواء كان نقلها بطريق البر أو البحر أو الجو، يتوسط أيضا في نقل الأشخاص.

إلا أن دور الوكيل بالعمولة للنقل قد أصبح أقل أهمية من ذي قبل نتيجة تقدم وسائل المواصلات وطرق الاتصال الداخلي بين المرسلين والناقلين، وأصبح في مكنة المرسل أو الراكب التعاقد مباشرة مع الناقل الذي يضع شروط النقل مسبقا دون أن تكون محل نقاش، وأصبحت الحاجة إلى التعاقد مع الوكلاء بالعمولة للنقل لا تبدو لازمة إلا في الحالة التي يكون فيها النقل متتابعا<sup>(2)</sup>.

وبقوم الوكيل بالعمولة للنقل عند الاقتضاء بالعمليات المرتبطة بالنقل، كتحليص البضاعة من الجمارك وإيداعها المستودعات العامة والمحافظة عليها<sup>(3)</sup>. ويتميز الوكيل بالعمولة للنقل عن الوكيل العادي في أن هذا الأخير لا يجوز

(1) على جمال الدين عوض ص 208.

(2) ثروت عبد الرحيم ص 1245.

(3) محسن شفيق ص 140.

له أن يحصل على شيء من وكالته سوى أجره، على حين أن الوكيل بالعمولة، يتعهد تجاه موكله بنقل الشيء في مقابل أجر، ثم يتعاقد بدوره مع ناقل أو ناقلين بأجر أقل ويفيد من الفرق.

وتختلف الوكالة بالعمولة للنقل عن الوكالة بالعمولة العادية في أن صفة الوكيل بالعمولة للنقل معروفة للناقل الذي يتعاقد معه لحساب موكله المرسل أو الراكب، ومن ثم لا تقوم الوكالة بالعمولة للنقل على السرية والاستئثار الذي يقوم عليها الوكيل بالعمولة العادية، وسوف نرى أثر ذلك إذ يعترف القانون استثناء بقيام علاقات قانونية مباشرة بين الموكل المرسل أو الراكب والناقل<sup>(1)</sup>.

وكانت المادة 90 من قانون التجارة القديم تعرف الوكيل بالعمولة بأنه من يتعهد بنقل بضاعة بنفسه أو بواسطة غيره برا أو بحرا. وفي هذا خلط بين الناقل والوكيل بالعمولة للنقل، ثم أنه لا يبرز العنصر الجوهرى المميز للوكالة بالعمولة وهو تعاقد الوكيل باسمه الشخصى لا باسم موكله<sup>(2)</sup>.

والوكيل بالعمولة بالنقل الذى يحترف هذه المهنة تاجر ويلتزم بهذا الوصف بإمساك الدفاتر التجارية المنصوص عليها فى القانون. وكانت المادة 90 من قانون التجارة القديم تنص على إلزام الوكيل بالعمولة بأن يقيد فى يوميته بيان جنس البضائع ومقدارها وكذلك الثمن المقدّر لها إذا طلب منه ذلك.

### 573- حالة تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة :

نصت الفقرة الثانية من المادة على أنه إذا تولى الوكيل بالعمولة النقل بوسائله الخاصة اعتبر ناقلًا وتسرى عليه أحكام عقد النقل.

وهذا يحدث إذا كانت عملية النقل تقتضى تداول البضاعة بين جملة ناقلين حتى تصل إلى محل المرسل إليه، فيقوم الوكيل بالعمولة بالنقل بعملية النقل فى

(1) عبد الفضيل محمد أحمد ص 227.

(2) مصطفى كمال طه ص 432.

جزء من الطريق، كما لو سافرت البضاعة بالسيارة ثم بالسكة الحديد ثم بطريق النهر فيقوم هو بنقلها بسيارته إلى محطة السكة الحديد ثم يسلمها إلى مصلحة السكة الحديد لتقوم بنقلها ثم تسلمها هذه إلى الناقل النهري، فالوكيل بالعمولة يعتبر ناقلاً بالنسبة للجزء الذى تم بالسيارة وتسرى عليه فى شأنه أحكام عقد النقل، ويعتبر وكيلاً بالعمولة بالنسبة للجزء المتبقى وتسرى عليه فى شأنه أحكام الوكالة بالعمولة للنقل.

### وترتيباً على ذلك قضت محكمة النقض بأن :

«تعتبر مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة فى الوقت نفسه ويعتبر عملها هذا عملاً تجارياً تحكمه المواد 90 وما بعدها من القانون التجارى التى توجب عليها نقل الرسائل والطرود وسلامة وصولها وتسليمها للمرسل إليه وتحمل مسؤولية الهلاك والتلف والتأخير، والمسئولية هنا وبطبيعتها مسئولية تعاقدية تنشأ عن إخلالها بواجبها فى تنفيذ عقد النقل فتلتزم بالتعويض طبقاً للقواعد المقررة فى القانون المدنى وفى نطاق مشروعية شرط الإعفاء من المسئولية أو تحديدها. ومصلحة البريد بهذا الوصف ضامنة للخطأ الذى يقع ممن تعهد إليهم فى القيام ببعض المهمة الموكولة إليها، ولا تستطيع أن تدفع عن نفسها المسئولية بخطأ أمين النقل الذى اختارته هى بغير تداعل من صاحب الرسالة أو الطرد طالما أن مرسوم 1934/3/20 لم يرد به نص على إعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها فى حالة وقوع خطأ جسيم ممن تعهد إليهم بأعمالها كلها أو بعضها».

(طعن رقم 294 لسنة 22 ق جلسة 1956/3/22)

### 574- إثبات عقد الوكالة بالعمولة للنقل :

يثبت عقد الوكالة بالعمولة بالنقل بوثيقة النقل - إذا حررت - وهذا لا ينفى إمكان إثبات العقد تجاه الوكيل بكافة طرق الإثبات القانونية باعتبار أن العقد تجارى بالنسبة له، أما بالنسبة للموكل فيخضع إثباته لأحكام الإثبات فى المواد

المدنية، فإذا لم يكن العقد بالنسبة له من الأعمال التجارية بالتبعية فيثبت بكافة طرق الإثبات القانونية.

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- «إذا كانت المحكمة قد استخلصت في حدود سلطتها الموضوعية من المستندات المقدمة لها ومن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية في تسلم مورث المطعون عليهم الرسائل المشحونة محل النزاع من مصلحة السكك الحديدية نيابة عن الشاحن، وكانت الوكالة الضمنية في هذا الخصوص مما يجوز إثباته بالقرائن وقد استخلصت المحكمة قيامها من وقائع ثابتة بالأوراق تؤدي عقلا إلى النتيجة التي انتهت إليها فإن المجادلة في تقدير الدليل على قيام تلك الوكالة جدل موضوعي لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض».

(طعن رقم 124 لسنة 26 ق جلسة 1962/2/15)

2- «متى كانت محكمة الاستئناف قد كيفت العلاقة بين الطرفين بأنها علاقة وكالة بالعمولة، وأقامت قضاءها في هذا الخصوص على ما استخلصته من شهادة أحد الشهود ومن القرائن الماثلة في الدعوى استخلاصا سائغا، ويؤدي إلى النتيجة التي انتهت إليها، وفيه الرد الضمني برفض ما يخالفها، وكانت محكمة الموضوع غير ملزمة قانونا بالرد في حكمها على كل ما يثيره الخصوم فيما اختلفوا فيه وكانت هي صاحبة الحق في تقدير قيمة ما يقدم لها من الأدلة، وأنه لا تثريب عليها في الأخذ بأي دليل تكون قد اقتنعت به مادام هذا الدليل من طرق الإثبات القانونية، فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد أخطأ في القانون».

(طعن رقم 483 لسنة 35 ق جلسة 1970/1/15)



## مادة (274)

فيما عدا الأحكام المنصوص عليها في المواد التالية تسرى على الوكالة بالعمولة للنقل الأحكام الخاصة بعقد الوكالة بالعمولة<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 575- الأحكام التي تسرى على عقد الوكالة بالعمولة للنقل :

الوكالة بالعمولة للنقل هي نوع من الوكالة بالعمولة، وقد خصها المشرع ببعض الأحكام الخاصة نص عليها في المواد (من 275 حتى 283)، ومن ثم نصت المادة على سريان الأحكام الواردة بالمواد المذكورة على عقد الوكالة بالعمولة للنقل.

أما فيما عدا هذه الأحكام فتسرى عليها الأحكام الخاصة بعقد الوكالة بالعمولة باعتبارها الأحكام العامة في الوكالة بالعمولة.

#### وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون أنه :

«نصت المادة (274) على خضوع العقد للأحكام الخاصة بعقد الوكالة بالعمولة فيما لم يرد فيه نص في هذا الفرع».



(1) المادة مستحدثة.

## مادة (275)

يجوز للموكل فى كل وقت إلغاء طلب النقل قبل أن يبرم الوكيل عقد النقل بشرط أن يرد الموكل المصاريف التى تحملها الوكيل وأن يعوضه عما قام به من عمل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 576- حق الموكل فى إلغاء طلب النقل قبل تعاقد الوكيل :

أجازت المادة للموكل فى كل وقت إلغاء طلب النقل قبل أن يبرم الوكيل عقد النقل.

واشترطت المادة أن يكون الإلغاء قبل تعاقد الوكيل لأن الوكيل يبرم العقد مع الناقل باسمه الشخصى وإن كان لحساب الموكل، ويكون ملتزماً أمامه بالالتزامات التى يربتها هذا العقد قبله، أما قبل إبرام العقد فلا تكون هناك ثمة حقوق للغير قبل الوكيل.

#### 577- يشترط رد الموكل المصاريف وتعويض الوكيل :

اشتراطت المادة لإلغاء الموكل طلب النقل قبل أن يبرم الوكيل عقد النقل، أن يرد الموكل للوكيل المصاريف التى تحملها الوكيل وأن يعوضه عما قام به من عمل.

وتشمل المصاريف التى تحملها الوكيل المكالمات التليفونية والرسائل التى بعثها بالفاكس أو التلكس.

وتعويض الوكيل عما قام به من عمل، يتمثل فيما أنفقه من وقت وما بذله من

جهد.



(1) المادة مستحدثة.

## مادة (276)

- 1- على الوكيل بالعمولة للنقل تنفيذ تعليمات موكله خاصة ما تعلق منها بميعاد النقل واختيار الناقل والطريق الواجب اتباعه.
- 2- ولا يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يقيد في حساب موكله أجره نقل أزيد من الأجرة التي اتفق عليها مع الناقل. وكل ما يحصل عليه الوكيل من مزايا من الناقل تعود منفعتة إلى الموكل ما لم يتفق في عقد الوكالة بالعمولة أو يقضى العرف بغير ذلك<sup>(1)</sup>.

### الشرح

#### 578- التزام الوكيل بالعمولة للنقل بتنفيذ تعليمات موكله :

نصت الفقرة الأولى من المادة على التزام الوكيل بالعمولة للنقل بتنفيذ تعليمات موكله خاصة ما تعلق منها بميعاد النقل والطريق الواجب اتباعه. فعقد الوكالة بالعمولة للنقل عقد ملزم للجانبين ويرتب التزامات قبل كل من الموكل والوكيل، وضمن الالتزامات التي تقع على عاتق الوكيل تنفيذ تعليمات موكله خاصة ما تعلق منها بميعاد النقل واختيار الناقل والطريق الواجب اتباعه.

#### 579- الحساب الذي يقدمه الوكيل بالعمولة للنقل للموكل :

الوكيل بالعمولة للنقل ملزم بأن يقدم لموكله كشف حساب بما قام به من عمليات وما حصل عليه. ولا يجوز للوكيل أن يقيد في حساب موكله أجره نقل أزيد من الأجرة التي اتفق

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (81):

الوكيل بالعمولة هو الذي يعمل عملاً باسم نفسه أو باسم شركة بأمر الموكل على ذمته في مقابل أجره أو عمولة.

عليها مع الناقل كما لا يجوز أن يحصل لنفسه على أى منفعة خارج الأجرة المتفق عليها ولو كانت هذه المنفعة نتيجة جهده ومهارته، لأن الأجرة المتفق عليها هى المقابل لكل ما يبذله الوكيل من جهد وما يبرزه من مهارة.

غير أنه يستثنى من ذلك أن يوجد اتفاق فى عقد الوكالة بالعمولة للنقل، أو يقضى العرف بغير ذلك.

وليس فى هذا الحكم ما يخالف أحكام الوكالة بالعمولة عامة.



**مادة (277)**

يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشيء موضوع النقل.  
ويقع باطلا كل اتفاق على غير ذلك<sup>(1)</sup>.

**الشرح****580- ضمان الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشيء موضوع****النقل:**

يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشيء موضوع النقل.  
فالوكيل بالعمولة يضمن بصفته هذه وليس باعتباره ناقلا سلامة الراكب أو  
الشيء موضوع النقل. وإذا كان النقل متتابعا فهو مسئول عنه كله ولم لم يقم إلا  
بتنفيذ جزء منه، فهو ضامن بحكم القانون بخلاف الوكيل بالعمولة العادى.  
والحكمة من تقرير هذه المسؤولية أن المرسل لا يعرف سوى الوكيل بالعمولة  
الذى تعاقد معه فمن اليسير على المرسل إليه أن يتمكن من مقاضاته عن كل  
الضرر ويكون للوكيل أن يرجع هو على الناقلين الذين تعاقد معهم.

**وقد قضت محكمة النقض بأن:**

(1) النص المقابل فى القانون الملغى:

**المادة (92):**

وهو ضامن للبضائع والأعيان إذا حصل فيها تلف أو عدمت ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك  
فى تذكرة النقل و قوة قاهرة أو عيب ناشئ عن نفس الشيء أو لم يقع خطأ أو إهمال من  
المرسل إنما له الرجوع على أمين النقل إذا كان له وجه.

**المادة (97):**

أمين النقل ضامن الأشياء المراد نقلها إذا تلفت أو عدمت إلا إذا حصل ذلك بسبب عيب  
ناشئ عن نفس الأشياء المذكورة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ أو إهمال من مرسلها.

«تعتبر مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة فى الوقت نفسه ويعتبر عملها هذا عملاً تجارياً تحكمه المواد 90 وما بعدها من القانون التجارى التى توجب عليها نقل الرسائل والطرود وسلامة وصولها وتسليمها للمرسل إليه وتحمل مسئولية الهلاك والتلف والتأخير، والمسئولية هنا وبطبيعتها مسئولية تعاقدية تنشأ عن إخلالها بواجبها فى تنفيذ عقد النقل فتلتزم بالتعويض طبقاً للقواعد المقررة فى القانون المدنى وفى نطاق مشروعية شروط الإعفاء من المسئولية أو تحديدها.

ومصلحة البريد بهذا الوصف ضامنة للخطأ الذى يقع ممن تعهد إليهم فى القيام ببعض المهمة الموكولة إليها، ولا تستطيع أن تدفع عن نفسها المسئولية بخطأ أمين النقل الذى اختارته هى بغير تدخل من صاحب الرسالة أو الطرد طالما أن مرسوم 1934/3/20 لم يرد به نص على إعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها فى حالة وقوع خطأ جسيم ممن تعهد إليهم بأعمالها كلها أو بعضها».

(طعن رقم 294 لسنة 22 ق جلسة 1956/3/22)

(راجع أيضاً طعن رقم 294 لسنة 22 ق جلسة 1956/3/22)

(منشور ببند 573)

ولا يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يدرأ مسئوليته قبل المرسل أو المرسل إليه عن أفعال الناقل الذى اختاره بإثبات خطأ هذا الناقل أو أنه سلم البضاعة إليه بحالة سليمة، أو أنه أحسن اختيار الناقل.

ولا يعفى الوكيل بالعمولة من هذه المسئولية إلا إذا كان المرسل هو الذى فرض عليه اختيار ناقل معين. إنما لا يكفى لدرء مسئولية الوكيل مجرد ذكر اسم الناقل فى تذكرة النقل<sup>(1)</sup>.

## 581- بطلان الاتفاق على عدم مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل:

(1) مصطفى كمال طه ص 436 - على جمال الدين عوض ص 209 وما بعدها - محسن

شفيق ص 142 وما بعدها.

بعد أن نصت المادة على أن يضمن الوكيل بالعمولة للنقل سلامة الراكب أو الشيء موضوع النقل، أردفت أنه يقع باطلا كل اتفاق على غير ذلك، فقد جعلت المادة هذا الالتزام متعلقا بالنظام العام ومن ثم لا يجوز الاتفاق على مخالفته.

## مادة (278)

1- يسأل الوكيل بالعمولة للنقل من وقت تسلمه الشيء موضوع النقل عن هلاكه كلياً أو جزئياً أو عن تلفه أو التأخير في تسليمه، ولا يجوز أن ينفى هذه المسؤولية إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتي في الشيء أو خطأ الموكل أو المرسل إليه.

2- في نقل الأشخاص يسأل الوكيل بالعمولة للنقل عن التأخير في الوصول وعما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية، ولا يجوز أن ينفى هذه المسؤولية إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب<sup>(1)</sup>.

## الشرح

582- مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل عن الهلاك الكلى أو الجزئى أو التلف أو التأخير في التسليم:

نصت الفقرة الأولى من المادة على أن يسأل الوكيل بالعمولة للنقل من وقت تسليمه الشيء موضوع النقل عن هلاكه كلياً أو جزئياً أو عن تلفه أو التأخير في

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (92):

وهو ضامن للبضائع والأعيان إذا حصل فيها تلف أو عدمت ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك في تذكرة النقل و قوة القاهرة أو عيب ناشئ عن نفس الشيء أو مالم يقع خطأ أو إهمال من المرسل إنما له الرجوع على أمين النقل إذا كان له وجه.

المادة (98):

إذا لم يحصل النقل في الميعاد المتفق عليه بسبب قوة القاهرة فلا يترتب على التأخير إلزام أمين النقل بتعويضات.

تسليمه، ولا يجوز أن ينفي هذه المسؤولية إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتى فى الشيء أو خطأ الموكل أو المرسل إليه.

وهذا النص يماثل نص الفقرة الأولى من المادة 244 الواردة فى نقل الأشياء فنحيل فى شرح أحكامه إلى ما ذكرناه فى شرح الفقرة المذكورة.

### 583- مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل فى نقل الأشخاص عن التأخير فى

#### الوصول وعما يلحق الراكب من أضرار بدنية أو غير بدنية :

نصت الفقرة الثانية من المادة على أنه فى نقل الأشخاص يسأل الوكيل بالعمولة للنقل عن التأخير فى الوصول وعما يلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل من أضرار بدنية أو غير بدنية، ولا يجوز أن ينفي هذه المسؤولية إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب.

وهذا النص مماثل لنص المادة 266 الواردة فى نقل الأشخاص، فنحيل فى شرح أحكامه إلى ما ذكرناه فى شرح المادة المذكورة.



## مادة (279)

**يقع باطلا :**

- 1- (أ) كل شرط يقضى بإعفاء الوكيل بالعمولة من المسؤولية عن هلاك الشيء موضوع النقل كليا أو جزئيا أو تلفه.
- (ب) كل شرط يقضى بإعفائه من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية.

2- ويعد في حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المرسل أو المرسل إليه في نقل الأشياء أو الراكب في نقل الأشخاص بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل وكل شرط ينزل بموجبه المرسل أو المرسل إليه أو الراكب للوكيل بالعمولة عن الحقوق الناشئة عن التأمين الذي أبرمه ضد مخاطر النقل<sup>(1)</sup>.

### الشرح

**584- بطلان شرط إعفاء الوكيل بالعمولة من المسؤولية عن هلاك الشيء موضوع النقل كليا أو جزئيا أو تلفه :**

نصت المادة في البند (أ) من فقرتها الأولى على أن يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الوكيل بالعمولة من المسؤولية عن هلاك الشيء موضوع النقل كليا أو جزئيا أو تلفه.

ونصت الفقرة الثانية من المادة على أن يعد في حكم الإعفاء من المسؤولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المرسل أو المرسل إليه في نقل الأشياء بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل وكل شرط ينزل بموجبه

(1) المادة مستحدثة.

المرسل أو المرسل إليه أو الراكب للوكيل بالعمولة عن الحقوق الناشئة عن التأمين الذى أبرمه ضد مخاطر النقل.

والنصان المذكوران يماثلان نص المادة 245 الواردة فى مسئولية ناقل الأشياء، فنحيل فى شرحهما إلى شرح المادة المذكورة.

### 585- بطلان شرط إعفاء الوكيل بالعمولة للنقل من المسئولية عما يلحق

#### الراكب من أضرار بدنية :

نص البند (ب) من الفقرة الأولى من المادة على أن يقع باطلا كل شرط يقضى بإعفاء الوكيل بالعمولة من المسئولية عما يلحق الراكب من أضرار بدنية. ونصت الفقرة الثانية من المادة على أن يعد فى حكم الإعفاء من المسئولية كل شرط يكون من شأنه إلزام الراكب فى نقل الأشخاص بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل وكل شرط ينزل بموجبه الراكب للوكيل بالعمولة عن الحقوق الناشئة عن التأمين الذى أبرمه ضد مخاطر النقل. وهذا النصان يماثلان نص المادة (267) من القانون الوارد فى نقل الأشخاص فنحيل فى شرحهما إلى شرح المادة المذكورة.



## مادة (280)

1- فيما عدا حالاتي الغش والخطأ الجسيم من الوكيل بالعمولة للنقل أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو من أحد تابعيه، يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يشترط:

(أ) تحديد مسؤوليته عن هلاك الشيء موضوع النقل كلياً أو جزئياً أو تلفه بشرط ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة من مكان وزمان نقلها، وكل اتفاق على تعويض يقل عن هذا الحد يزداد إليه.

(ب) إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار غير بدنية.

(ج) إعفائه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عن التأخير.

2- يجب أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً وإلا اعتبر كأن لم يكن. وإذا كان عقد الوكالة بالعمولة للنقل محرراً على نماذج مطبوعة وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه وإلا جاز للمحكمة أن تعتبره كأن لم يكن<sup>(1)</sup>.

## الشرح

586- شرط تحديد مسؤولية الوكيل بالعمولة للنقل عن الهلاك الكلي أو

الجزئي للشيء موضوع النقل أو تلفه :

نصت المادة في البند (أ) من فقرتها الأولى على أنه فيما عدا حالاتي الغش والخطأ الجسيم من الوكيل بالعمولة للنقل أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو أحد

(1) المادة مستحدثة.

تابعيه، يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يشترط تحديد مسؤوليته عن هلاك الشيء موضوع النقل كلياً أو جزئياً أو تلفه بشرط ألا يقل التعويض المتفق عليه عن ثلث قيمة البضاعة المنقولة من مكان وزمان نقلها، وكل اتفاق على تعويض يقل عن هذا الحد يزداد إليه.

وهذا النص يماثل نص البند (أ) من الفقرة الأولى والفقرة الثالثة من المادة 246 الواردة في نقل الأشياء، فنحيل في شرحه إلى ما ذكرناه في شرح المادة المذكورة.

### **587- شرط إعفاء الوكيل بالعمولة للنقل كلياً أو جزئياً من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار غير بدنية :**

نصت المادة في البند (ب) من الفقرة الأولى منها على أنه فيما عدا حالتى الغش والخطأ الجسيم من الوكيل بالعمولة للنقل أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو من أحد تابعيه، يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يشترط إعفاءه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عما يلحق الراكب من أضرار غير بدنية.

وهذا النص يماثل نص الفقرتين الأولى والثالثة من المادة (268) الواردة في نقل الأشياء، فنحيل في شرحه إلى ما جاء بشرح المادة المذكورة.

### **588- شرط إعفاء الوكيل بالعمولة للنقل كلياً أو جزئياً من المسؤولية عن التأخير :**

نصت الفقرة الأولى من المادة في فقرتها (ج) على أنه فيما عدا حالتى الغش والخطأ الجسيم من الوكيل بالعمولة للنقل أو من أحد تابعيه أو من الناقل أو من أحد تابعيه يجوز للوكيل بالعمولة للنقل أن يشترط إعفاءه كلياً أو جزئياً من المسؤولية عن التأخير.

وهذا النص يماثل نص المادة (ب) من الفقرة الأولى والفقرة الثالثة من المادة

246 الواردة فى نقل الأشياء، ونص الفقرتين الأولى والثالثة من المادة 268 الواردة فى نقل الأشخاص، فنحيل فى شرحه إلى ما جاء بشرح المادتين 246 ، 268.

### 589- وجوب كتابة شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها :

نصت الفقرة الثانية من المادة على أنه يجب أن يكون شرط الإعفاء من المسؤولية أو تحديدها مكتوباً وإلا اعتبر كأن لم يكن. وإذا كان عقد الوكالة بالعمولة للنقل محرراً على نماذج مطبوعة وجب أن يكون الشرط واضحاً ومكتوباً بكيفية تسترعى الانتباه وإلا جاز للمحكمة أن تعتبره كأن لم يكن.

وهذه الفقرة تماثل نص الفقرة الثانية من المادة 246 من القانون الواردة فى نقل الأشياء ونص الفقرة الثانية من المادة 268 الواردة فى نقل الأشخاص. فنحيل فى شرحها إلى شرح المادتين سالفتى الذكر.



## مادة (281)

لكل من الموكل والناقل رجوع مباشر على الآخر للمطالبة بالحقوق الناشئة عن عقد النقل. وكذلك لكل من الراكب أو المرسل إليه والناقل رجوع مباشر على الآخر للمطالبة بالحقوق المذكورة، وفي جميع الأحوال يجب إدخال الوكيل بالعمولة للنقل في الدعوى<sup>(1)</sup>.

### الشرح

يعتبر هذا الحكم استثناء على القواعد العامة للوكالة بالعمولة التي بمقتضاها لا توجد علاقة قانونية مباشرة بين الموكل المرسل والناقل الذي يتعاقد معه الوكيل بالعمولة.

ومما يبرر هذا الاستثناء أن الوكالة بالعمولة للنقل لا تتضمن السرية، وإنما يكشف فيها الوكيل عن اسم موكله<sup>(2)</sup>.

ومتى عاد الموكل المرسل على الناقل مباشرة، فلا يجوز له مطالبته بما يجاوز ما يمكن مطالبة الوكيل بالعمولة به، ذلك أن هذا الأخير وحده هو الذي يرتبط بالموكل المرسل بعقد نقل، وبالتالي لا يحوز البضاعة إلا استنادا إلى هذا العقد. وهناك نتيجة أخرى هي أن الموكل المرسل لا يستطيع إثارة مسؤولية الناقل التقصيرية بل مسؤوليته العقدية فقط<sup>(3)</sup>.

(1) النص المقابل في القانون الملغى:

المادة (94):

البضائع التي تخرج من مخزن البائع أو المرسل يكون خطرهما في الطريق على من يملكها ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك إنما يكون له الرجوع على الوكيل بالعمولة وأمين النقل المتعهدين بالنقل.

(2) محسن شفيق ص 143.

(3) عبد الفضيل محمد أحمد ص 229.

**590- رجوع كل من الراكب أو المرسل إليه والناقل على الآخر:**

أجازت المادة أيضا لكل من الراكب أو المرسل إليه والناقل رجوع مباشرة على الآخر للمطالبة بالحقوق الناشئة عن عقد النقل.

وقد رأينا سلفا أن المادة 222 من القانون نصت على أنه لا تثبت للمرسل إليه الحقوق الناشئة عن عقد النقل ولا يتحمل الالتزامات الناتجة عنه إلا إذا قبل هذه الحقوق والالتزامات صراحة أو ضمنا. ويعتبر قبولا ضمنيا على وجه الخصوص تسلم المرسل إليه وثيقة النقل أو الشيء محل النقل أو المطالبة بتسليمه أو بإصدار تعليمات بشأنه.

(راجع نقض طعن رقم 72 لسنة 34 ق جلسة 1967/6/29 - منشور بشرح

المادة 222).



**مادة (282)**

إذا دفع الوكيل بالعمولة أجره النقل للناقل حل محله فيما له من حقوق<sup>(1)</sup>.

**الشرح**

**591- حلول الوكيل بالعمولة محل الناقل فيما له من حقوق إذا دفع أجره**

**النقل؛**

خولت المادة للوكيل بالعمولة إذا دفع أجره النقل للناقل الحل محله فيما له من حقوق، أى يجوز للوكيل بالعمولة فى هذه الحالة مطالبة الموكل بما يفرضه عليه العقد من حقوق للناقل.

وينبنى على ذلك أن يكون للوكيل بالعمولة حق حبس الشيء المنقول أو أمتعة الراكب إذا كانت فى حيازته حتى يستوفى أجره النقل وغيرها من المصاريف، كما يثبت له حق الامتياز على ثمنها وفاء للأجرة والمصاريف إذا أذن القاضى ببيعها<sup>(2)</sup>.



(1) المادة مستحدثة.

(2) الدكتور المستشار عبد الفتاح مراد ص 681.

## مادة (283)

تسرى على تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل الأحكام المنصوص عليها في المادتين (254، 272) من هذا القانون<sup>(1)</sup>.

### الشرح

592- سريان أحكام التقادم المنصوص عليها بالمادتين (254 ، 272)

**من القانون على الدعاوى الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل :**

نصت المادة على أن تسرى على تقادم الدعاوى الناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة للنقل الأحكام المنصوص عليها في المادتين (254 ، 272) من القانون. والمادة 254 واردة في عقد نقل الأشياء ومن ثم فإنه بمقتضى هذه المادة تتقادم كل دعوى ناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة بالنقل في حالة نقل الأشياء بمضى سنة تبدأ من تاريخ تسليم الشيء إلى المرسل إليه أو إلى الجمرک أو إلى الأمين الذى يعينه القاضى لاستيداع الشيء. وتسرى المادة فى حالة الهلاك الكلى من تاريخ انقضاء الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة 240 من القانون (م1/254).

(1) النص المقابل فى القانون الملغى:

**المادة (104):**

كل دعوى على الوكيل بالعمولة وعلى أمين النقل بسبب التأخير فى نقل البضائع أو بسبب ضياعها أو تلفها تسقط بمضى مائة وثمانين يوما فيما يختص بالإرساليات التى تحصل فى داخل القطر المصرى وبمضى سنة واحدة فيما يختص بالإرساليات التى تحصل للبلاد الأجنبية ويبتدئ الميعاد المذكور فى حالة التأخير أو الضياع من اليوم الذى وجه فيه نقل البضائع وفى حالة التلف من يوم تسليمها وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الغش أو الخيانة.

(راجع شرح المادة 240).

والمادة 272 واردة فى نقل الأشخاص، ومن ثم فإنه بمقتضى هذه المادة تتقادم بمضى سنتين كل دعوى ناشئة عن عقد الوكالة بالعمولة بالنقل يكون موضوعها مطالبة الوكيل بالتعويض عن وفاة الراكب أو إصابته بأضرار بدنية. وتسرى هذه المدة فى حالة الوفاة من تاريخ وقوعها. وفى حالة الإصابة البدنية من تاريخ وقوع الحادث.

وتتقادم بمضى سنة كل دعوى أخرى تنشأ عن عقد الوكالة بالعمولة بالنقل، وتسرى هذه المدة من الميعاد المعين للوصول، وعند عدم التعيين من الميعاد الذى كان يستغرقه الناقل العادى فى النقل لو وجد فى الظروف نفسها.

ولا يجوز أن يتمسك بالتقادم المنصوص عليه فى المادتين سالفتي الذكر من صدر منه أو من تابعيه غش أو خطأ جسيم.

(راجع فى التفصيل شرح المادتين 254 ، 272).

